



Bulletin hebdomadaire



Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

1. AVIS

1.1	Avis d'audience publique.....	1
1.2	Consultations en cours.....	1
	– Projet de norme 44-101 sur le régime du prospectus simplifié.....	1
	– Projet de norme multi-latérale	
	– Dispense de certaines obligations de déclaration d'initiés.....	1
	– Projet de norme canadienne 55-101 et projet d'instruction complémentaire 55-101C.....	1
	– Projet de norme canadienne 21-101 fonctionnement des marchés et de son instruction complémentaire, du projet de norme canadienne 23-101 règles sur les opérations et de son instruction complémentaire et du document de travail intitulé plan de consolidation pour un marché canadien consolidé.....	2
1.3	Calendrier des audiences.....	3
1.4	Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	3
1.5	Autres avis.....	3
	– Commission des valeurs mobilières du Québec - Liste des contrevenants à la Norme canadienne 33-106.....	3
	– Demandes de dispense et fin d'année.....	3
	– Avis 12-303 du personnel des autorités canadiennes en valeurs mobilières -	
	– Régime d'information multinational.....	4
	– Communiqué de presse - An 2000 : Le personnel des ACVM constate une amélioration de l'information.....	5
2.	DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC	
2.1	Décisions de la Commission.....	5
	– Fonds d'investissement FMOQ Inc.....	5
2.2	Décisions du directeur général.....	6
	– Domco Inc.	6
	– (Tarkett AB)	
3.	INSTRUCTIONS GÉNÉRALES	
4.	POURSUITES JUDICIAIRES	
4.1	Poursuites criminelles.....	7
4.2	Poursuites pénales.....	7
4.3	Poursuites civiles.....	7
5.	INTERDICTIONS	
5.1	Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	7
	– AIMGlobal Technologies Company Inc.	7
	– EP 2000 Conservation Inc.	7
	– Lucasvarity PLC.....	7
	– Société Minière Mimiska Inc.	7
	– Tombstone Explorations Co. Ltd.....	7
5.2	Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	8
5.3	Levées d'interdiction.....	8
	– Tombstone Explorations Co. Ltd.....	8

6. PLACEMENTS

6.1	Visas de prospectus.....	8
-----	--------------------------	---

Prospectus provisoires

– AT&T Canada Inc.....	8
– Badger Daylighting Inc.	8
– Bell Canada International Inc.	8
– Berkley Petroleum Corp.	9
– Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La).....	9
– Corporation Financière Canada-Vie.....	9
– Corporation Vector Aérospatiale.....	9
– Fonds d'actions canadiennes Frontières Merrill Lynch.....	9
– Fonds d'actions américaines Frontières Merrill Lynch	
– Fonds RER d'actions américaines Frontières Merrill Lynch	
– Fonds d'actions internationales Frontières Merrill Lynch	
– Fonds RER d'actions internationales Frontières Merrill Lynch	
– Fonds d'actions de marchés émergents Frontières Merrill Lynch	
– Fonds canadien de titres à revenu fixe Frontières Merrill Lynch	
– Fonds d'obligations mondiales Frontières Merrill Lynch	
– Fonds canadien de revenu à court terme Frontières Merrill Lynch	
– Fonds des Amériques RER Dynamique.....	9
– Fonds d'Extrême-Orient RER Dynamique	
– Fonds Europe RER Dynamique	
– Fonds international RER Dynamique	
– Fonds américain Pow ^{er} RER Dynamique	
– Fonds de valeur RER Cundill.....	10
– Fonds d'actions étrangères RER Ivy	
– Fonds européen d'occasions d'investissement RER Universal	
– Fonds international d'actions RER Universal	
– Fonds de gestionnaires sélects RER Universal	
– Fonds Mondial Science et Technologie RER Universal	
– Fonds indexé RER NASDAQ Ligne Verte.....	10
– Hôtels Quatre Saisons Inc.....	10
– Penn West Petroleum Ltd.	10
– Ulster Petroleum Ltd.....	10
– Westcoast Energy Inc.	10

Prospectus définitifs

– BC TEL.....	10
– BCT.TELUS Communications Inc.	11
– Chapters Online Inc.	11
– Explorations Géomaque Ltée.....	11
– Fonds communs de placement Acuité et Environnement Sain.....	11
– Fonds d'Actions Global Acuité	
– Fonds d'Actions RER G7 Acuité	
– Fonds de la Première Canadienne.....	11
– Fonds du marché monétaire en dollars US de la Première Canadienne	
– Fonds d'obligations en dollars US de la Première Canadienne	
– Fonds indice-actions en dollars US de la Première Canadienne	

– Fonds de Gestion-Conseil Primus	11
Fonds de marché monétaire première qualité Gestion-Conseil Primus	
Fonds canadien à revenu fixe Gestion-Conseil Primus	
Fonds d'actions canadiennes Gestion-Conseil Primus	
Fonds d'actions américaines Gestion-Conseil Primus	
Fonds d'actions EAEQ Gestion-Conseil Primus	
Fonds d'actions marchés émergents Gestion-Conseil Primus	
Fonds d'obligations internationales Gestion-Conseil Primus	
Fonds d'obligations internationales à rendement accru Gestion-Conseil Primus	
Fonds synthétique S&P 500 Gestion-Conseil Primus	
Fonds synthétique international Gestion-Conseil Primus	
– Fonds Équilibré de la C.S.F.P.M.Q.	12
– Fonds Fidelity	12
Fonds Fidelity Portefeuille international RER	
Fonds Fidelity Répartition mondiale RER	
– Fonds Investors.....	12
Fonds RER croissance É.-U. Investors	
Fonds RER croissance Europe Investors	
Fonds RER global Investors	
Fonds RER japonais Investors	
– Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie (L')	12
– Pride Trust.....	12
– Telus Communications Inc.	12

Modifications du prospectus

– Fonds Acuité Environnement Sain.....	12
Fonds d'Actions Environnement Sain	
Fonds Équilibré Environnement Sain	
Fonds d'Actions International Environnement Sain	
Fonds Obligataire Acuité	
Fonds Marché Monétaire Acuité	
Fonds de Revenu Élevé Acuité	
Fonds d'Actions Canadiennes Acuité	
Fonds Équilibré Canadien Acuité	
– Fonds de la Première Canadienne	13
Fonds de bons du Trésor de la Première Canadienne	
Fonds d'obligations de la Première Canadienne	
Fonds d'obligations internationales de la Première Canadienne	
Fonds de dividendes de la Première Canadienne	
Fonds d'actions de la Première Canadienne	
Fonds américain de croissance de la Première Canadienne	
Fonds international d'actions de la Première Canadienne	
Fonds spécial d'actions de la Première Canadienne	
Fonds des marchés en développement de la Première Canadienne	
– Fonds Infinity (Les).....	13
Fonds de gestion des richesses Infinity	

Fonds de revenu et de croissance Infinity	
Fonds canadien Infinity	
Fonds international Infinity	
Fonds bons du Trésor Infinity	
– Fonds Ivy et Fonds Universal	13
Fonds d'actions étrangères RÉR Ivy	
Fonds de gestionnaires sélects RÉR Universal	
– Fonds Talvest (Les)	13
Fonds de Gestion des Liquidités Talvest	
Fonds Monétaire Talvest	
Fonds Global de Répartition d'Actif Talvest	

Modifications de la notice d'offre

– Theratechnologies Inc.	13
6.2 Dispenses de prospectus.....	13
– ADC Telecommunications, Inc.	13
– Groupe Forex Inc. (Le)	14
– ISEE3D Inc.	14
– Leggett & Platt, Incorporated	14
– Philip Morris Companies Inc.	14
– Placements Hybrides Inc. (Les).....	14
– Ressources Robex Inc.	15
– Ressources Xemac Inc.	15
– Tectron Inc.	15
– Theratechnologies Inc.	15
6.3 Avis de placement.....	15
– Alliance Productions Limited Partnership no. 12...	15
– ACEA S.p.A.	15
– L'Internationale Compagnie d'Assurance-Vie	15
6.4 Refus.....	15
6.5 Divers	15
– BC TEL	15
– BCT.TELUS Communications Inc.	16
– Biovail Corporation International.....	16
– Leggett & Platt, Incorporated	16
– Newalta Corporation	16
– Nortran Pharmaceuticals Inc.	16
– Penn West Petroleum Ltd.	16
– Telus Communications Inc.	16
6.6 Dépôt de suppléments	16
7. OFFRES PUBLIQUES	
7.1 Avis	17
– Airline Industry Revitalization Co. Inc.....	17
7.2 Dispenses	17
7.3 Refus.....	17
8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS	
8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	17
8.2 Inscriptions	17
8.3 Inscriptions conditionnelles	18
8.4 Agréments.....	18
8.5 Reprises d'activités	18
8.6 Interruptions d'activités	20
8.7 Radiations	23
8.8 Cessations de fonctions.....	23
8.9 Dispenses	24

8.10 Exercice d'une autre activité.....	25
8.11 Refus	25
8.12 Divers	25
9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION	
9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers	25
9.2 Dispenses.....	25
– Mosaic Group Inc.	25
– Scaffold Connection Corporation	25
9.3 Refus	25
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti	25
– Connor Clark Ltd.	25

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A. Dépôt de documents d'information	A-1
B. Déclarations d'initiés	B-1
C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....	C-1
D. Firms inscrites dont un ou plusieurs rapports n'ont pas été déposés	D-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

– **Projet de norme 44-101 sur le régime du prospectus simplifié** **Projet de norme multi-latérale**

Cet avis a été publié le 20 août 1999 (Vol. XXX, n° 33, aux pages 1 et 2).

Étant donné les changements importants apportés au projet de norme 44-101, les Autorités canadiennes en valeurs mobilières ont publié une seconde fois, en vue de recueillir des commentaires, le projet de norme 44-101 portant sur le régime du prospectus simplifié. Une première publication avait eu lieu le 20 février 1998. Le projet de norme vise à remplacer *l'Instruction générale n° C-47* qui porte sur le « Prompt Offering Qualification System ». Le Projet de norme est accompagné d'une instruction complémentaire et d'un avis explicatif.

L'Instruction générale n° C-47 n'est pas en vigueur au Québec puisque le régime du prospectus simplifié est défini dans la *Loi et le Règlement sur les valeurs mobilières du Québec* depuis 1982. La Commission des valeurs mobilières du Québec (la « CVMQ ») a toutefois participé aux travaux portant sur le projet de norme 44-101 avec les représentants des autres autorités en valeurs mobilières dans le but de s'assurer que son propre régime reste compatible avec les changements proposés dans le projet de norme 44-101. L'entrée en vigueur de ce projet est prévue pour la fin de l'année 1999. Au moment de la mise en œuvre de la norme 44-101, la CVMQ considérera toutes les mesures à sa portée, y compris une décision générale, qui permettront aux émetteurs d'accéder efficacement au régime de prospectus simplifié au Québec.

Consultation

La Commission des valeurs mobilières du Québec souhaite néanmoins recevoir des commentaires sur le projet de norme 44-101. Les commentaires doivent être remis à la Commission par écrit, en duplicata, avant le **24 septembre 1999**. La version anglaise du projet de norme, de l'instruction complémentaire et de l'avis explicatif sont disponibles au Secrétariat de la Commission.

Pour en obtenir une copie, et pour proposer des commentaires qui seront pris en compte par la Commission, veuillez communiquer avec :

M^e Claude St Pierre, Secrétaire
800, Square Victoria
C.P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
Courriel : claud.stpierre@cvmq.com

Une disquette incluant les commentaires (version WORD) devrait également être soumise.

Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige qu'un résumé des observations écrites reçues au cours de la consultation soit publié, il n'est pas possible de traiter les observations écrites sur une base confidentielle.

Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec :

Monsieur Pierre Martin
Conseiller juridique
Direction de la recherche et du développement
des marchés

Tél. : (514) 940-2199, poste 4557
Courriel : pierre.martin@cvmq.com

– **Dispense de certaines obligations de déclaration d'initiés** **Projet de norme canadienne 55-101 et projet d'instruction complémentaire 55-101IC**

Cet avis a été publié le 20 août 1999 (Vol. XXX, n° 33, aux pages 2 à 5 et à l'Annexe E).

Cet avis de consultation était accompagné d'un projet de norme canadienne et d'un projet d'instruction complémentaire, qui étaient publiés pour examen et avis.

Le projet de norme canadienne a pour objet de prévoir une dispense des obligations de déclaration d'initié, en vertu de la législation canadienne en valeurs mobilières, pour certains administrateurs et dirigeants de filiales et de sociétés faisant partie du même groupe qu'un initié, qui ne détiennent pas les titres d'un émetteur assujéti en quantité importante ni ne sont en mesure d'obtenir des renseignements importants non divulgués. Le projet de norme canadienne permet aussi aux administrateurs et aux dirigeants d'émetteurs assujettis de déclarer l'acquisition de titres faite dans le cadre de régimes d'achat de titres automatique chaque année dans la majorité des cas.

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Le projet de norme canadienne est une initiative des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») et il est prévu qu'il sera adopté sous forme de règle en Colombie-Britannique, en Alberta, au Manitoba, en Nouvelle-Écosse et en Ontario, sous forme de règlement de la Commission en Saskatchewan et sous forme d'instruction au Québec et dans tous les autres territoires représentés au sein des ACVM.

Consultation

Les parties intéressées sont invitées à présenter par écrit leurs observations sur le projet de norme canadienne et le projet d'instruction complémentaire. Seuls les dossiers fournis au plus tard le **19 novembre 1999** seront considérés.

Les dossiers doivent être transmis à la Commission des valeurs mobilières du Québec, à l'adresse suivante :

Claude St Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse
C.P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Tél. : (514) 940-2199, poste 4557
Courriel : pierre.martin@cvmq.com

Les personnes qui présentent des observations sont invitées à soumettre également leur texte sur disquette (en format Windows, préférablement en Word). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé.

Pour toute question, on peut s'adresser à :

Sylvie Lalonde
Conseillère en réglementation
Commission des valeurs mobilières du Québec

Tél. : (514) 940-2199, poste 4555
Courriel : sylvie.lalonde@cvmq.com

– **Projet de norme canadienne 21-101 fonctionnement des marchés et de son instruction complémentaire, du projet de norme canadienne 23-101 règles sur les opérations et de son instruction complémentaire et du document de travail intitulé plan de consolidation pour un marché canadien consolidé**

Cet avis a été publié au Bulletin de la Commission du 27 août 1999 (Vol. XXX, n° 34, à la page 17 et à l'Annexe F).

On a alors publié de l'avis de consultation accompagné du projet de norme canadienne 21-101 *Fonctionnement des marchés* et de son instruction complémentaire 21-101IC, du projet de norme canadienne 23-101 *Règles sur les opérations* et de son instruction complémentaire 23-101IC et du document de travail intitulé *Plan de consolidation pour un marché canadien consolidé*. Le projet de norme canadienne 21-101 sert à définir le cadre réglementaire qui intégrera les marchés traditionnels, tels que les Bourses, et les marchés nouveaux, tels que les systèmes de négociation alternatif (SNA). Le projet de norme canadienne 23-101 établit des règles d'opérations uniformes qui s'appliqueront à tous les marchés. Le plan de consolidation prévoit une stratégie de consolidation détaillée qui ferait en sorte que tous les épargnants aient accès à l'information sur tous les marchés en plus d'avoir accès au meilleur prix disponible sur l'ensemble des marchés.

Observations

Les personnes intéressées sont invitées à présenter leurs observations sur le projet de norme canadienne et sur le projet d'instruction complémentaire, par écrit, au plus tard le **25 novembre 1999**, à l'adresse suivante :

M^e Claude St Pierre, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
800, square Victoria
C. P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Tél. : (514) 940-2199, poste 4531
Courriel : claud.stpierre@cvmq.com

Une disquette contenant les observations (version Word) devrait être soumise. Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces ou territoires exige qu'un résumé des observations écrites reçues au cours de la consultation soit publié, il n'est pas possible de traiter les observations écrites sur une base confidentielle.

Les personnes qui ont des questions peuvent s'adresser à :

Madame Diane Joly, Directrice
Direction de la recherche et du développement
des marchés
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tél. : (514) 940-2199, poste 4551
Courriel : diane.joly@cvmq.gouv

1.3 Calendrier des audiences

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

– Commission des valeurs mobilières du Québec - Liste des contrevenants à la Norme canadienne 33-106

On trouvera à l'annexe « D » la liste des personnes inscrites qui au 17 septembre 1999, ne se sont pas conformées, en tout ou en partie, à la norme canadienne 33-106 relativement au dépôt de documents concernant l'état de la préparation des firmes à l'An 2000.

Un avis plus détaillé a été publié dans le Bulletin de la Commission du 99-02-26, Vol. XXX n° 8.

Pour toute information additionnelle vous pouvez aussi vous adresser à :

Élaine Lanouette
Service des OAR et des fonds de travailleurs
Tél. : (514) 940-2199, poste 4414

– Demandes de dispense et fin d'année

Avis 12-303 du personnel des autorités canadiennes en valeurs mobilières -

Le présent avis vise à informer les demandeurs éventuels de la modification du calendrier de dépôt et d'examen des demandes de dispenses dans

plus d'un territoire, y compris les demandes se rapportant aux dispenses des organismes de placement collectif déposées conformément à l'instruction générale C-39, pour la période précédant la fin de l'année.

En novembre 1998, les membres des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les "ACVM") ont publié le projet d'instruction canadienne 12-201 *Régime d'examen concerté des demandes de dispense* (l' "instruction"), qui établit un régime d'examen concerté (le "REC") des demandes de dispense qui sont déposées dans plus d'un territoire. L'adoption de ce projet d'instruction est envisagée dans tous les territoires représentés par les ACVM.

Aux termes du REC, le déposant choisit l'autorité principale qui examinera sa demande, et il la dépose auprès de l'autorité principale et dans tous les autres territoires où une dispense est exigée (les "autorités autres que l'autorité principale").

Le personnel des autorités autres que l'autorité principale dispose de sept jours ouvrables pour examiner la demande et faire part de ses commentaires au personnel de l'autorité principale (la "période d'examen du personnel des autorités autres que l'autorité principale") qui tiendra compte de tout commentaire important dans le cadre de son examen.

Une fois le processus d'examen terminé, l'autorité principale déterminera, en tenant compte de la recommandation de son personnel, si elle octroiera ou rejettera la dispense demandée.

Le personnel des autorités autres que l'autorité principale dispose de sept jours ouvrables pour décider soit de rendre la même décision que l'autorité principale, soit de se retirer du régime pour cette demande (la "période de retrait").

Dans le cadre de leurs efforts visant à s'assurer que le passage à l'an 2000 se déroulera sans heurts, les ACVM annoncent les dates de dépôt et les périodes d'examen suivantes pour les demandes déposées au cours de la période précédant et suivant immédiatement le passage à l'an 2000 :

a) toutes les demandes déposées dans plus d'un territoire, qu'elles aient ou non été déposées aux termes du REC, doivent être déposées avant le 5 novembre 1999, ou le 30 novembre 1999 pour les demandes se rapportant aux offres publiques, si une dispense est requise avant le 31 décembre 1999. Si la demande est déposée après cette date, rien ne garantit que la demande sera examinée ou que la dispense nécessaire sera accordée avant la fin de l'année;

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

b) pour les demandes déposées aux termes du REC après le 5 novembre 1999 :

i) si la période d'examen du personnel des autorités autres que l'autorité principale n'a pas débuté avant le 20 décembre 1999, ou se termine entre le 20 décembre 1999 et le 31 décembre 1999, cette période ne peut prendre fin avant le 7 janvier 2000;

ii) si la période de retrait se termine entre le 20 décembre 1999 et le 31 décembre 1999, cette période sera prorogée jusqu'au 7 janvier 2000.

Toute question ou préoccupation concernant ce qui précède ou l'échéancier des demandes particulières doit être soulevée auprès du personnel dans les plus brefs délais. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les personnes suivantes :

Margaret Sheehy ou Brenda Leong
British Columbia Securities Commission
Téléphone : (604) 899-6500
Télécopieur : (604) 899-6700

Casey French
Alberta Securities Commission
Téléphone : (403) 297-3308
Télécopieur : (403) 297-6156

Chris Besko
Manitoba Securities Commission
Téléphone : (204) 945-2561
Télécopieur : (204) 945-0330

Dean Murrison
Saskatchewan Securities Commission
Téléphone : (306) 787-5879
Télécopieur : (306) 787-5899

Margo Paul
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
Téléphone : (416) 593-8136
Télécopieur : (416) 593-8244

Sylvie Lalonde
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4555
Télécopieur : (514) 864-6381

Shirley Lee
Nova Scotia Securities Commission
Téléphone : (902) 424-5441
Télécopieur : (902) 424-4625

– Régime d'information multinational

Le personnel de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) signale que la Securities and Exchange Commission des États-Unis (SEC) sollicite les commentaires du public sur la question suivante : faut-il continuer le régime d'information multinational (qualifié en anglais de « multijurisdictional disclosure system » ou MJDS)

pour les émetteurs canadiens? Cette question est avancée dans le cadre de la consultation sur la proposition américaine qui se veut une réforme importante du *registration system* aux États-Unis, appelée couramment « Aircraft Carrier Release ». Bien que la SEC n'ait pas encore émis de proposition pour interrompre le régime d'information multinational, les compagnies canadiennes devraient examiner le « Aircraft Carrier Release » en tenant compte de la possibilité que ce régime puisse ne plus leur être accordé dans l'avenir, et elles devraient mesurer l'impact de cette possibilité sur leurs activités de financement.

Le régime d'information multinational est une initiative conjointe des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) et de la SEC qui a pour but de faciliter les opérations transfrontalières de certains émetteurs admissibles. Le régime permet aux émetteurs canadiens admissibles de se conformer à la réglementation américaine en ce qui concerne le placement de titres et le dépôt de documents d'information continue en déposant les documents préparés conformément à la législation en valeurs mobilières au Canada. Les ACVM ont adopté un régime semblable pour les émetteurs américains admissibles.

Le personnel de la CVMQ, de concert avec celui des autres membres des ACVM, poursuit les discussions avec la SEC concernant l'état du régime d'information multinational, incluant celui pour les placements et autres transactions au Canada. Le personnel de la SEC nous a avisé que toute proposition liée au régime d'information multinational serait publiée pour consultation auprès du public, et ce préalablement à toute action finale.

Les participants au marché canadien devraient également consulter deux autres propositions de la SEC afin d'en évaluer les conséquences potentielles. Ces propositions portent les numéros 33-7611, 34-40678 *Cross-Border Tender Offerings, Business Combinations, and Rights Offerings* (13 novembre 1998) et les numéros 33-7637, 34-41014 *International Disclosure Standards* (2 février 1999). Elles sont disponibles sur le site Web de la SEC à l'adresse www.sec.gov. Quant au document mentionné précédemment, « Aircraft Carrier Release », il porte les numéros 33-7606A, 34-40632A, IC-23519A (13 novembre 1998).

Les personnes qui ont des questions peuvent s'adresser à :

Madame Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tél. : (514) 940-2199, poste 4554

– **Communiqué de presse - An 2000 :
Le personnel des ACVM constate une
amélioration de l'information**

Montreal - Le 15 septembre 1999 - Le personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») est heureux d'annoncer que l'information publiée par les émetteurs sur les préparatifs et les risques courus quant au problème de l'an 2000 s'est améliorée. Ces constatations reposent sur l'examen de l'information fournie par un échantillon d'émetteurs assujettis.

Cette annonce fait suite au rapport de janvier 1999 dans lequel le personnel des ACVM faisait état de lacunes importantes dans l'information sur l'an 2000 présentée dans les prospectus et les dossiers d'information continue.

Le personnel des ACVM rappelle aux émetteurs que les situations entourant le passage à l'an 2000 peuvent constituer un fait ou un changement important qui doit être divulgué aux porteurs de leurs titres et aux autorités en valeurs mobilières. Le personnel des ACVM presse également les épargnants de prendre connaissance de l'information diffusée par les émetteurs sur leur préparation à l'an 2000 et, au besoin, de leur poser des questions à cet égard. Les ACVM poursuivront leur examen de cette information jusqu'à la fin de l'année et, si elles le jugent approprié, au cours des premières semaines de l'an 2000.

Les ACVM, qui représentent les treize autorités provinciales et territoriales de réglementation des valeurs mobilières du pays, veillent à l'application du régime canadien de réglementation des valeurs mobilières pour assurer la protection des épargnants de même que l'efficacité et l'efficience du marché canadien des valeurs mobilières.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

(cette décision est publiée à nouveau du fait d'une correction de forme)

– **Fonds d'investissement FMOQ Inc.**

La société Fonds d'investissement FMOQ Inc. s'est adressée à la Commission afin que celle-ci l'autorise, en vertu de l'article 159 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, du paragraphe 6° de l'article 228 du *Règlement sur les valeurs mobilières* ainsi que des articles 12 et 18 de l'*Instruction générale n° Q-9*, à exercer l'activité de planification financière, en plus de son activité de courtier en épargne collective.

La société Fonds d'investissement FMOQ Inc. a déposé auprès de la Commission les documents et les renseignements requis et a acquitté les droits prévus. Par conséquent la Commission accorde l'autorisation demandée à cette société et autorise les représentants qui sont inscrits pour son compte à porter le titre de planificateur financier, le tout aux conditions suivantes :

1. que les planificateurs financiers travaillant pour le compte de la société Fonds d'investissement FMOQ Inc. remettent à chaque épargnant, lors de l'ouverture du compte, une déclaration devant être signée par ce dernier et conservée au dossier, par laquelle il est informé :
 - i) du mandat de planification financière qu'il donne au courtier;
 - ii) du mode de rémunération des services et des conflits d'intérêts pouvant résulter du fait que cette rémunération peut provenir de commissions sur la vente de produits qui sont recommandés au client;
 - iii) de l'obligation du courtier en valeurs d'assurer un traitement confidentiel de l'information recueillie et de ne pas la divulguer sans autorisation écrite de l'épargnant;
 - iv) de la responsabilité qu'il assume par ses fonctions respectives de courtier en valeurs mobilières et de planificateur financier;
 - v) de la catégorie d'inscription du courtier et de ses représentants;
 - vi) des frais de référence ou de partage de commissions et des ententes reliées à ceux-ci;

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

2. maintenir une couverture d'assurance responsabilité civile d'un montant minimal de 500 000 \$;
3. faire approuver par un dirigeant le rapport de planification financière;
4. faire approuver au préalable, par un dirigeant, toute transaction faisant suite aux recommandations d'un rapport de planification financière;
5. respecter les règles de déontologie qui apparaissent au chapitre VII du *Règlement sur les planificateurs financiers* (R.R.Q., chap. I-15.1, r. 4), adopté en vertu de la *Loi sur les intermédiaires de marché* (L.R.Q., chap. I-15.1);
6. déposer auprès de la Commission pour fins d'approbation toute entente de partage de commissions.

Les représentants qui sont autorisés à porter le titre de planificateur financier devront déposer chaque année auprès de la Commission la preuve du versement de leur cotisation annuelle à l'Institut québécois de planification financière ainsi que la preuve qu'ils sont couverts par une assurance-responsabilité.

La société Fonds d'investissement FMOQ Inc. peut consentir des remises à des intermédiaires de marché, à la condition qu'elles soient indiquées au registre des commissions et qu'elles soient versées par chèque.

Décision n° : 1999-C-0144
Article(s) : L-159 et R-228, 6°)
IG : (Q-9)-12 et 18
Date : 1999-04-30

2.2 Décisions du directeur général

– Domco Inc. (Tarkett AB)

CONSIDÉRANT la décision n° 1999-DG-0037 du 28 mai 1999;

CONSIDÉRANT la demande de révision présentée par les procureurs;

CONSIDÉRANT que la modification proposée n'est pas préjudiciable pour les porteurs;

CONSIDÉRANT l'article 322 de la *Loi sur les valeurs mobilières*;

EN CONSÉQUENCE, le Directeur général et chef de l'exploitation révisé, en vertu de l'article 322 de la Loi, la décision n° 1999-DG-0037 du 28 mai 1999 en remplaçant le paragraphe 2 des motifs, par le suivant :

2. Dans l'éventualité où une émission publique n'est pas complétée au 31 décembre 1999, le prix de conversion des actions privilégiées de série n° 1 et n° 2 sera le plus élevé de (i) 10 \$ ou (ii) la valeur d'une action ordinaire de Domco, en date du 15 décembre 1999, déterminée par un conseiller financier, dont les services auront été retenus par un comité indépendant de Domco à être constitué à cette fin.

Décision n° : 1999-DG-0054
Article(s) : L-322
Date : 1999-09-08

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

– **AIMGlobal Technologies Company Inc.**

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il ne s'est pas conformé aux obligations d'information de la Loi.

L'interdiction a été prononcée le 14 septembre 1999.

– **EP 2000 Conservation Inc.**

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il ne s'est pas conformé aux obligations d'information de la Loi.

L'interdiction a été prononcée le 14 septembre 1999.

– **Lucasvarity PLC**

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il ne s'est pas conformé aux obligations d'information de la Loi.

L'interdiction a été prononcée le 14 septembre 1999.

– **Société Minière Mimiska Inc.**

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il ne s'est pas conformé aux obligations d'information de la Loi.

L'interdiction a été prononcée le 16 septembre 1999.

– **Tombstone Explorations Co. Ltd.**

Décision interdisant à toute personne d'effectuer une opération sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il ne s'est pas conformé aux obligations d'information de la Loi.

L'interdiction a été prononcée le 14 septembre 1999.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

– Tombstone Explorations Co. Ltd.

Levée en date du 14 septembre 1999 de l'interdiction faite à toute personne, depuis le 14 septembre 1999, d'effectuer des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il s'est conformé aux obligations d'information de la Loi.

6. PLACEMENTS

6.1 Visas de prospectus

Prospectus provisoires

– AT&T Canada Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 septembre 1999 concernant le placement de billets de premier rang échéant en 2004.

Le visa prend effet le 9 septembre 1999.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
ScotiaMcLeod Inc.

Numéro de projet Sédar : 205241

– Badger Daylighting Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 septembre 1999 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 9 septembre 1999.

Preneur ferme :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 205433

– Bell Canada International Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 septembre 1999 concernant le placement de billets de premier rang non garantis, échéant en 2004.

Le visa prend effet le 13 septembre 1999.

Preneurs fermes :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
ScotiaMcLeod Inc.

Numéro de projet Sédar : 205955

– **Berkley Petroleum Corp.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 septembre 1999 concernant le placement de 7 700 000 actions ordinaires, au prix de 16,30 \$ par action.

Le visa prend effet le 13 septembre 1999.

Preneurs fermes :

Bunting Warburg Dillon Read Inc.
Nesbitt Burns Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Capital Newcrest Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 205912

– **Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La)**

Visa du prospectus provisoire du 9 septembre 1999 concernant le placement d'un emprunt en débetures 5,80 %, série A échéant en 2013 et un emprunt en débetures 6,40 %, série B, échéant en 2028.

Le visa prend effet le 14 septembre 1999.

Preneurs fermes :

Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 205409

– **Corporation Financière Canada-Vie**

Visa du prospectus provisoire du 9 septembre 1999 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Preneurs fermes :

Nesbitt Burns Inc.
Bunting Warburg Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Morgan Stanley Canada Limitée
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Capital Newcrest Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Griffiths McBurney & Associés
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 205410

– **Corporation Vector Aérospatiale**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 septembre 1999 concernant le placement de 5 500 000 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 9 septembre 1999.

Preneurs fermes :

Capital Newcrest Inc.
Griffiths McBurney & Associés
ScotiaMcLeod Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 205391

– **Fonds d'actions canadiennes Frontières
Merrill Lynch
Fonds d'actions américaines Frontières
Merrill Lynch
Fonds RER d'actions américaines
Frontières Merrill Lynch
Fonds d'actions internationales Frontières
Merrill Lynch
Fonds RER d'actions internationales
Frontières Merrill Lynch
Fonds d'actions de marchés émergents
Frontières Merrill Lynch
Fonds canadien de titres à revenu fixe
Frontières Merrill Lynch
Fonds d'obligations mondiales Frontières
Merrill Lynch
Fonds canadien de revenu à court terme
Frontières Merrill Lynch**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 2 septembre 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Placeur principal :

Gestion de l'actif Atlas Inc.

Numéro de projet Sédar : 204622

– **Fonds des Amériques RER Dynamique
Fonds d'Extrême-Orient RER Dynamique
Fonds Europe RER Dynamique
Fonds international RER Dynamique
Fonds américain Pow^{er} RER Dynamique**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 3 septembre 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 9 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 204945

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

– **Fonds de valeur RÉR Cundill
Fonds d'actions étrangères RÉR Ivy
Fonds européen d'occasions
d'investissement RÉR Universal
Fonds international d'actions
RÉR Universal
Fonds de gestionnaires sélects
RÉR Universal
Fonds Mondial Science et Technologie
RÉR Universal**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 10 septembre 1999 concernant le placement de parts de catégorie A et F.

Le visa prend effet le 13 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 205753

– **Fonds indexé RER NASDAQ Ligne Verte**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 septembre 1999 concernant le placement de parts de catégorie A.

Le visa prend effet le 13 septembre 1999.

Placeur principal :

Gestion de Placements TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 205808

– **Hôtels Quatre Saisons Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 8 septembre 1999 concernant le placement de billets LYON échéant en 2029.

Le visa prend effet le 8 septembre 1999.

Preneur ferme :

Merrill Lynch Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 205326

– **Penn West Petroleum Ltd.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 10 septembre 1999 concernant le placement de 5 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 31,90 \$ par action.

Le visa prend effet le 13 septembre 1999.

Preneurs fermes :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Griffiths McBurney & Associés
Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée
Corporation Recherche Capital
Sprott Valeurs Mobilières Limitée

Numéro de projet Sédar : 205660

– **Ulster Petroleums Ltd.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 septembre 1999 concernant le placement de 4 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 16,95 \$ l'action.

Le visa prend effet le 13 septembre 1999.

Preneurs fermes :

Griffiths McBurney & Associés
Valeurs Mobilières TD Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 205978

– **Westcoast Energy Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 10 septembre 1999 concernant le placement de 5 000 000 d'actions privilégiées rachetables de premier rang à dividende cumulatif de 5 %, série 9, au prix de 25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 13 septembre 1999.

Preneurs fermes :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Financière Banque Nationale Inc.

Numéro de projet Sédar : 205778

Prospectus définitifs

– **BC TEL**

Visa du prospectus simplifié du 9 septembre 1999 concernant le placement d'un emprunt de 700 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Placeurs pour compte :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 198020

– **BCT.TELUS Communications Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 9 septembre 1999 concernant le placement d'un emprunt de 1 000 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Placeurs pour compte :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 198022

– **Chapters Online Inc.**

Visa du prospectus du 14 septembre 1999 concernant le placement de 3 712 500 actions ordinaires au prix de 13,50 \$ l'action, de 1 540 000 actions ordinaires qui seront émises lors de la conversion des actions privilégiées de série 1 et de 31 410 options d'achat d'actions à l'intention des employés pouvant être émises dans le cadre de l'exercice de bons de souscription antérieurement octroyés.

Le visa prend effet le 14 septembre 1999.

Preneurs fermes :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
ScotiaMcLeod Inc.

Numéro de projet Sédar : 196600

– **Explorations Géomaque Ltée**

Dispense de prospectus concernant le placement de droits de souscription d'actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès de ses actionnaires et permettent de souscrire à 7 634 385 actions ordinaires et 3 817 192 bons de souscription d'actions ordinaires, à raison d'une action et d'un demi-bon de souscription au prix de 0,60 \$ pour 6 actions immatriculées le 14 septembre 1999.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 7 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 198453

– **Fonds communs de placement Acuité et Environnement Sain
Fonds d'Actions Global Acuité
Fonds d'Actions RER G7 Acuité**

Visa du prospectus simplifié du 30 août 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 194789

– **Fonds de la Première Canadienne
Fonds du marché monétaire en dollars US de la Première Canadienne
Fonds d'obligations en dollars US de la Première Canadienne
Fonds indice-actions en dollars US de la Première Canadienne**

Visa du prospectus simplifié du 10 septembre 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 14 septembre 1999.

Mandataire :

Fonds de la Première Canadienne Inc.

Numéro de projet Sédar : 196345, 196571

– **Fonds de Gestion-Conseil Primus
Fonds de marché monétaire première qualité Gestion-Conseil Primus
Fonds canadien à revenu fixe Gestion-Conseil Primus
Fonds d'actions canadiennes Gestion-Conseil Primus
Fonds d'actions américaines Gestion-Conseil Primus
Fonds d'actions EAEO Gestion-Conseil Primus
Fonds d'actions marchés émergents Gestion-Conseil Primus
Fonds d'obligations internationales Gestion-Conseil Primus
Fonds d'obligations internationales à rendement accru Gestion-Conseil Primus
Fonds synthétique S&P 500 Gestion-Conseil Primus
Fonds synthétique international Gestion-Conseil Primus**

Visa du prospectus simplifié du 27 août 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 193582

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

– **Fonds Équilibré de la C.S.F.P.M.Q.**

Visa du prospectus simplifié du 7 septembre 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 9 septembre 1999.

Mandataire :

Les Services d'investissement Fiducie
Desjardins inc.

Numéro de projet Sédar : 193541

– **Fonds Fidelity**
Fonds Fidelity Portefeuille international RER
Fonds Fidelity Répartition mondiale RER

Visa du prospectus simplifié du 3 septembre 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Mandataire :

Investissements Fidelity Canada

Numéro de projet Sédar : 180707

– **Fonds Investors**
Fonds RER croissance É.-U. Investors
Fonds RER croissance Europe Investors
Fonds RER global Investors
Fonds RER japonais Investors

Visa du prospectus simplifié du 3 septembre 1999 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Mandataire :

Les Services Investors Limitée

Numéro de projet Sédar : 186393

– **Industrielle-Alliance Compagnie
d'Assurance sur la Vie (L')**

Visa du prospectus du 10 août 1999 concernant le placement de 3 000 000 d'actions privilégiées, série 1, et d'actions ordinaires auprès des titulaires de polices admissibles dans le cadre du projet de démutualisation de L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie.

Le visa prend effet le 24 août 1999.

Numéro de projet Sédar : 192284

– **Pride Trust**

Visa du prospectus simplifié du 10 septembre 1999 concernant le placement de 370 000 000 \$ de billets 6,424 % adossés à des créances avec flux transformés de catégorie A-1 de premier rang de la série 1999-1 dont la date du dernier versement est fixée au 15 septembre 2004.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Preneurs fermes :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 201052

– **Telus Communications Inc.**

Visa du prospectus simplifié du 9 septembre 1999 concernant le placement d'un emprunt de 700 000 000 \$ en billet à moyen terme.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Placeurs pour compte :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Merrill Lynch Canada Incorporée
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 198028

Modifications du prospectus

– **Fonds Acuité Environnement Sain**
Fonds d'Actions Environnement Sain
Fonds Équilibré Environnement Sain
Fonds d'Actions International
Environnement Sain
Fonds Obligataire Acuité
Fonds Marché Monétaire Acuité
Fonds de Revenu Élevé Acuité
Fonds d'Actions Canadiennes Acuité
Fonds Équilibré Canadien Acuité

Visa de la modification n° 1 en date du 31 août 1999 du prospectus simplifié du 30 novembre 1998 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à l'introduction d'un nouveau mode de souscription des parts des Fonds, soit l'option avec droits d'entrée modérés.

Le visa prend effet le 10 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 127435 et 134594

- **Fonds de la Première Canadienne**
Fonds de bons du Trésor de la Première Canadienne
Fonds d'obligations de la Première Canadienne
Fonds d'obligations internationales de la Première Canadienne
Fonds de dividendes de la Première Canadienne
Fonds d'actions de la Première Canadienne
Fonds américain de croissance de la Première Canadienne
Fonds international d'actions de la Première Canadienne
Fonds spécial d'actions de la Première Canadienne
Fonds des marchés en développement de la Première Canadienne

Visa de la modification n° 1 datée du 10 septembre 1999 du prospectus simplifié et de la notice annuelle du 9 mars 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à l'ajout d'information concernant une option de protection que le gérant offre aux investisseurs.

Le visa prend effet le 15 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 151190

- **Fonds Infinity (Les)**
Fonds de gestion des richesses Infinity
Fonds de revenu et de croissance Infinity
Fonds canadien Infinity
Fonds international Infinity
Fonds bons du Trésor Infinity

Visa de la modification n° 1 datée du 7 septembre 1999 du prospectus simplifié du 19 avril 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à un changement dans le contrôle du gérant et à une modification à venir du dépositaire des Fonds.

Le visa prend effet le 14 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 157150

- **Fonds Ivy et Fonds Universal**
Fonds d'actions étrangères RÉR Ivy
Fonds de gestionnaires sélects RÉR Universal

Visa de la modification n° 1 datée du 10 septembre 1999 du prospectus simplifié du 17 mai 1999 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à l'ajout de précisions sur la stratégie d'investissement et sur les sources de revenus des fonds.

Le visa prend effet le 15 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 156715

- **Fonds Talvest (Les)**
Fonds de Gestion des Liquidités Talvest
Fonds Monétaire Talvest
Fonds Global de Répartition d'Actif Talvest

Visa de la modification n° 2 datée du 7 septembre 1999 du prospectus simplifié du 20 octobre 1998 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à la fusion de deux Fonds.

Le visa prend effet le 13 septembre 1999.

Numéro de projet Sédar : 121586

Modifications de la notice d'offre

- **Theratechnologies Inc.**

Approbation de la modification du 12 août 1999 de la notice d'offre du 26 mars 1997 concernant le placement d'un nombre additionnel d'options de souscription de 746 667 actions ordinaires, pour un total de 2 500 000 actions ordinaires.

Cette modification fait suite à l'augmentation du nombre d'actions ordinaires pouvant être émises en vertu du régime d'options.

6.2 Dispenses de prospectus

- **ADC Telecommunications, Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires de ADC Telecommunications, Inc. auprès des détenteurs de titres de Saville Systems PLC, en échange de leurs titres, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

– **Groupe Forex Inc. (Le)**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions subalternes de catégorie B à droit de vote subalterne auprès de 12 sociétés de portefeuille qui sont respectivement la propriété exclusive des personnes suivantes, le tout conformément aux informations déposées auprès de la Commission. Les propriétaires des 12 sociétés de portefeuille qui souscrivent aux actions de catégorie B à droit de vote subalterne de Le Groupe Forex Inc. sont respectivement : Jean-Jacques Cossette, Fernand Cossette, André J. Lascelle, Viviane Cossette, Lionel Brochu, Paul Bordeleau, Jacques Dalpé, Pierre Moreau, Gilles Sauvé, Normand Farrell, Jean-Pierre Fuchs et Jean-Marie Rodrigue.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf pour les fins de l'aliénation par les souscripteurs de ces titres en réponse à l'offre publique d'achat de Acquisition Louisiana-Pacific Inc., filiale en propriété exclusive de Louisiana-Pacific Corporation, lancée le 16 août 1999 et visant la totalité des actions catégorie A à droit de vote multiple et des actions catégorie B à droit de vote subalterne de Le Groupe Forex Inc. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **ISEE3D Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un total de 1 200 000 actions ordinaires auprès de Joel Leonoff, Rory Olson et Mitchell Garber, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs et entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

– **Leggett & Platt, Incorporated**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options d'achat d'actions ordinaires de la société auprès de ses dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

– **Philip Morris Companies Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription d'actions ordinaires, d'attributions incitatives de droits à la plus-value d'actions, d'actions comportant des restrictions et d'autres attributions sous forme d'actions (collectivement ci-après désignés les « attributions ») de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

Dispense Philip Morris Companies Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2 et 10 de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3, dans le cadre de son régime intitulé "Philip Morris Companies Inc. 1997 Performance Incentive Plan" pour le placement d'attributions auprès de ses salariés et de ceux de sociétés du même groupe. La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis.

– **Placements Hybrides Inc. (Les)**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 368 000 actions ordinaires de Les Industries C-MAC Inc. auprès des actionnaires de Les Placements Hybrides Inc., conformément aux informations déposées à la Commission.

– **Ressources Robex Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 285 714 actions ordinaires, chacune accompagnée d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,35 \$ l'action, auprès de N'Gary Transport S.A.R.L.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 201798

– **Ressources Xemac Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription de 1 500 000 actions ordinaires auprès de ses salariés, de ses dirigeants et de ses conseillers externes, conformément à la notice d'offre du 21 décembre 1998.

– **Textron Inc.**

Dispense les porteurs des 10 300 actions ordinaires de Textron Inc. déjà émises ou qui seront émises lors de la levée des options d'achat d'actions octroyées antérieurement en vertu du régime d'incitation à long terme 1994 pour les employés de Textron, de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres à la condition que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs et entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

– **Theratechnologies Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 100 000 actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès des salariés de la sociétés du même groupe.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 12 août 1999.

6.3 Avis de placement

– **Alliance Productions Limited Partnership no. 12**

Placement de 1 240 parts de société en commandite, à des prix variant de 1 035 \$ à 1 050 \$ la part, pour une souscription totale de 1 287 201,60 \$.

Souscripteurs :

Le placement s'effectue auprès de 6 souscripteurs.

Date du placement : Le 18 août 1999

– **ACEA S.p.A.**

Placement secondaire de 50 000 actions ordinaires, au prix de 8,95 euro l'action, détenues par comune di roma.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec.

Date du placement : Le 15 juillet 1999

– **L'Internationale Compagnie d'Assurance-Vie**

Placement de 6 764 706 actions ordinaires, au prix de 0,51 \$ l'action.

Souscripteurs :

L'Union-Vie Compagnie Mutuelle d'Assurance.

Date du placement : Le 4 août 1999.

6.4 Refus

6.5 Divers

– **BC TEL**

Dispense BC TEL de l'application de l'article 33 de la Loi en l'autorisant à faire durer deux ans à partir de la date du visa du prospectus simplifié le placement d'un emprunt de 700 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Dispense BC TEL, dans son prospectus simplifié, de présenter les attestations prévues aux articles 61 et 62 du Règlement, et la totalité ou une partie des informations prévues aux rubriques 1, 5, 6 et 9 et à la rubrique 9.1 le cas échéant, de l'Annexe IV du Règlement.

Ces dispenses sont conditionnelles à l'établissement et au dépôt d'un supplément conforme aux dispositions du régime de prospectus préalable prévu à l'Instruction générale n° C-44 à l'occasion d'un placement d'un emprunt de 700 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Dispense BC TEL de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un emprunt de 700 000 000 \$ en billets à moyen terme par voie de prospectus, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 \$ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.

– **BCT.TELUS Communications Inc.**

Dispense BCT.TELUS Communications Inc. de l'application de l'article 33 de la Loi en l'autorisant à faire durer deux ans à partir de la date du visa du prospectus simplifié le placement d'un emprunt de 1 000 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Dispense BCT.TELUS Communications Inc., dans son prospectus simplifié, de présenter les attestations prévues aux articles 61 et 62 du Règlement, et la totalité ou une partie des informations prévues aux rubriques 1, 5, 6 et 9 et à la rubrique 9.1 le cas échéant, de l'Annexe IV du Règlement.

Ces dispenses sont conditionnelles à l'établissement et au dépôt d'un supplément conforme aux dispositions du régime de prospectus préalable prévu à l'Instruction générale n° C-44 à l'occasion d'un placement d'un emprunt de 1 000 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Dispense BCT.TELUS Communications Inc. de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un emprunt de 1 000 000 000 \$ en billets à moyen terme par voie de prospectus, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 \$ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.

– **Biovail Corporation International**

Autorisation donnée à la société de devenir émetteur assujéti au motif qu'elle est tenue à des obligations d'information continue équivalentes en Ontario et de faire valoir une période cinq ans pendant laquelle elle a satisfait à ces obligations.

– **Leggett & Platt, Incorporated**

Dispense de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2, 4, 7 et 10 de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 concernant le placement d'options d'achat d'actions ordinaires auprès de ses dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe, dans le cadre de son régime intitulé « Leggett & Platt, Incorporated 1989 Flexible Stock Plan ». La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis.

– **Newalta Corporation**

Dispense de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 13 septembre 1999, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

– **Nortran Pharmaceuticals Inc.**

Dispense J.T. Alexander & Associates Holding Corp., CCM Investments Ltd. et 554238 B.C. Ltd. des obligations prévues à l'Instruction générale n° Q-8 en ce qui a trait au dépôt entre les mains d'un tiers des actions qu'ils détiennent dans Nortran Pharmaceuticals Inc. aux motifs suivants :

- la société Nortran Pharmaceuticals Inc. est un émetteur assujéti dans les provinces de la Colombie-Britannique et de l'Ontario;
- les actions ont fait l'objet d'un entiercement en date du 23 février 1990;
- les actions sont inscrites à la cote de la Bourse de Vancouver.

– **Penn West Petroleum Ltd.**

Dispense de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 9 septembre 1999, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

– **Telus Communications Inc.**

Dispense Telus Communications Inc. de l'application de l'article 33 de la Loi en l'autorisant à faire durer deux ans à partir de la date du visa du prospectus simplifié le placement d'un emprunt de 700 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Dispense Telus Communications Inc., dans son prospectus simplifié, de présenter les attestations prévues aux articles 61 et 62 du Règlement, et la totalité ou une partie des informations prévues aux rubriques 1, 5, 6 et 9 et à la rubrique 9.1 le cas échéant, de l'Annexe IV du Règlement.

Ces dispenses sont conditionnelles à l'établissement et au dépôt d'un supplément conforme aux dispositions du régime de prospectus préalable prévu à l'Instruction générale n° C-44 à l'occasion d'un placement d'un emprunt de 700 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Dispense Telus Communications Inc. de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un emprunt de 700 000 000 \$ en billets à moyen terme par voie de prospectus, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 \$ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.

6.6 Dépôt de suppléments

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

– Airline Industry Revitalization Co. Inc.

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 7 septembre 1999 concernant l'offre publique d'échange d'Airline Industry Revitalization Co. Inc. sur la totalité des actions ordinaires et des actions ordinaires sans droit de vote de catégorie A d'Air Canada, à raison d'une action ordinaire d'Airline Industry revitalization Co. Inc. ou de 8,25 \$ au comptant sous réserve d'un calcul proportionnel.

L'offre expire le 9 novembre 1999 à moins qu'elle ne soit prolongée, ou retirée.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

– Les Fonds d'Investissements spécialisés du Québec Inc.

Inscription de la société à titre de courtier en épargne collective. Les dirigeants de la société sont M^{me} Suzanne Wassef, responsable de l'établissement principal au Québec, MM. Camille Chouinard, Raymond Desormeaux, Guy Liébart et Marc-André Élie.

– Ritcher Gestion du Patrimoine Inc.

Inscription de la société à titre de conseillère en valeurs d'exercice restreint. Les dirigeants de la société sont M^{me} Irene Reena Atanasiadis, responsable d'établissement principal au Québec, MM. Richard Vineberg et Robert Zittler.

– Walsh Financial Corporation

Inscription de la société à titre de courtier en épargne collective. Les dirigeants de la société sont MM. Martin Cloutier, responsable de l'établissement principal au Québec, et Barry Allan Walsh.

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Atanasiadis, Irene Reena**
Ritcher Gestion du Patrimoine Inc.
- **Brown, Michael**
Gestion MD Limitée
- **Chiasson, Suzanne**
Placements Scotia Inc.
- **Corcoran, Ryan**
Services Investors Limitée (Les)
- **D'Arcy, Guy**
Walsh Financial Corporation
- **Deacon, Linda**
Placements Lunor Inc.
- **Desormeaux, Patrick**
Société d'Investissement Balanced Planning
- **Frangedakis, George**
Services Financiers Toyoko Inc. (Les)
- **Giguère, Carole**
Placements Optifonds Inc.

- **Huggan, James Robert**
Société de Gestion d'Actifs HSBC du Canada Limitée
- **Hurry, Marta Joan**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Joseph, Jean-Pierre**
BLC Services Financiers Inc.
- **Paccione, Candida**
Placements CIBC Inc.
- **Paquet, Guylaine**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Pelletier, Suzie**
Placements Lunor Inc.
- **Picher, Raymond**
Services Investors Limitée (Les)
- **Rainville, Jean**
Obligations Montréal Inc.
- **Richard, Pierre**
Planification Multi Fonds Inc.
- **Riverin, Marc**
Placements Scotia Inc.
- **Roy, Paulin**
Services Investors Limitée (Les)
- **Santerre, Rachel**
Gestion Universitas Inc.
- **Shawwa, Qais**
Services Investors Limitée (Les)
- **Steiner, Douglas Ernst**
Services Courtage Versus Inc.
- **Tessier, Luc**
Investissements B.B.A. Inc.
- **Wassef, Suzanne**
Fonds d'Investissements spécialisés du Québec Inc. (Les)

8.3 Inscriptions conditionnelles

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant de la personne suivante :

- **Hildyard, Peter Malcolm**
Services d'Investissement Équinox (Québec) Inc.

laquelle est assortie de la condition suivante :

- il doit avoir réussi le cours sur le commerce des valeurs mobilières au Canada de l'institut canadien des valeurs mobilières d'ici décembre 2000.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Delvecchio, Linda Rosa**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Fortin, Joanne**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Hume, Iain**
Barclays Global Investors Canada Limited
- **Jackson, Edwin Charles**
Services d'Investissement Équinox (Québec) Inc.
- **Morin, Danielle G.**
Canagex Inc.
- **Outhwaite, John Basil**
Services d'Investissement Équinox (Québec) Inc.
- **Pitre, J.U. René**
Laurvest Inc.
- **Reid, Dave Arlington**
Services d'Investissement Equinox (Québec) Inc.
- **Swan, Robert A.**
Groupe de Gestion de Placement CT Inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Geoffrion, Leclerc, Marcoux & Associés Inc. :

- **Aubry, Pierre**
- **Bernier, Christian**
- **Canuel, Gaston**
- **Desroches, Vincent**
- **Gignac, Michel**
- **Jacob, Pierre**
- **Lagacé, Christian**
- **Lambert, Jacques**
- **Paquet, Réjean**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Amorosa, Antonietta**
Valeurs Mobilières Ionian Inc.
- **Applyrs, Guy-Michel**
Gestion de Fonds Norshield Ltée
- **Attanasio, Christian**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Austin, Judith Avril**
Services Financiers Régat Ltée (Les)
- **Beaudet, Yves**
Services Investisseurs TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Beauregard, Jean-Claude**
Planification Multi Fonds Inc.
- **Bernier, Rock**
Tassé & Associés, Limitée
- **Blanchard, Laurent-David**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Boily, David**
Nesbitt Burns Ltée
- **Boulanger, Nikoll**
Placements Optifonds Inc.
- **Bourgelas, Denis**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Bouthillier, Nicole**
Valeurs Mobilières Investpro Inc.
- **Charpentier, Michel**
Valeurs Mobilières Courvie Inc.
- **Dewolf, Pierre**
Canaccord Capital Corporation
- **Durocher, Michel**
Leduc & Associés Valeurs Mobilières Canada Ltée
- **Dussault, Guy**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Fontmarty, Franck**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Gagné, Bertrand**
Refco, Valeurs Mobilières (Canada) Ltée
- **Gaudet, Luc**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Geiling, Roland Charles**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Grégoire, Daniel**
Investissements B.B.A. Inc.
- **Groulx, Hélène**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Hashim, Jamal**
Valeurs Mobilières KPLV Inc.
- **Jinnah, Liaquat Ali**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Kalushny, William**
FIMAT Produits Dérivés Canada Inc.
- **Laflamme, Micheline**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Lafleur, Fernand**
Services Financiers Banque Nationale (Placements) Inc.
- **Landry, Marie-France**
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- **Lapointe, Denis**
Valeurs Mobilières Courvie Inc.
- **Laroche, Luc**
Gestion de Capital Triglobal Inc.
- **Le Blanc, Marc**
Services Financiers Toyoko Inc. (Les)
- **Leconte, Jacqueline**
Investissements B.B.A. Inc.
- **Ledoux, François**
Services en Placements PEAK Inc.
- **Marcus, Yaniv**
Valeurs Mobilières Ionian Inc.
- **Marler, Peter de Montmollin**
Valeurs Mobilières Investpro Inc.
- **Monette, Roger**
Investissements B.B.A. Inc.
- **Papadakis, Panagioti Peter**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Paquet, Pierre**
Placements Lunor Inc.
- **Parent, Huguette**
Placements Lunor Inc.
- **Pelletier, Bruno**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Petriello, Orazio**
Corporation Financière Fortune (La)
- **Plamondon, Richard**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Richard, Magella**
Placements Lunor Inc.

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

- **Rivard, Martin**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Robinson, Mark**
Nesbitt Burns Ltée
- **Sauvé, Alain**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Scalia, Joseph**
Corporation Recherche Capital
- **Shamash, Ken**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Shinder, Nicholas**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Smith, Carolyn**
Whalen, Béliveau & Associés Inc.
- **Soles, Michael J.**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Sterling, Howard**
Valeurs Mobilières DPM Inc.
- **Taylor, June**
Groupe de Gestion de Placement CT Inc.
- **Théberge, Ghislain**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Tranchemontagne, Robert**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Turcotte, Francis**
Valeurs Mobilières DPM Inc.
- **Vinet, Nicole**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Walker, Francine Jeanne**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité pour le compte de BLC Services Financiers Inc. :

- **Bergeron, François**
- **Girardot, Elaine**
- **Gosselin, Fernand**
- **Lagrange, France**
- **Le Tourneux, Gilles**
- **Lévesque, Bertrand**
- **Massicotte, Pierre**
- **Mireault, Réal**
- **Paradis, Jean-Frederic**
- **Pitre, Conrad**

- **Raymond, Maryse**
- **Smith, Carolyn**
- **Tremblay, Denis**
- **Tremblay, Edmond**
- **Voyer, Suzanne**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité pour le compte de Courtage F.M.D. Inc. :

- **Hébert, Pierre A.**
- **Leconte, Jacqueline**
- **Monette, Roger**
- **Paquet, Pierre**
- **Parent, Huguette**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité pour le compte de Fonds d'investissement Royal inc. :

- **Bartos, Barbara**
- **Britton, Margaret Allison**
- **Feoli, Anne Marie**
- **Girvan, Andrew Alan**
- **Guérette, Monique**
- **Laferrière, Louise**
- **Ratelle, Jean-Marc**
- **Stirrup, Janet Elaine**
- **Trudeau, Lise**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité pour le compte de Investissements Courvie Inc. :

- **Aubry, Pierre**
- **Canuel, Gaston**
- **Desroches, Vincent**
- **Emond, Réal**
- **Gignac, Michel**
- **Grégoire, Daniel**
- **Jacob, Pierre**
- **Lagacé, Christian**
- **Lambert, Jacques**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité pour le compte de Lévesque Beaubien Geoffrion Inc. :

- **Beardsley, Donald**
- **Boulais, Jean-Paul**
- **Bourgelas, Denis**
- **Geiling, Roland Charles**
- **Lamontagne, Steve**
- **Massicotte, Jean-Paul**
- **Morissette, Paul**
- **Papadakis, Panagioti Peter**
- **Pelletier, Bruno**
- **Perreault, Olivier**
- **Pilon, Daniel**
- **Roussin, Mélanie**

- **Scalia, Joseph**
- **St-Jacques, Éric**
- **Taillon, Jean**
- **Théberge, Ghislain**
- **Turpin, Philippe**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité pour le compte de Placements Banque Nationale Inc. :

- **Archambault, Suzanne**
- **Bouchard, Luc**
- **Couture, Éric**
- **Ferry, Daniel**
- **Gagnon, Linda**
- **Girard, Francine**
- **Loiselle, Robert**
- **Martinez, Kathia**
- **Pérez, Alfredo**
- **Quimper, Louise**
- **Ricard, Brigitte**
- **Richard, Serge**
- **Sauvage, Nadine**
- **Vaillancourt, Paulette**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. :

- **Bacque, Éric**
- **Cantore, Victor**
- **Doyon La Rochelle, François**
- **Geiling, Roland Charles**
- **Kouri, George**
- **Latour, Caroline**
- **Plamondon, Rosaire J.**
- **Sauvé, Julie**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité pour le compte de Les Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. :

- **Caron, Marie-Josée**
- **Côté, Cécile**
- **Dubuc, Jacques**
- **Fortin-Mercier, Guy**
- **Gagnon, Céline**
- **Goyette, Sylvie**
- **Hamel, Sylvain**
- **Lafontaine, Diane**
- **Lafrance, Nancy**
- **Lussier, Ghislaine Lachance**
- **Plamondon, Marc**
- **Raby, Jean-Claude**
- **Roy, Linda**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité pour le compte de Les Services Investors Limitée :

- **Guérin, Jean-Charles**
- **Langlais, Paul**
- **Laplane, André**
- **Larose, Jean-François R.**
- **Maoulaoui, Abdallah**
- **Peterson, Harry**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Addison, Karl**
Consultants en Bourses d'Amérique du Nord Ltée
- **Amorosa, Antonietta**
Planification Financière KPLV Inc.
- **Applyrs, Guy-Michel**
Groupe Futur Inc.
- **Archambault, Paul**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Attanasio, Christian**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Austin, Judith Avril**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Autotte, Bertrand**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Beaudin, Guylaine**
Gestion Universitas Inc.
- **Beausoleil, Pierre**
Demers Conseil Inc.
- **Bédard, Francine**
Services Financiers Banque Nationale (Placements) Inc.
- **Bernier, Rock**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Bérubé, Luc**
Investissements B.B.A. Inc.
- **Blais, Jean**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Bolduc, Vincent**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Bouchard, France**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Corbeil, Normand**
Gestion de Portefeuilles TR Inc.
- **Dewolf, Pierre**
Nesbitt Burns Ltée

- **Duguay, Réjean**
Tassé & Associés, Limitée
- **Dussault, Guy**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Drapeau, Paul**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Fisher, Andrew**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Fisher, William**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Gagné, Bertrand**
FIMAT Produits Dérivés Canada Inc.
- **Goetz, Kevin Wayne**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Groulx, Hélène**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Hartman, Michael Alfred**
Valeurs Mobilières Sprott Limitée
- **Hill, Jeffrey Alan**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Hopson, Vanesa Sabrina Nicola**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Jetté, Pierre**
Canagex Inc.
- **Jinnah, Liaquat Ali**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Jinnah, Liaquat Ali**
Goldman Sachs Canada
- **Johnson, Peter Edward**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Kalushny, William**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Langlois, Daniel**
Placements Optifonds Inc.
- **Laroche, Luc**
Groupe de Planification Financière DPM Inc.
- **Larose, Lynn**
Gestion Universitas Inc.
- **Lefebvre, François**
Services en Placements PEAK Inc.
- **Léger, Stéphane**
Services Financiers Whalen Béliveau Inc.
- **Love, David Charles**
FIMAT Produits Dérivés Canada Inc.
- **MacDonald, Darlene Elizabeth**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Marcone, Joé**
Casgrain & Compagnie Limitée
- **Marler, Peter de Montmollin**
Valeurs Mobilières Norstar International Inc.
- **Massicotte-Côté, Pauline**
ScotiaMcLeod Inc.
- **Melançon, Bernard**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Mikhail, Shery**
Centre Financier London Limitée
- **Mitchell, Ronald**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Montelpare, John Ralph**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Morris, Bruce W.**
Nesbitt Burns Ltée
- **Neveu, Claude**
Valeurs Mobilières Investpro Inc.
- **Nihmey, Adam Christian**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Paolucci, Antonio**
Courtage Placements Sunetco Inc.
- **Paré, Marcel**
Services Financiers Banque Nationale (Placements) Inc.
- **Pichler, Jayne**
Nesbitt Burns Ltée
- **Plamondon, Richard**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Raymond, Johanne**
Centre Financier London Limitée
- **Reeves, François Gérard**
Valeurs Mobilières Dubeau Ltée
- **Robinson, Mark**
Nesbitt Burns Ltée
- **Roy, Gilles Jean**
Nesbitt Burns Ltée
- **Saari, Keith Andrew**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Sage, Rock**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Shamash, Ken**
Nesbitt Burns Ltée

- **Simard, Guy Archibald**
Obligations Montréal Inc.
- **Soles, Michael J.**
Nesbitt Burns Ltée
- **St-Amour, Hélène**
Placements Optifonds Inc.
- **Taylor, June**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Tranchemontagne, Robert**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Vinet, Nicole**
Placements CIBC Inc.
- **Vuu, Vi Tai**
Centre Financier London Limitée

- **Duguay, Réjean**
Tassé & Associés, Limitée
- **Halliday, Kenneth James**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Holland, Brian Patrick**
Placements Montrusco Bolton Inc.
- **HoneyBorne, Keith Duncan**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Hurwitz, Frederick Paul**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Jackson, Ann Elizabeth**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Johensson, Bjorn**
Pictet (Canada), société en commandite
- **Johnson, Peter Edward**
BLC Valeurs Mobilières Inc.

8.7 Radiations

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Les Valeurs Mobilières Citibanque Canada Llimitée :

- **Allen, Douglas Edward**
- **Aubé, Steve**
- **Brown, Anthony Richard**
- **Collie, James Cameron**
- **Graveline, Éric Yves**
- **Leung, Carolyn Lai-Ping**
- **Marshall, Walter John Terry**
- **Sellier, Jean-Dominique René**
- **Stuart, Charles Robert**
- **Wingfelder, David Roy**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Aidelman, Mitchell Jay**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Beausoleil, Pierre**
Demers Conseil Inc.
- **Bourque, Paul**
Placements Montrusco Bolton Inc.
- **Brophy, Marilyn**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Day, John Duncan**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

- **Lightfoot, John William**
Fonds d'investissement Royal inc.
- **Michaud, James Donald**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Milburn, Susan**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Montelpare, John Ralph**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Morris, Bruce W.**
Nesbitt Burns Ltée
- **Perron, Céline**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Pruden, George**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Savics, Eric**
Société de Valeurs First Marathon Limitée
- **Shamash, Ken**
Nesbitt Burns Ltée
- **Skelton, John**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Tanguay, Jacques**
FIMAT Produits Dérivés Canada Inc.
- **Thomas, Paul Austin**
Merrill Lynch Canada Incorporée
- **Weber, Michael Herbert**
Merrill Lynch Canada Incorporée

8.9 Dispenses

– Merrill Lynch Canada Incorporée

Le courtier de plein exercice est dispensé de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement initial du 20 août 1999 et pour les placements subséquents de Titres adossés à des créances (Asset-Backed Securities) Séries 1999, Canada 2 de la société Merrill Lynch Mortgage Loans Inc. puisque le courtier participant au placement satisfait aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 (« la norme ») sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et le preneur ferme devront être divulgués clairement au prospectus en la forme prescrite à l'Annexe C de la Norme.

– Merrill Lynch Canada Incorporée

Le courtier de plein exercice est dispensé de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement initial du 3 août 1999 et pour les placements subséquents de titres adossés à des créances (Asset-Backed Securities) de la société Merrill Lynch Mortgage Loans Inc. Puisque le courtier participant au placement satisfait aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 (« la norme ») sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et le preneur ferme devront être divulgués clairement au prospectus en la forme prescrite à l'Annexe C de la Norme.

– Marchés Mondiaux CIBC Inc.

– ScotiaMcLeod Inc.

Les courtiers sont dispensés de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement futur de parts de fiducie de PrimeWest Energy Trust qui sera offert par voie de prospectus, aux conditions suivantes :

1. que le prospectus contienne les renseignements précisés à l'annexe C du projet de Norme 33-105;
2. qu'un preneur ferme indépendant souscrive un pourcentage du placement non inférieur au moindre des pourcentages suivants :
 - 20 p. cent de la valeur du placement;
 - le pourcentage le plus élevé du placement qui est souscrit par un inscrit qui n'est pas un placeur indépendant;

1. que dans le prospectus, on précise l'identité du placeur indépendant et son rôle dans la restructuration et l'établissement du prix du placement et dans le contrôle préalable effectué par les placeurs aux fins du placement.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Brown, Michael**
- **D'Arcy, Guy**
- **Hurry, Marta Joan**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles résident près de la frontière ;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

– Steiner, Douglas Ernst

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle réside près de la frontière;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario;
- le représentant n'entrera en contact avec les clients du Québec que dans le cas où leurs ordres ne se conformeront pas aux critères énoncés à l'article 161 de la Loi;
- cette dispense de résider au Québec ne s'applique qu'auprès du courtier de plein exercice Services de Courtage Versus Inc.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

– Huggan, James Robert

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle est inscrite à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de la Colombie Britannique;
- le représentant n'exerce l'activité de conseiller en valeurs qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'Instruction générale n° Q-9.

8.10 Exercice d'une autre activité

Les personnes suivantes sont autorisées par le courtier à exercer l'activité de planification financière :

- **Giroux, Martin**
Fonds des Professionnels Inc.

8.11 Refus

8.12 Divers

- **Darier, Hentsch (Canada) conseillers en valeurs Inc.**

Approbation d'un renforcement de position importante dans le capital-actions du conseiller en valeurs de plein exercice par les personnes suivantes :

Pierre Darier et Benedict Hentsch	de 14,04 % à 15,96 %
Éric Demole et Jacques Rossier	de 13,04 % à 15,77 %
Bertrand Darier	de 12,76 % à 15,77 %
Thierry Kern	de 14,04 % à 15,77 %

Ces renforcements de position se font via Darier, Hentsch (Canada) Société en commandite.

- **Placements Louis Journault Inc.**

Approbation d'une prise de position importante de 40 pour cent dans le capital-actions du conseiller en valeurs de plein exercice Placements Louis Journault Inc. par Lise Trottier.

- **Valeurs Mobilières Courvie Inc.**

Approbation d'un emprunt de 200 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Gestion Courvest Inc. en faveur de Valeurs Mobilières Courvie Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde des emprunts pour lesquels Gestion Courvest Inc. renonce à concourir est de 1 215 829 \$.

Approbation d'un emprunt de 100 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Gestion Courvest Inc. en faveur de Valeurs Mobilières Courvie Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde des emprunts pour lesquels Gestion Courvest Inc. renonce à concourir est de 1 015 829 \$.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

- **Mosaic Group Inc.**

Dispense les dirigeants des filiales ou des sociétés du même groupe que l'émetteur, dont l'actif consolidé n'excède pas 10 p. cent de l'actif consolidé du groupe et dont le chiffre d'affaires et le bénéfice d'exploitation consolidés n'excèdent pas 10 p. cent du chiffre d'affaires et du bénéfice d'exploitation consolidés du groupe, de déclarer à la Commission leur emprise ou toute modification de leur emprise sur les titres de l'émetteur.

Cependant, cette dispense ne s'applique qu'aux dirigeants qui sont initiés à l'égard de l'émetteur du seul fait qu'ils sont des dirigeants d'une telle filiale ou société du même groupe et en autant qu'ils n'ont accès à aucune information légiée sur l'émetteur assujetti et qu'ils ne participent pas à ses décisions.

Cette dispense s'applique également aux dirigeants des filiales suivantes, en autant qu'ils remplissent les conditions indiquées au deuxième paragraphe de la présente décision :

- Mosaic Marketing Services Inc.
- FMCG Limited

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

- **Scaffold Connection Corporation**

Prorogation jusqu'au 13 septembre 1999 des délais prévus pour le dépôt auprès de la Commission et l'envoi aux porteurs de titres inscrits des états financiers pour le trimestre terminé le 30 juin 1999.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

- **Connor Clark Ltd.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ABER RESOURCES LTD	1999-07-31
AFRICAN SELECTION MINING CORPORATION	1999-06-30
ALLIED OIL & GAS CORP.	1999-06-30
AMERICAN EXPRESS COMPANY	1999-03-31
AMERICAN EXPRESS COMPANY	1999-06-30
ARBOR MEMORIAL SERVICES INC.	1999-07-31
BANQUE CANADIENNE DE L'OUEST	1999-07-31
BANQUE DE MONTREAL	1999-07-31
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA	1999-07-31
BIOVAIL CORPORATION INTERNATIONAL	1998-03-31
BIOVAIL CORPORATION INTERNATIONAL	1998-06-30
BIOVAIL CORPORATION INTERNATIONAL	1998-09-30
BIOVAIL CORPORATION INTERNATIONAL	1999-03-31
BIOVAIL CORPORATION INTERNATIONAL	1999-06-30
BRITISH AIRWAYS PLC	1999-06-30
CAISSE POPULAIRE BOURG-JOLI	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE BEDFORD	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE BONAVENTURE (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE CHANDLER (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE GASCONS (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE ROUGEMONT (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-BRIGIDE D'IBERVILLE (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE ST. MAURICE (LA) (40045)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-ALBAN DE CAP-DES-ROSIERS (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-CHARLES SUR LE RICHELIEU (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-GODEFROI (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-ROBERT (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DE STE-MADELEINE (LA) (90071)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GUYENNE (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STE- ROSALIE (BAGOT) (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE SOCIALE DE ST-SÉBASTIEN D'IBERVILLE (LA)	1999-07-31
CAISSE POPULAIRE ST-JOSEPH-TRACY (LA)	1999-07-31
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.	1999-07-31
CARMA CORPORATION	1999-06-30
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON	1999-07-31
DYLEX LIMITEE	1999-07-31
EMPIRE COMPANY LIMITED	1999-07-31
FONDS D'ACTIONS EMERAUDE CAPITAL PRIVE (#5503)	1999-06-30

FONDS DE REVENU EMERAUDE CAPITAL PRIVE (#5503)	1999-06-30
FONDS EQUILIBRE DE L'A.P.M.	1999-06-30
FONDS OPTIMIX EMERAUDE CAPITAL PRIVE (#5503)	1999-06-30
GENDIS INC.	1999-07-31
GREAT LAKES POWER INC.	1999-06-30
HARTLAND PIPELINE SERVICES LTD.	1999-06-30
HYAL PHARMACEUTICAL CORPORATION	1999-06-30
INDUSTRIES LEADER INC.	1999-06-30
KICKING HORSE RESOURCES LTD.	1999-06-30
LEITCH TECHNOLOGY CORPORATION	1999-07-31
LIQUIDATION WORLD INC.	1999-07-03
MDS INC.	1999-07-31
NORONT RESOURCES LTD	1999-07-31
NORTH WEST COMPANY FUND	1999-07-31
PROLAB-BIO INC.	1999-06-30
SCAFFOLD CONNECTION CORPORATION	1999-06-30
SCOTIA SCHOOLS TRUST	1999-06-30
SOCIETE DE CREDIT XEROX CANADA INC.	1999-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE GALILEE	1999-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE HUNT CLUB	1999-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE LE ST-JEAN	1999-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE 453 DARONTAL	1999-06-30
TD WATERHOUSE GROUP, INC.	1999-07-31
TERREVEAN INC.	1999-05-31
TRANSFORCE INC.	1999-07-31
ULTRAVISION CORPORATION	1999-06-30
UNITED KENO HILL MINES LIMITED	1999-06-30
2963-7527 QUEBEC INC.	1999-03-31
2963-7527 QUEBEC INC.	1999-06-30

États financiers annuels

BIOVAIL CORPORATION INTERNATIONAL	1998-12-31
CAISSE D'ÉCONOMIE DES EMPLOYÉS MARCONI	1999-04-30
CAISSE D'ÉCONOMIE LAURENTIENNE	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DE L'ANSE-AU-GRIFFON (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DE L'ISLET (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ALEXIS-DES-MONTS (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DE STE-ANNE DE LA PERADE (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MISTASSINI	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC MISTASSINI	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PÉRIBONKA	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT- VALLIER	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE- JEANNE-D'ARC-DE-ROBERVAL	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE- MARIE (BEAUCE)	1999-04-30

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-CYPRIEN (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST- MATHIAS-SUR-RICHELIEU (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE SAINTE-MARCELLE	1999-04-30
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.	1999-04-30
FANCAMP RESOURCES LTD	1999-04-30
GROUPE MACYRO INC. (LE)	1999-04-30
IGLOO VIKSKI INC.	1999-05-31
INTEGRATED OIL NT CORP.	1999-04-30
NORONT RESOURCES LTD	1999-04-30
REGIME D'EPARGNE-ETUDES USC	1999-04-30
REGIME FAMILIAL D'EPARGNE-ETUDES USC	1999-04-30
ROLLAND INC.	1998-12-31
RT CAPITAL MANAGEMENT INC. CASH MANAGEMENT FUND	1997-12-31
RT CAPITAL MANAGEMENT INC. CASH MANAGEMENT FUND	1998-12-31
SOCIETE DE FINANCEMENT MANITEX INC.	1999-04-30
TRANSFORCE INC.	1999-04-30

Rapports annuels

BIOVAIL CORPORATION INTERNATIONAL	1998-12-31
CAISSE D'ÉCONOMIE DES EMPLOYÉS MARCONI	1999-04-30
CAISSE D'ÉCONOMIE LAURENTIENNE	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DE L'ANSE-AU-GRIFFON (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DE L'ISLET (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ALEXIS-DES-MONTS (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DE STE-ANNE DE LA PERADE (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MISTASSINI	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC MISTASSINI	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PÉRIBONKA	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT- VALLIER	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE- JEANNE-D'ARC-DE-ROBERVAL	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE- MARIE (BEAUCE)	1999-04-30

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-CYPRIEN (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST- MATHIAS-SUR-RICHELIEU (LA)	1999-04-30
CAISSE POPULAIRE SAINTE-MARCELLE	1999-04-30
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.	1999-04-30
FANCAMP RESOURCES LTD	1999-04-30
GROUPE MACYRO INC. (LE)	1999-04-30
IGLOO VIKSKI INC.	1999-05-31
INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	1999-03-31
INTEGRATED OIL NT CORP.	1999-04-30
NORONT RESOURCES LTD	1999-04-30
SOCIETE DE FINANCEMENT MANITEX INC.	1999-04-30
TOMBSTONE EXPLORATIONS CO. LTD.	1999-03-31
TRANSFORCE INC.	1999-04-30
WESTPORT INNOVATIONS INC.	1999-03-31

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

BADGER DAYLIGHTING INC.
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.
ENERVEST DIVERSIFIED INCOME TRUST
FANCAMP RESOURCES LTD
GREENSHIELD RESOURCES INC.
GROUPE MACYRO INC. (LE)
IGLOO VIKSKI INC.
MOUNT REAL CORPORATION
NORONT RESOURCES LTD
REX DIAMOND MINING CORPORATION
SOCIETE DE FINANCEMENT MANITEX INC.

Dossiers d'information

ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	1999-04-30
BIOVAIL CORPORATION INTERNATIONAL	1998-12-31
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.	1999-04-30
EMPIRE COMPANY LIMITED	1999-04-30
EXPLORATION MINIERE DU PACIFIQUE OUEST INC.	1999-03-31
INVESPRINT CORPORATION	1999-04-30
JETFORM CORPORATION	1999-04-30
PLACEMENTS MICC LIMITEE (LES)	1998-12-31

B. Déclarations d'initiés

Liste des symboles

- Relations avec l'émetteur assujetti

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- Nature de l'emprise

- p : propriété
- c : contrôle

- Nature de l'opération

- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privé-ment
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat

- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
- 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

- DI : Déclaration initiale
- PI : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

- a : Prix approximatif
- m : Prix moyen

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant			
				Acquisition	Aliénation					
A & E CAPITAL FUNDING INC.										
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.M.</i>										
A & E CAPITAL FUNDING INC.	1	1999-08-16	P22	5000		,300	24000			
		1999-08-18	P22	19000		,250				
		1999-08-19	P22		28663	,450				
<i>ACTIONS CAT. , D.V.S.</i>										
A & E CAPITAL FUNDING INC.	1	1999-08-16	P22	5000		,300	24000			
		1999-08-18	P22	19000		,250				
		1999-08-19	P22		28663	,450				
AGRA INC.										
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>										
BENTZ, BRIAN CHARLES	58	1999-07-16	PDI			-	0			
		1999-08-05	P11	8388		11,320	10000			
		1999-08-12	P10	1612		10,700				
DITTMER, ROBERT G.	58	1999-08-23	P10		15000	11,000	72754			
AGRITEK BIO INGREDIENTS CORPORATION										
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>										
MACINTOSH, JAMES MAITLAND (JAMIE)	45	1999-08-17	P20	150000		1,050	150615			
<i>OPTIONS</i>										
ANTHONY, JAMES STEWART (JIM)	4	1999-08-12	P96	200000		,270	300000			
MACINTOSH, JAMES MAITLAND (JAMIE)	45	1999-08-12	P96	200000		,270	285000			
AIR CANADA										
<i>ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.</i>										
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-03	P10		134700	5,620	13545920			
		1999-08-11	P10		64100	5,440				
		1999-08-11	P10	10000		5,610				
		1999-08-12	P10	25000		5,630				
		1999-08-13	P10	20600		5,630				
		1999-08-20	P10		47600	6,960				
		1999-08-23	P10		41900	7,660				
		1999-08-23	P10	47600		7,520				
		1999-08-24	P10	375300		8,370				
		1999-08-25	P10	669500		9,090				
		1999-08-26	P10	330500		8,720				
		1999-08-27	P10	10000		8,760				
		1999-08-30	P10	73100		8,600				
		1999-09-08	P10	100000		9,190				
		1999-09-09	P10	531600		9,940				
		CDPO GESTION INC.	PI	1999-08-26	C10	21500			8,850	21500

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-24	P10	75000		8,760	
		1999-08-24	P10	2500		8,620	
		1999-08-25	P10	139700		8,870	
		1999-08-27	P10	237000		9,080	
		1999-08-30	P10	422300		8,970	
		1999-08-31	P10	186300		9,000	
		1999-09-01	P10	45100		9,560	
		1999-09-02	P10	1400000		9,260	
		1999-09-09	P10	2697600		10,410	
		1999-09-10	P10	909450		10,890	6775894
AIRBOSS OF AMERICA CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DESAUTELS, CLAUDE	7	1999-08-19	P10		6000	4,500	26690
AKITA DRILLING LTD							
ACTIONS CAT. <A> S.D.V.							
AKITA DRILLING LTD.	1	1999-09-09	P10	400		10,150	
		1999-09-09	P10	10000		10,200	
		1999-09-09	P10	1000		10,300	
		1999-09-09	P10	5900		10,350	
		1999-09-13	P10	600		10,150	
		1999-09-13	P10	30000		10,250	
		- -	P85		47900	-	0
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SERINK, DONALD S.	7	1999-09-13	P10		2000	46,600	
		1999-09-13	P76	2000		20,750	602
DÉB. SUB. 8.5 %, ÉCH. <2048-09>							
WESTCOTT, RONALD H.	7						
COURTIER	PI	1999-08-09	C97	4050\$		25,000\$	4050\$
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SERINK, DONALD S.	7	1999-09-13	P76		2000	-	22000
ALCAN ALUMINIUM LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
AMEYE, F.	0						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	8		49,100	697
BOUGIE, JACQUES	45						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	53		49,100	3564
BRADLEY, ROBERT A.	5						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30		118	46,700	0
BURTON, LINDA M.	5						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	5		49,100	
		1999-08-31	C30		156	54,500	162
CARROLL, CYNTHIA	5						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	16		49,100	168

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CHAMBERLAND, CLAUDE P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	24		49,100	189
D'ANJOU, YVON P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	18		49,100	1053
DES TROIS MAISONS, ROBERT DAVID P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	5		49,100	406
FECTEAU, SERGE P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	6		49,100	
		1999-08-31	C30		5	51,550	5
GAGNIER, DANIEL J. P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	22		49,100	1167
LEBLANC, EMERY P. P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	29		49,100	1331
LUCAS, G.R. P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	10		49,100	20
MCAUSLAND, DAVID P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	14		49,100	60
MILLINGTON, ROY P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	4		49,100	114
NEWLOVE, BARRY P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	6		49,100	224
O'BRIEN, DENIS G. P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	11		49,100	553
OUELLET, GASTON P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	17		49,100	2544
THADHANI, SURESH P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	25		49,100	1548
THORPE, NICHOLAS B. H. P.S.S.D.	5 PI	1999-08-31	C30	7		49,100	41
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.M.							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	1999-08-13	C10	500		13,501US	459200
ACT. SUBALT. CAT. 							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	1999-08-11	C10	1800		12,679US	
		1999-08-13	C10	500		12,828US	
		1999-08-17	C10	2700		12,861US	
		1999-08-24	C10	4800		12,377US	
		1999-08-25	C10	2700		12,605US	
		1999-08-31	C10	4000		12,912US	1646615
ALLIED OIL & GAS CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DRISCOLL, JOHN F. J.F. DRISCOLL INVEST.	457 PI	1999-08-17	C10	500		,550	
		1999-08-19	C10	6000		,550	
		1999-08-20	C10	500		,650	
		1999-08-20	C10	1000		,590	68775

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ALTAREX CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA	3	1999-08-03	P10		93000	1,100	5857200
AMALGAMATED INCOME LIMITED PARTNERSHIP							
PARTS							
KIRBY, RALPH	45	1999-08-24	P10	300		8,650	
		1999-08-30	P10	100		8,650	
		1999-09-07	P10	400		8,500	
		1999-09-09	P10	200		8,500	12576
AMERICAN EXPRESS COMPANY							
ACTIONS ORDINAIRES							
FORD, GERALD R.	4						
TRUST - ÉPOUSE/ENFANTS	PI	1999-08-09	C10	245		125,063US	3675
GILLIGAN, EDWARD P.	5	1999-02-22	P97	10000		-	
		1999-02-27	P97		722	10,875US	
		1999-07-24	P10		28500	150,000US	
		1999-08-24	P76	28500		46,250US	20909
HAYES, JOHN D.	5	1999-08-17	P10		10000	140,000US	
		1999-08-17	P76	10000		46,250US	
		1999-08-23	P10		10000	145,000US	
		1999-08-23	P76	10000		46,250US	
		1999-08-24	P10		10000	150,000US	
		1999-08-24	P76	10000		46,250US	21043
HENRY, DANIEL T.	4	1999-05-21	P97		932	120,875US	
		1999-08-09	P76	5000		26,125US	
		1999-08-09	P97		2521	124,375US	17049 *
HOUSE, DAVID C.	5	1999-08-30	P10		7000	141,750US	
		1999-08-30	P76	7000		34,000US	20895 *
LINEN, JONATHAN S.	8	1999-08-24	P10		30000	148,000US	
		1999-08-24	P10		10000	148,440US	
		1999-08-24	P10		6000	148,500US	
		1999-08-24	P10		2479	150,000US	
		1999-08-24	P76	30000		18,743US	
		1999-08-24	P76	36479		104,688US	
		1999-08-24	P97		17537	148,063US	179820
PARENT, LOUISE M.	5	1999-08-20	P10		14000	140,250US	
		1999-08-20	P76	14000		26,800US	60996 *
SCHICK, THOMAS	5	1999-08-23	P10		6114	146,375US	
		1999-08-23	P10		6600	146,250US	
		1999-08-23	P76	26319		25,870US	
		1999-08-23	P97		13605	145,600US	57906 *
OPTIONS							
GILLIGAN, EDWARD P.	5	1999-02-22	P96	50000		105,875US	
		1999-08-24	P76		28500	-	52500 *
HAYES, JOHN D.	5	1999-08-17	P76		10000	-	
		1999-08-23	P76		10000	-	
		1999-08-24	P76		10000	-	10000 *
HENRY, DANIEL T.	4	1999-08-09	P76		5000	-	
		1999-08-09	P96	2521		124,375US	2521 *
HOUSE, DAVID C.	5	1999-08-30	P76		7000	-	0 *

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
LINEN, JONATHAN S.	8	1999-08-24	P76		30000	-	
		1999-08-24	P76		36479	-	
		1999-08-24	P96	13557		-	51982 *
PARENT, LOUISE M.	5	1999-08-20	P76		14000	-	1966 *
SCHICK, THOMAS	5	1999-08-23	P76		26319	-	
		1999-08-23	P96	13605		145,600US	13605 *
AMI RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ELFORD, DUSTIN ARTHUR	45						
DAE CONSULTING LTD.	PI	1999-08-03	C10	2000		,450	
		1999-08-03	C10	1500		,540	
		1999-08-03	C10		500	,540	
		1999-08-04	C10	2000		,400	
		1999-08-06	C10		2500	,530	
		1999-08-09	C10		3000	,530	
		1999-08-16	C10		1500	,480	
		1999-08-18	C10	6000		,490	587655
PETTIGREW, WILLIAM CURTIS	45						
WCP CONSULTING LTD.	PI	1999-08-03	C10	2000		,450	58964
AMISK INC.							
OPTIONS (ACT. CAT.<A>)							
DALLAIRE, ANTONIO	4	1995-05-01	P96	1875		1,990	
		1996-11-01	P96	1875		1,470	
		1997-04-25	P76		619	1,990	
		1997-04-25	P76		619	1,470	
		1998-10-01	P96	2625		1,600	
		1999-01-01	P96	3562		1,600	8699
HARVEY, RICHARD	4	1995-05-01	P96	1800		1,570	
		1997-04-25	P76		594	1,570	1206
VIGNEAULT, JEAN-LOUIS	4	1998-05-01	P96	2000		1,510	
		1999-01-01	P96	2000		1,940	4000
ANDERSON EXPLORATION LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
ARCHIBALD, ALAN D.	5	1999-08-26	P76	16000		16,350	
		1999-08-26	P76		16000	21,650	1653
ANTHEM PROPERTIES CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ANTHEM CAPITAL CORP.	3	1999-06-30	P20		405162	6,100	945378
ANTHEM PROPERTIES CORP.	1	1999-06-15	P22	2000		6,050	
		1999-06-15	P22	2000		6,100	
		1999-06-18	P22	300		6,000	
		1999-06-25	P22	1200		6,200	
		1999-06-25	P22	1000		6,250	
		1999-06-28	P22	1000		6,350	
		1999-06-28	P22	200		6,000	
		1999-06-29	P22	800		6,200	
		1999-06-30	P22	3000		6,150	
		1999-07-05	P22	1600		6,000	
		- -	P85		13100	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BELLRINGER, STEPHEN TERRENCE	4	1999-08-03	P00	3100		5,500	
		1999-08-24	P00	8000		5,500	265000
CARLSON, ERIC HARALD	456						
ANTHEM CAPITAL CORP.	PI	1999-06-30	C20	945378		6,100	945378
CARMAX ENTERPRISES CORP.	3	1999-06-30	PDI			-	330800
ANTHEM CAPITAL CORP.	PI	1999-06-30	CDI			-	0
		1999-06-30	C20	945378		6,100	945378
CROCE, JOHN	456						
MILE HIGH MANAGEMENT	PI	1999-06-30	C20	405162		6,100	415447
ARC ENERGY TRUST							
PARTS							
STEWART, JOHN MARSHALL	8	1999-08-18	P20	6289		7,950	15789
ASSANTE CORPORATION							
ACTIONS D.V.S.							
BEST, WILLIAM	47	1999-05-19	PDI			-	243778
FIDUCIE WILLIAM BEST	PI	1999-05-28	C20	431		9,500	431
FIDUCIE SHEILA BEST		1999-05-28	C20	4832		9,500	4832
BILLS, STEPHEN W.	7	1999-08-01	PDI			-	303824
BLAIS, CLAIRE	7	1999-05-19	PDI			-	1220
BOWEN, JOHN J. JR.	7						
FIDUCIE FAMILIALE	PI	1999-05-19	CDI			-	189463
BUBIS, DANIEL	47						
3229092 MANITOBA LTD.	PI	1999-05-19	CDI			-	363835
FIDUCIE FAMILIALE		1999-05-19	CDI			-	215109
CALDERISI, LOU	47	1999-05-19	PDI			-	107873
3458342 CANADA LTD.	PI	1999-05-19	CDI			-	73152
CLINTON, MICHAEL	7	1999-05-19	PDI			-	6876
CURNICK, ROY	7	1999-05-19	PDI			-	37755
R. CURNICK FINANCIAL	PI	1999-05-19	CDI			-	57469
FIDUCIE FAMILIALE		1999-05-19	CDI			-	15583
DERETA, JOANNE	7	1999-05-19	PDI			-	279317
VASIL PAPAGEORGE	PI	1999-05-19	CDI			-	254346
FENLON, WALTER	7	1999-05-19	PDI			-	115129
FENLON FINANCIAL INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	113452
FENLON FINANCIAL TRUST		1999-05-19	CDI			-	866400
FERGUSON, STEVE	7	1999-05-19	PDI			-	475913
GERRY FERGUSON	PI	1999-05-19	CDI			-	128312
FINEGAN, DANIEL	7	1999-05-19	PDI			-	920387
LESLEY ANNE FINEGAN	PI	1999-05-19	CDI			-	23946
GEMMELL, PETER	7	1999-05-19	PDI			-	6854
RAMONA TRZOPEK-GEMMELL	PI	1999-05-19	CDI			-	9824
GIBSON, WAYNE	7	1999-05-19	PDI			-	6410
W.E. GIBSON & ASSOC.	PI	1999-05-19	CDI			-	29762
DARLENE M. GIBSON		1999-05-19	CDI			-	9849
L.W.G. HOLDINGS LTD.		1999-05-19	CDI			-	17856
GOLDBERG, LAURIE	0	1999-05-19	PDI			-	72772
LESLIE GOLDBERG	PI	1999-05-19	CDI			-	41892
HOWARD, JOHN W.	7						
1244715 ONTARIO INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	57469
CAROLYN HOWARD		1999-05-19	CDI			-	7841
SUSAN O'BRIEN		1999-05-19	CDI			-	7841

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
KAPLIN, EARL	47						
COAL HOLDINGS LTD.	PI	1999-05-19	CDI			-	51469
KEATING, PATRICK MICHAEL	47	1999-05-19	PDI			-	98799
JANETTE KEATING	PI	1999-05-19	CDI			-	114618
FIDUCIE EMILY KEATING		1999-05-19	CDI			-	30504
FIDUCIE KIRA KEATING		1999-05-19	CDI			-	20572
LANK, ANDREW	7	1999-05-19	PDI			-	13197
DUSABLON/LANK HOLDINGS	PI	1999-05-19	CDI			-	680050
CHRISTINE DUSABLON		1999-05-19	CDI			-	12005
DUSABLON/LANK FAMILY		1999-05-19	CDI			-	95513
LEITH, CAMERON	7	1999-05-19	PDI			-	116644
JULIANNE LEITH	PI	1999-05-19	CDI			-	3353
MARANDO, NICK	7	1999-05-19	PDI			-	39743
VASILI PARADIAS	PI	1999-05-19	CDI			-	3770
ANDREAS PARADIAS		1999-05-19	CDI			-	2154
LITSA PARADIAS		1999-05-19	CDI			-	4994
MATTE, NORMAND L.	7	1999-05-19	PDI			-	6120
MORDEN, JAMES	47						
MAJACLE LIMITED	PI	1999-05-19	CDI			-	149729
FIDUCIE FAMILIALE		1999-05-19	CDI			-	2251285
MOYNES, RILEY	0	1999-05-19	PDI			-	307123
YVONNE MOYNES	PI	1999-05-19	CDI			-	21464
CHRIS MOYNES		1999-05-19	CDI			-	25000
PEBER MAYNES		1999-05-19	CDI			-	25000
THE MONEY COACH INC.		1999-05-19	CDI			-	102140
MUNROE, STANLEY ROBERT	47	1999-05-19	PDI			-	2377
LOKI HOLDINGS LTD.	PI	1999-05-19	CDI			-	176865
THE LOKI TRUST		1999-05-19	CDI			-	772877
NORTON, JEFF	0	1999-05-19	PDI			-	31553
ROCKY MOUNTAIN TRUST	PI	1999-05-19	CDI			-	18445
PHILPOTT, ROBERT A.	7	1999-08-01	PDI			-	855934
PIERCE, ROBERT	47	1999-05-19	PDI			-	1055488
1998 PIERCE FAMILY TR.	PI	1999-05-19	CDI			-	23228
PROTEAU, DONALD	0	1999-05-19	PDI			-	19225
KIM NIGGEMANN	PI	1999-05-19	CDI			-	14782
DON PROTEAU INC.		1999-05-19	CDI			-	46403
REYNOLDS, RONALD	7						
FIDUCIE FAMILIALE	PI	1999-05-19	CDI			-	25200
ROMHILD, DEBORAH	7	1999-05-19	PDI			-	37706
TODD ROMHILD	PI	1999-05-19	CDI			-	22292
SANDERSON, STAN	7	1999-05-19	PDI			-	9999
ELIZABETH M. SANDERSON	PI	1999-05-19	CDI			-	9999
RICHARD W. SANDERSON		1999-05-19	CDI			-	4999
SCHACHTER, MURRAY	45	1999-05-19	PDI			-	135040
SCHWENKE, JULF	7	1999-05-19	PDI			-	192521
IFMS CONSULTING INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	11030
ESZTER L.K. SCHWENKE		1999-05-19	CDI			-	46443
SINTZEL, MEG	0	1999-05-19	PDI			-	13333
SMETON, JOHN	7	1999-05-19	PDI			-	5576

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SNOWBALL, KENNETH J.	7	1999-05-19	PDI			-	137
HANDSWORTH HOLDINGS	PI	1999-05-19	CDI			-	7690
MARIAN SNOWBALL		1999-05-19	CDI			-	45
THE VOGNILL TRUST		1999-05-19	CDI			-	48881
ST-CYR, PIERRE	7						
PHILFAR HOLDINGS INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	57469
MARIE		1999-05-19	CDI			-	15683
STOLL, PETER J.	7	1999-08-01	PDI			-	307864
THOMSON, KEITH	7	1999-05-19	PDI			-	479610
VALENTE, HUGO	7	1999-05-19	PDI			-	53936
3458334 CANADA INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	60934
LEONARD VALENTE		1999-05-19	CDI			-	8314
LEA VALENTE		1999-05-19	CDI			-	8314
WEINBERG, MARTIN	345	1999-05-19	PDI			-	655981
WILLEMS, BRADLEY	0	1999-05-19	PDI			-	58520
DONNA WILLEMS	PI	1999-05-19	CDI			-	1478
WOLTMANN, NORMAN	0	1999-05-19	PDI			-	12203
IRMA WOLTMANN	PI	1999-05-19	CDI			-	3641
NR WOLTMANN FAMILY TR.		1999-05-19	CDI			-	11986
WOODHOUSE, ROBERT	7	1999-05-19	PDI			-	10999
WORTZMAN, ANITA	5	1999-05-19	PDI			-	3117
WORTZMAN-YURMAN FAMILY	PI	1999-05-19	CDI			-	9375
RON YURMAN		1999-05-19	CDI			-	22776
ACTIONS D.V.M.							
WEINBERG, MARTIN	345						
3470912 MANITOBA LTD.	PI	1999-05-19	CDI			-	224996
3746314 MANITOBA LTD.		1999-05-19	CDI			-	14338102
ACT. SPÉC. CAT. <G>, SÉRIE <I>							
BROERSMA, PETER	7	1999-05-19	PDI			-	170034
DAVIS, LAURIE NATALIE	37	1999-05-19	PDI			-	120183
		1999-06-08	P85		120183	15,000	0
3203662 CANADA INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	59850
		1999-06-08	C85		59850	15,000	0
HAYES, ALASDAIR B.	37	1999-05-19	PDI			-	135517
3203638 CANADA INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	49470
O'REILLY, DEBORAH A.	37	1999-05-19	PDI			-	135517
3203654 CANADA INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	34517
WOOD, JOHN J.	37	1999-05-19	PDI			-	135517
		1999-06-04	P85		135517	15,000	0
DAYWOOD HOLDINGS INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	49470
		1999-06-04	C85		49470	15,000	0
ACT. SPÉC. CAT. <H>, SÉRIE <I>							
BROERSMA, PETER	7	1999-05-19	PDI			-	49875
DAVIS, LAURIE NATALIE	37						
3203662 CANADA INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	49875
		1999-06-08	C85		49875	10,000	0
HAYES, ALASDAIR B.	37						
3203638 CANADA INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	49875
O'REILLY, DEBORAH A.	37						
3203654 CANADA INC.	PI	1999-05-19	CDI			-	49875

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
WOOD, JOHN J. DAYWOOD HOLDINGS INC.	37 PI	1999-05-19 1999-06-04	CDI C85		- 49875	49875 10,000	0
ACT. SPÉC. CAT. <H>, SÉRIE <II>							
BROERSMA, PETER	7	1999-05-19	PDI		-		49875
DAVIS, LAURIE NATALIE 3203662 CANADA INC.	37 PI	1999-05-19 1999-06-08	CDI C85		- 49875		49875 0
HAYES, ALASDAIR B. 3203638 CANADA INC.	37 PI	1999-05-19	CDI		-		49875
O'REILLY, DEBORAH A. 3203654 CANADA INC.	37 PI	1999-05-19	CDI		-		49875
WOOD, JOHN J. DAYWOOD HOLDINGS INC.	37 PI	1999-05-19 1999-06-04	CDI C85		- 49875		49875 0
ASSOCIATED FREEZERS INCOME TRUST							
PARTS							
ROSS, JOHN NICHOLAS ROVER CAPITAL CORP.	4 PI	1999-08-27	C10	40000		7,700	40000
REÇUS DE SOUSCRIPTION							
ROSS, JOHN NICHOLAS SCOTIA MCLEOD/R.E.E.R.	4 PI	1999-06-15	C78		400	-	0
DÉB. 12 %, CONV.							
ROSS, JOHN NICHOLAS SCOTIA MCLEOD/R.E.E.R.	4 PI	1999-06-15	C00	400\$			400\$
AT&T CANADA INC.							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
ROGERS, EDWARD SAMUEL ROGERS COMMUNICATIONS	34 PI	1999-06-01	C97		12500000	-	0
REÇUS DE DÉPOT, CAT. 							
ROGERS, EDWARD SAMUEL ROGERS COMMUNICATIONS	34 PI	1999-06-01	C97	12500000		-	12500000
OPTIONS (REÇUS DÉP. CAT.)							
BERTRAND, DANIELE	5	1999-09-08	P99	15000		-	50000
MORRISON, DON	5	1999-06-01	PDI			-	50000
ROBINS, MICHAEL	5	1999-06-01	PDI			-	25000
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
WILSON, RODERICK DREW RICKLYN INVESTM. INC.	7 PI	1999-08-19 1999-08-19	P30 C30	200		23,000 23,000	200 95000
AUGUSTA GOLD CORPORATION							
ACT. ORD. CAT. <A>							
ARC FINANCIAL CORPORATION	3						
ARC CAPITAL LTD.	PI	1999-09-02	C70	2106801		-	2106801
ARC EQUITY MANAG. LTD.		1999-09-02	C70	2106792		-	2106792
WARKE, RICHARD W. AUGUSTA FINANCIAL CORP	45 PI	1999-08-05	C20		50500	-	0
AUGUSTA CAPITAL CORP.		1999-08-05	C20	50500		-	391000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ACTIONS CAT. 							
ARC FINANCIAL CORPORATION	3						
ARC CAPITAL LTD.	PI	1999-09-02	C70	234089		-	234089
ARC EQUITY MANAG. LTD.		1999-09-02	C70	234088		-	234088
BONS DE SOUSCR. SPÉCIAUX							
ARC FINANCIAL CORPORATION	3						
ARC CAPITAL LTD.	PI	1999-09-02	C70		234089	-	0
ARC EQUITY MANAG. LTD.		1999-09-02	C70		234088	-	0
AXCAN PHARMA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
SOFINOV, SOC. FINANC.	PI	1999-08-03	C11	2103787		7,130	3752587
BALLARD POWER SYSTEMS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
OTTO, NEIL CHRISTIAN	57	1999-09-03	P10		500	30,500US	
		1999-09-03	P10		500	30,375US	21732
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE							
ACTIONS ORDINAIRES							
FLOOD, ALVIN LLOYD	5						
P.R.D.	PI	1999-07-31	C35	1213		37,800 m	14439
P.S.S.D.		1999-07-27	C30	717		37,350 m	
		1999-07-28	C30	1601		37,350 m	44233
JAMES, WILLIAM FLEMING	4	1999-09-07	P30	235		31,150	22185
MCGONIGAL, PEARL	4	1999-07-28	P30	25		36,580	
		1999-09-10	P30	71		31,150	4460
BANQUE DE MONTREAL							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRAATEN, TORSTEIN MADS	7						
P.S.S.D.	PI	1999-09-01	C30	2		52,350	59
HOGAN, BARBARA ANNE	7	1999-09-14	P10		300	53,600	0
SADOKIERSKI, ROBERT JOHN	5	1999-08-31	PDI			-	42
R.E.E.R. CANADA TRUST	PI	1999-08-31	CDI			-	21
TALBOT, DAVID VICTOR	7	1999-04-09	P78	3699		-	3699
ACT. ORD. BMSCL CAT. <C>							
TALBOT, DAVID VICTOR	7	1999-04-09	P78		4000	-	500
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)							
ACTIONS ORDINAIRES							
KENYON, LARRY THOMAS	5	1998-12-31	P30	175		-	
		1998-12-31	P35	21		-	3805 *
KERR, JOHN CUSTANCE	4	1999-09-13	P10	1800		32,950	3600
KING, RONALD PETER	5	1999-09-07	P10		1500	32,350	
		1999-09-07	P76	750		16,525	
		1999-09-07	P76	750		26,050	615
SOBEY, PAUL DAVID	4	1999-08-31	PDI			-	8000
OPTIONS							
KENYON, LARRY THOMAS	5	1999-03-05	P96	10000		-	37500
KING, RONALD PETER	5	1999-09-07	P76		750	-	
		1999-09-07	P76		750	-	14000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
VANNESTE, LUKE A.	5	1999-07-12	PDI			-	0
		1999-09-03	P96	10000		-	10000
WHITE, RICHARD, O.E.	5	1999-09-03	P76		2250	-	30750
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
AUGER, JACQUES	4	1999-08-02	P95	148		25,300	1436
BARBEAU, JACQUES	4	1999-08-02	P95	113		25,300	3064
BODKIN, JILL MARY ANGELA (MADSEN)	4	1999-08-02	P95	148		25,300	1392
COREY, RONALD L.	4	1999-08-02	P95	178		25,300	1469
GAGNE, REJEAN	4	1999-08-02	P95	178		25,300	1770
MCMANUS, RAYMOND	4	1999-08-02	P95	148		25,300	1306
MICHAUD, PIERRE	4	1999-08-02	P95	344		25,300	3994
NORTHEY, MARGOT E.	4	1999-08-02	P95	273		25,300	519
PATERSON, ALEXANDER KENNEDY	0	1999-08-02	P95	178		25,300	1565
PERRON, JACQUES	4	1999-08-02	P95	148		25,300	1291
TADDEO, DOMINIC J.	4	1999-08-02	P95	148		25,300	1806
WATIER, LISE	4	1999-08-02	P95	148		25,300	1606
WENER, JONATHAN I.	4	1999-08-02	P95	148		25,300	806
BANQUE NATIONALE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
GENDRON, MICHEL	5	1998-03-03	PDI			-	0
		1998-12-31	P30	285		25,388	
		1999-06-17	P10	500		20,150	785
SAVOIE, CLAUDE F.	4	1998-12-31	P00	396		25,050	
		1999-08-31	P10	2000		18,200	12126
ANGELA (EPOUSE)	PI	1999-08-31	C10	2000		18,200	2000
BANQUE ROYALE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
ROSEN, ALLAN	5	1999-03-02	P10		64	72,650	
		1999-04-11	P25	161		-	
		1999-08-30	P10		253	65,650	8
GABY ROSEN - RESSOP	PI	1999-04-11	C25		41	-	
		1999-04-11	C30	12		-	26
GABY ROSEN		1999-04-11	C25	41		-	
		1999-08-30	C10		32	65,500	9
RESSOP		1999-04-11	C25		161	-	
		1999-04-11	C30	108		-	204
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)							
ACTIONS ORDINAIRES							
AKDENIZ, SINAN OLCAYTO	5						
TD TRUST COMPANY	PI	1999-08-16	CDI			-	177
ALLINSON, SEAN RUSSELL	5	1999-06-01	PDI			-	0
		1999-09-14	P10	100		-	100
P.S.S.D	PI	1999-06-01	CDI			-	0
		1999-09-14	C10	375		-	375
R.E.E.R.		1999-06-01	CDI			-	0
		1999-09-14	C10	80		-	80

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Acquisition	Aliénation	Prix unitaire	
AUST, PETER JOHN INVESTOR COMPANY EPOUSE	57 PI	1999-07-31 1999-08-23	C35 C10	3117 1500	- 27,250	6234 1500	
CLARK, PAUL MARTYN TD TRUST COMPANY	5 PI	1999-07-08	CDI		-	174	
DEITH, JAMES THOMAS	0	1999-08-16	PDI		-	0	
DESMEULES, MARK TD TRUST COMPANY	5 PI	1999-08-16	CDI		-	1348	
FARAH, FARAH	5	1999-09-09 1999-09-09	PDI P10	616	- -	0 616	
HORNE, KATHRYN MARIE INVESTOR COMPANY TD TRUST COMPANY	5 PI	1999-08-16 1999-08-16	CDI CDI		- -	1280 194	
HOUSTON, DOUGLAS JAMES	5	1999-08-16 1999-08-16	PDI P10	522	- -	0 522	
KAREN HOUSTON (REER)	PI	1999-08-16	CDI		-	155	
HUBBS, JAMES EDWARD MURRAY TD TRUST	5 PI	1999-08-17 1999-08-17	PDI CDI		- -	1102 2256	
IORIO, DONATO (DANNY) TD TRUST COMPANY	5 PI	1999-08-16	CDI		-	152	
THOMSON KERNASHAN		1999-08-16	CDI		-	160	
JONES, DOUGLAS R. TD BANK	7 PI	1997-10-10 1997-10-10	PDI CDI		- -	50 15	
KANGA, FAROUKH EDUL INVESTOR COMPANY	5 PI	1999-08-16	CDI		-	690	
HSBC SECURITIES		1999-08-16	CDI		-	740	
KAY, DAVID EDWARD INVESTOR COMPANY	5 PI	1999-08-04 1999-08-11	C35 C10	302 3500	- 28,120	4104	
KOSTOFF, RICHARD JAMES	5	1998-11-01	PDI		-	2509	
KUMARA, RUWAN (RON) INVESTOR COMPANY	5 PI	1999-09-01	CDI		-	2234	
TD TRUST COMPANY		1999-09-01	CDI		-	284	
LINDSAY, LAURA ANNE	0	1999-08-16 1999-09-10 1999-09-10 1999-09-10 1999-09-10	PDI P10 P10 P10 P10	646 344 618 76	- - - - -	0 1684	
MACLELLAN, ROBERT FRANCIS TD TRUST COMPANY	5 PI	1998-12-31 1999-07-31 1999-08-11	C30 C35 C10	138 3053 445	27,570 - -	6551	
MANN, ERIC LANNY	5	1999-08-17 1999-08-17	PDI P10	6105	- -	0 6105	
MCBOYLE, GEORGE STEWART IAN S. MCBOYLE (FILS) T.D. TRUST COMPANY	5 PI	1999-07-31 1999-07-31	C35 C35	63 1325	- -	126 2650	
MCWHIRTER, PETER BRUCE INVESTOR COMPANY	5 PI	1999-08-16 1999-08-20 1999-08-23 1999-08-24	C30 C30 C30 C30	1000 1000 1200 800	28,200 29,850 29,750 29,750	4302	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
RANDELL, ANTHONY CHARLES INVESTOR COMPANY	5 PI	1999-08-19	CDI			-	0
		1999-09-10	C10	474		-	
		1999-09-10	C10	274		-	
		1999-09-10	C10	556		-	1304
SERPE, JOSEPH	5						
TD TRUST COMPANY	PI	1999-08-17	CDI			-	544
INVESTOR COMPANY		1999-08-17	CDI			-	2821
SPEE, RIM PETER	5						
P.S.S.D.	PI	1999-08-16	CDI			-	1009
TENNYSON, STEVEN LLOYD	5	1997-09-25	PDI			-	7926
WISSELL, MICHAEL PETER	5						
TD WATERHOUSE	PI	1999-09-10	CDI			-	774
OPTIONS							
AUST, PETER JOHN	57	1999-07-31	P35	39400		-	78800
CLARK, PAUL MARTYN	5	1999-07-08	PDI			-	6600
MACLELLAN, ROBERT FRANCIS	5	1999-07-31	P35	56500		-	113000
MCBOYLE, GEORGE STEWART	5	1999-07-31	P35	21300		-	
		1999-08-31	P40		1000	30,900	41600
MCWHIRTER, PETER BRUCE	5	1999-07-31	P35	28800		-	57600
BAYTEX ENERGY LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS, L.L.C.	3						
CENT. ENERGY PART, LP	PI	1999-09-07	C10		50000	7,020US	
		1999-09-09	C10		30000	7,440US	
		1999-09-10	C10		25000	7,450US	2670748
TERCENTENNIAL ENERGY		1999-09-07	C10		50000	7,020US	
		1999-09-09	C10		30000	7,440US	
		1999-09-10	C10		25000	7,450US	1991570
CENT. ENERGY PART,LP II		1999-08-31	C10	15000		6,810US	81200
BC GAS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BELL, LAWRENCE IRVING	4	1999-08-09	P95	300		29,000	2982
BUELL, THOMAS ALLAN	4	1999-08-09	P95	300		29,000	1933
CASSADY, MARILYN ELIZABETH	4	1999-08-09	P95	300		29,000	1600
HARRIS, IAIN JAMES	4	1999-08-09	P95	300		29,000	2917
KADLEC, ROBERT EDWARD	4	1999-08-09	P95	300		29,000	10175
STEWART, ROBERT TREVOR	4	1999-08-09	P95	300		29,000	5900
STRANGWAY, DAVID WILLIAM	4	1999-08-09	P95	300		29,000	900
OPTIONS							
BAREFOOT, GORDON R.	4	1999-05-24	P96	10800		27,250	20800
BCT. TELUS COMMUNICATIONS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BAPTIE, BARRY	57						
FIDUCIE (COURTIER)	PI	1999-03-31	C30	193		-	1172 *
DRINKWATER, JAMES MICHAEL	5						
CIBC INVESTOR SERVICES	PI	1999-09-01	C10		408	32,600	0
ROYAL TRUST		1999-08-31	C30	81		34,450	
		1999-09-02	C30		1300	32,000	164

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MERRIMAN, KERRY DANIEL	5	1999-02-01	PDI			-	231
		1999-06-18	P00	143		-	374
SON ÉPOUSE	PI	1999-02-01	CDI			-	181
MOHAMED, NADIR H.	0						
CANADA TRUST	PI	1999-02-01	CDI			-	1091
MONTREAL TRUST		1999-02-01	CDI			-	167
NORDGREN, JOHN ERIC	5						
CANADA TRUST	PI	1999-02-08	C30		250	-	795 *
ACTIONS S.D.V.							
DRINKWATER, JAMES MICHAEL	5						
CIBC INVESTOR SERVICES	PI	1999-09-01	C10		136	32,000	0
ROYAL TRUST		1999-09-02	C30		363	31,250	0
MERRIMAN, KERRY DANIEL	5	1999-02-01	PDI			-	77
SON ÉPOUSE	PI	1999-02-01	CDI			-	61
MOHAMED, NADIR H.	0						
CANADA TRUST	PI	1999-02-01	CDI			-	363
MONTREAL TRUST		1999-02-01	CDI			-	73
NORDGREN, JOHN ERIC	5						
CANADA TRUST	PI	1999-02-08	C30		113	-	206
OPTIONS (ACT. ORD.& ACT. S.D.V.)							
BAPTIE, BARRY	57	1999-06-08	P40	3590		35,900	17355
CANFIELD, BRIAN ALBERT	4	1999-07-15	P30	374		35,600	308674
CHOQUETTE, PIERRE E.	4	1999-07-15	P30	443		36,500	2443
COOPER, GEORGE NELDON (MEL)	4	1999-07-15	P30	135		36,050	2135
EMERSON, DAVID L.	4	1999-07-15	P30	140		35,600	2140
HARRIS, IAIN JAMES	4	1999-07-15	P30	450		35,600	2450
KIMBALL, NORMAN HARVEY	4	1999-07-15	P30	261		36,050	4748
LELACHEUR, RICHARD JAMES	4	1999-07-15	P30	474		35,600	4961
LEWIS, CYNTHIA	5	1999-09-01	PDI			-	0
		1999-09-01	P96	18800		32,430	18800
MANNELLA, MARIO FRANK	5	1999-06-08	P00	3480		35,900	7793
MERRIMAN, KERRY DANIEL	5	1999-02-01	PDI			-	1399
		1999-06-08	P00	2700		35,900	4099
MILES, DAVID ROSS	5	1999-06-08	P99	3120		35,900	13415
O'DONOGHUE, WALTER BRIAN	4	1999-07-15	P30	119		36,050	4606
OSING, ROY ARVID	5	1999-09-01	P96	8000		32,430	58000
SALLOUM, FARES FOUAD	4	1999-07-15	P30	273		34,910	48941
SINCLAIR, GERALDINE BONNIE	4	1999-07-15	P30	92		36,050	2092
TRIFFO, RONALD P.	4	1999-07-15	P30	450		35,600	4937
BEMA GOLD CORPORATION							
OPTIONS							
BOOTH, KEN	5	1999-02-22	PDI			-	0
		1999-08-20	P96	200000		1,250	200000
CORRA, MARK ANTHONY	5	1999-08-20	P96	250000		1,250	450000 *
GARAGAN, THOMAS ALAN	5	1999-08-20	P96	300000		1,250	500000
HAAS, ERWIN J.	4	1997-04-08	P99	100000		-	
		1999-08-20	P96	130000		1,250	305000
JOHNSON, CLIVE THOMAS	45	1999-08-20	P96	1500000		1,250	3500000
JOHNSON, GEORGE	5	1999-08-09	PDI			-	0
		1999-08-20	P96	250000		1,250	250000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
PEREZ-COTAPOS, EULOGIO	4	1997-06-20	PDI			-	100000
		1999-08-20	P96	100000		1,250	200000
RICHER, ROGER	5	1997-04-08	P99		100000	10,500	
		1999-08-20	P96	300000		1,250	500000
STANSBURY, DENNIS	5	1997-01-21	P96	110000		7,900	
		1999-08-30	P96	200000		1,250	400000
WOODYER, NEIL	4						
NEIL WOODYER ASS. INC.	PI	1999-08-20	C96	130000		1,250	130000
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
JAAGO, HARRY	4	1999-08-25	P10		12000	6,500	26000
BENTALL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CLOTFELTER, RICHARD	4	1999-06-24	P30	195		15,350	2972
BENVEST CAPITAL INC.							
ACT. ORD. SÉRIE <A>							
BENNETT, W. JOHN	3456						
BENNETT HOLDCO	PI	1999-08-19	C10	600		2,600	
		1999-08-24	C10	2500		2,600	
		1999-08-26	C10	300		2,600	
		1999-08-27	C10	1000		2,600	
		1999-08-31	C10	500		2,600	
		1999-09-02	C10	1700		2,600	
		1999-09-02	C10	1700		2,750	
		1999-09-07	C10	1000		2,600	
		1999-09-09	C10	100		2,600	265300
BERKLEY PETROLEUM CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KEENAN, KEVIN	5	1999-08-03	P10		2000	15,100	
		1999-08-03	P76	22500		3,290	
		1999-08-03	P76	30000		4,430	
		1999-08-03	P76	50000		10,000	
		1999-08-03	P76	10000		12,000	
		1999-08-06	P10		2000	15,200	
		1999-08-06	P10		2000	16,000	
		1999-08-11	P10		2000	15,950	
		1999-08-18	P10		2000	17,750	
		1999-08-23	P10		2000	17,000	126748
KROL, RICHARD	5	1999-08-20	P10		2000	16,900	24000
ROSE, MICHAEL LESLIE	5	1999-06-07	P10		10000	13,300	
		1999-06-07	P10		5000	13,400	
		1999-06-08	P10		5000	13,750	
		1999-06-15	P10	1000		12,450	
		1999-06-16	P10	2000		12,150	
		1999-06-28	P10		4000	12,550	
		1999-07-13	P20		75000	12,500	
		1999-07-23	P10		10000	14,500	
		1999-07-27	P20	15000		13,500	1245482

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SWIFT, PHIL 751240 ALBERTA LTD. TUMBACH, DREW EDWARD	4 PI 5	1999-09-08 1999-06-10 - - 1999-07-09 1999-07-20 1999-07-20 1999-07-20	C10 P10 P10 P10 P10 P10 P10		10000 10000 10000 10000 5000 5000 10000	16,400 13,550 13,000 13,250 13,700 14,000 13,500	75361 98350
YURKOVICH, ROBERT OPTIONS	5	1999-09-03	P10		7000	15,500	560366
KEENAN, KEVIN	5	1999-08-03 1999-08-03 1999-08-03 1999-08-03	P76 P76 P76 P76		22500 30000 50000 10000	- - - -	 45000 *
BIONICHE LIFE SCIENCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SUTIN, RICHARD SALTER JANET SUTIN	5 PI	1999-09-01	C97	46080		-	46080
BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)							
SUTIN, RICHARD SALTER JANET SUTIN	5 PI	1999-09-01	C97	1800		5,000	1800
BISSETT & ASSOCIATES INVESTMENT MANAGEMENT LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ADAMS, WENDY J. MONTREAL TRUST	5 PI	1999-08-31	C30	37		18,950	26069
DEPRAITERE, JANE ANNE	5	1999-08-31	P30	47		18,950	4312
GRANT, NANCY J. (LAZAR)	5	1999-08-31	P30	101		18,950	529621
PYNN, FREDERICK E.	5	1999-08-31	P30	27		18,950	502265
WOLFE, KEVIN W.	45	1999-08-31	P30	27		18,950	504265
BOARDWALK EQUITIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	1999-08-03 1999-08-03 1999-08-03 1999-08-04 1999-08-05 1999-08-09 1999-08-17 1999-08-18 1999-08-19 1999-08-20 1999-08-20	C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10 C10	8600 4700 9000 45000 5000 4000 3600 10000 16339 9500	 4700 	9,913US 9,834US 9,834US 9,875US 9,960US 10,084US 9,750US 9,684US 10,061US 10,030US 10,030US	 7322239
RETI, GEORGE JOHN	45	1998-07-10 1999-03-04 1999-03-12 1999-03-12 1999-03-12 1999-03-12 1999-03-12	P99 P10 P10 P10 P10 P10 P10	523800 100 100 2900 800 2200		- 12,750 13,900 14,000 13,950 14,000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		1999-03-12	P99	2000		13,750	
		1999-03-17	P10	300		13,500	
		1999-03-18	P10	300		13,900	
		1999-03-18	P10	700		14,000	
		1999-03-18	P10	400		14,000	
		1999-03-19	P10	1200		13,750	
		1999-03-19	P10	800		13,700	
		1999-03-19	P10	1700		13,750	
		1999-03-22	P10	1700		13,500	
		1999-03-22	P10	2000		13,400	
		1999-03-22	P10	3000		13,250	
		1999-03-22	P10	1200		13,750	
		1999-03-23	P10	3300		13,150	
		1999-03-23	P10	800		13,000	
		1999-03-23	P10	4000		13,250	
		1999-03-23	P10	8100		13,000	
		1999-03-23	P10	5600		13,250	
		1999-03-24	P10	2500		13,000	
		1999-03-24	P10	2800		13,000	
		1999-03-25	P10	1000		12,850	
		1999-03-25	P10	2100		12,850	
		1999-03-25	P10	900		12,800	
		1999-03-25	P10	2000		13,000	
		1999-03-25	P10	1000		12,850	
		1999-03-25	P10	300		13,000	
		1999-03-25	P99		55800	-	523800
DIRECT & INDIRECT	PI	1998-07-10	C99		707600	-	0
OCTOPUS HOLDINGS LTD.		1998-07-10	C99	183800		-	183800
BOMBARDIER INC.							
ACT. SUBALT. CAT. 							
LEBLANC, JEAN-YVES	5	1999-06-09	P76	30000		1,969	
		1999-06-16	P10		1100	23,350	
		1999-06-16	P10		900	23,200	
		1999-06-16	P10		1000	23,150	
		1999-06-16	P10		2000	23,000	
		1999-06-18	P10		2900	23,100	
		1999-06-18	P10		2100	23,050	
		1999-06-18	P10		2500	23,450	
		1999-06-18	P10		2500	23,500	185600
OPTIONS (ACT. SUB. CAT.)							
LEBLANC, JEAN-YVES	5	1999-06-09	P76		30000	-	730000
BONAVISTA PETROLEUM LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KNUTSON, HARRY LOUIS	4	1999-09-01	P11	2700		18,000	2700

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
BOULDER MINING CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BRUNELLE, STEVEN SAMUEL	4	1999-05-03	P76	100000		,200	
		1999-05-19	P20		100000	,200	603408
<i>OPTIONS</i>							
BRUNELLE, STEVEN SAMUEL	4	1999-05-03	P76		100000	-	
		1999-06-23	P96	100000		-	100000
MORDAUNT, PETER	4	1999-06-23	P96	200000		,200	200000
BPI FINANCIAL CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BUSHELL, ERIC	7	1999-08-16	P76	20000		1,490	
		1999-08-16	P76	20000		3,720	
		1999-08-16	P76	30000		2,350	
		1999-08-18	P22		105990	-	0
DALE, JOHN GORDON	7	1999-08-16	P76	30000		3,720	
		1999-08-16	P76	20000		3,560	
		1999-08-16	P76	16783		3,700	
		1999-08-16	P76	15000		2,350	
		1999-08-18	P22		132773	-	0
KERR, NEAL A.	7	1999-08-16	P76	5000		1,490	
		1999-08-16	P76	5000		3,700	
		1999-08-16	P76	15000		2,350	
		1999-08-18	P22		77055	-	0
LICZYK, JOANNA TERESA	5	1999-08-16	P76	5000		3,700	
		1999-08-16	P76	26250		2,350	
		1999-08-18	P22		130705	-	0
LUTES, KERRY	7	1999-08-16	P76	5000		2,650	
		1999-08-18	P22		5000	-	0
MCGOVERN, JAMES L.	456	1999-08-13	P25	4028892		-	
		1999-08-16	P76	60000		1,490	
		1999-08-16	P76	39245		3,700	
		1999-08-18	P22		4365502	-	0
MISENER, STEVEN	7	1999-08-16	P76	150000		1,580	
		1999-08-16	P76	575000		1,230	
		1999-08-16	P76	425000		1,500	
		1999-08-18	P22		1183465	-	0
MITCHELL, GARFIELD	46	1999-08-13	P25	3701031		-	
		1999-08-16	P76	4650		3,700	
		1999-08-16	P76	2500		2,350	
		1999-08-16	P76	10000		3,300	
		1999-08-18	P22		4160446	-	0
PILON, ROBERT CHARLES	4	1999-08-13	P25	233306		-	
		1999-08-16	P76	10000		3,300	
		1999-08-16	P76	4650		3,700	
		1999-08-16	P76	2500		2,350	
		1999-08-18	P22		323919	-	0
SOLER, ARTHUR R.	4	1999-08-16	P76	75000		3,750	
		1999-08-16	P76	2500		2,350	
		1999-08-18	P22		99500	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
TSAFATINOS, PETER	7	1999-08-11	P10		35990	4,350	
		1999-08-16	P76	10000		3,720	
		1999-08-16	P76	33637		3,700	
		1999-08-16	P76	15000		2,350	
		1999-08-18	P22		62102	-	0
VON BOETTICHER, CHRIS	7	1999-08-16	P76	5000		2,750	
		1999-08-18	P22		5000	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BUSHELL, ERIC	7	1999-08-16	P76		20000	-	
		1999-08-16	P76		20000	-	
		1999-08-16	P76		30000	-	
		1999-08-18	P85		200000	4,100	0
DALE, JOHN GORDON	7	1999-08-16	P76		30000	-	
		1999-08-16	P76		20000	-	
		1999-08-16	P76		16783	-	
		1999-08-16	P76		15000	-	0
KERR, NEAL A.	7	1999-08-16	P76		5000	-	
		1999-08-16	P76		5000	-	
		1999-08-16	P76		15000	-	0
LICZYK, JOANNA TERESA	5	1999-08-16	P76		5000	-	
		1999-08-16	P76		26250	-	0
LUTES, KERRY	7	1999-08-16	P76		5000	-	0
MCGOVERN, JAMES L.	456	1999-08-16	P76		60000	-	
		1999-08-16	P76		39245	-	0
MISENER, STEVEN	7	1999-08-16	P76		150000	-	
		1999-08-16	P76		575000	-	
		1999-08-16	P76		425000	-	0
MITCHELL, GARFIELD	46	1999-08-16	P76		10000	-	
		1999-08-16	P76		4650	-	
		1999-08-16	P76		2500	-	0
PILON, ROBERT CHARLES	4	1999-08-16	P76		10000	-	
		1999-08-16	P76		4650	-	
		1999-08-16	P76		2500	-	0
SOLER, ARTHUR R.	4	1999-08-06	P76		75000	-	
		1999-08-16	P76		2500	-	0
TSAFATINOS, PETER	7	1999-08-16	P76		10000	-	
		1999-08-16	P76		33637	-	
		1999-08-16	P76		15000	-	0
VON BOETTICHER, CHRIS	7	1999-08-16	P76		5000	-	0
BRADSTONE EQUITY PARTNERS, INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S							
BRADSTONE EQUITY PARTNERS, INC.	1	1999-08-03	P10	1500		,450	
		1999-08-04	P10	5000		,450	28500
ACTIONS CAT. , D.V.M.							
BRADSTONE EQUITY PARTNERS, INC.	1	1999-08-09	P10	2000		,450	
		1999-08-18	P10	500		,450	18000
BRITISH TELECOMMUNICATIONS PLC							
ACTIONS ORDINAIRES							
DE MOLLER, JUNE	4						
R.C. GREY NOMINEES LTD	PI	1999-09-01	CDI			-	1500

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BURNT SAND SOLUTIONS INC.							
<i>OPTIONS</i>							
ZNAIMER, SAMUEL	4	1999-08-16	PDI			-	0
		1999-08-16	P96	30000		1,670	30000
C.I. FUND MANAGEMENT INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ANDERSON, PETER WILLIAM	7						
R.E.E.R. - SCOTIA	PI	1999-09-09	C10	2500		17,550	
		1999-09-13	C10	17500		17,700	46100
GREEN, DEREK JEFFREY	7						
NESBITT BURNS	PI	1999-09-02	C10	500		17,500	
		1999-09-02	C10	300		17,950	
		1999-09-03	C10	3000		18,050	
		1999-09-07	C10	6200		18,050	25000
MACPHAIL, STEPHEN ALEXANDER	5						
FIRST MARATHON SEC.	PI	1999-08-20	C10	100		17,100	
		1999-08-31	C10	10000		17,600	
		1999-08-31	C10	13600		18,150	
		1999-09-01	C10	7000		18,220	
		1999-09-02	C10	24400		18,250	58800
MADILL, IAN THOMAS	7						
CT SECURITIES	PI	1999-08-31	C10	1200		17,950	
		1999-08-31	C10	8300		18,000	
		1999-09-01	C10	800		18,250	
		1999-09-02	C10	9700		18,150	20000
CAE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAE INC.	1	1999-06-21	P22	4500		9,000	
		1999-06-22	P22	30600		9,000	
		1999-06-23	P22	2700		9,000	
		1999-08-11	P22	20400		9,145	
		1999-08-12	P22	69600		9,043	
		1999-08-13	P22	40000		8,900	
		1999-08-13	P22	40000		9,000	
		1999-08-13	P22	10000		8,950	
		1999-08-13	P22	10000		8,850	
		1999-08-16	P22	20000		8,800	
		1999-08-16	P22	10000		8,900	
		1999-08-17	P22	10000		8,900	
		1999-08-17	P22	10000		8,850	
		1999-08-17	P22	600		8,800	
		1999-08-17	P22	100000		8,900	
		1999-08-18	P22	50000		8,850	
		1999-08-19	P22	112500		8,770	
		1999-08-23	P22	150000		9,050	
		1999-08-24	P22	266100		8,950	
		1999-08-25	P22	14300		8,900	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-25	P22	3900		9,000	
		1999-08-27	P22	10000		8,900	
		1999-08-27	P22	80000		8,850	
		1999-08-31	P22	300		8,800	
		1999-08-31	P22	100000		8,850	
		1999-08-31	P22	40000		8,800	1205500
CALL-NET ENTERPRISES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CONWAY, MICHAEL THOMAS	5	1999-04-26	PDI			-	2650
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CONWAY, MICHAEL THOMAS	5	1999-04-26	PDI			-	20000
CAMBIOR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-05	P10	208700		4,000	
		1999-08-06	P10	41300		4,030	7695678
CANADA BROKERLINK INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCKAY, LANE WILLIAM	45	1999-06-22	P10		500	,750	
		1999-06-23	P10		4500	,750	
		1999-08-27	P10		3500	,850	
		1999-08-30	P10		10000	,800	365319
SHANNON MCKAY	PI	1999-06-28	C10		10000	,800	369118
CANADA SOUTHERN PETROLEUM LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
JOHNSON, KELLY B.	5	1999-08-10	P10		10000	8,750US	
		1999-08-10	P76	19000		4,625US	
		1999-08-11	P10		2800	8,125US	
		1999-08-12	P10		4000	8,000US	
		1999-08-12	P10		2200	8,125US	0
OPTIONS							
JOHNSON, KELLY B.	5	1999-08-10	P76		19000	-	31000
CANADIAN MEDICAL LABORATORIES LIMITED							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MULL, JOHN D.	345	1999-08-10	P96	150000		-	450000
CANADIAN OCCIDENTAL PETROLEUM LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
JENSEN, RICHARD	7						
R.E.E.R.	PI	1999-04-22	C35	3		17,600	
		1999-07-21	C35	3		21,100	
		1999-08-30	C10		872	26,780	0
MCLELLAN, RICHARD	7	1999-08-18	P10		1000	28,800	
		1999-08-23	P76	1000		23,800	0
OPTIONS							
MCLELLAN, RICHARD	7	1999-08-23	P76		1000	-	12400

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Acquisition Aliénation		Prix unitaire	
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
PENDER, PATRICK A.	7	1999-08-09	P76		1282	37,900	0
		1999-08-12	P76	1282		22,060	
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PENDER, PATRICK A.	7	1999-08-12	P76		1282	-	30646
CANLAN ICE SPORTS CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
NISKER ASSOCIATES, INC. SOUS GESTION	3 PI	1999-08-26	C10		200	,850	1553857
DÉB. CONV. 8%, 2005-05							
ANDREWS, DONALD C.	4	1999-08-13	P00	5000\$		65,000\$	40000\$
		1999-08-13	P00	15000\$		65,900\$	
		1999-09-08	P00	20000\$		60,750\$	
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.	1	1999-08-24	P30	2000		10,050US	0 94000 70000 40 6000 7500 0 390000 53100 1000
		1999-08-24	P30	1000		10,000US	
		1999-08-24	P97		2000	-	
		1999-08-24	P97		1000	-	
		1999-08-25	P30	100		10,050US	
		1999-08-25	P97		100	-	
		1999-08-26	P30	100		10,050US	
		1999-08-26	P97		100	-	
		1999-08-30	P30	1500		10,050US	
		1999-08-30	P97		1500	-	
		1999-08-31	P30	1800		10,050US	
		1999-08-31	P97		1800	-	
		1999-09-01	P30	600		10,100US	
		1999-09-01	P97		600	-	
DRAKE, BRUCE D.C.	456	1999-02-09	PDI			-	
		1999-08-11	P10		23000	10,150US	
		1999-08-12	P10		1000	10,150US	
HAWKES, R. SCOTT SCOTT & URSULA HAWKES	5 PI	1999-02-09	PDI			-	
		1999-02-09	CDI			-	
		1999-08-10	C76	1500		6,020US	
IMPARATO, JOSEPH A.	456	1999-08-11	P10		10000	10,150US	
		1999-08-11	P10		12000	10,150US	
		1999-08-11	P76	10000		6,020US	
		1999-08-11	P76	12000		4,375US	
ADARE INVESTMENTS THOMSON, PETER N.	PI 456	1999-02-09	CDI			-	
		1999-08-13	P20		7000	10,150US	
ACT. PRIV. CAT. 							
DRAKE, BRUCE D.C.	456	1999-02-09	PDI			-	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)							
DRAKE, BRUCE D.C.	456	1999-02-09	PDI			-	52000
HAWKES, R. SCOTT	5	1999-02-09	PDI			-	27000
		1999-08-10	P76		1500	-	25500
IMPARATO, JOSEPH A.	456	1999-02-09	PDI			-	172000
		1999-08-11	P76		10000	-	
		1999-08-11	P76		12000	-	150000
CARTONS ST-LAURENT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HALSEY, BRENTON S.	4						
DAVENPORT & COMPANY	PI	1999-08-24	C10	1600		14,563	6600
CAUSSA CAPITAL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
YEOMAN, ROBERT G.	5						
T.D. GREENLINE R.E.E.R	PI	1999-09-03	C10	1000		,080	6000
CELESTICA INC.							
ACTIONS D.V.S.							
PERI, JOHN	7						
CELESTICA EMPLOYEE	PI	1999-09-10	C10		15523	67,210	
		1999-09-10	C10		9000	67,000	
		1999-09-10	C76	15523		10,000US	27000
SHEA, DANIEL P.	5						
CELESTICA EMPLOYEE	PI	1999-08-03	C10		9000	67,270	
		1999-08-03	C76	9000		10,000US	50000
OPTIONS (ACT. D.V.S.)							
PERI, JOHN	7						
CELESTICA EMPLOYEE	PI	1999-09-10	C76		15523	-	42156
SHEA, DANIEL P.	5						
CELESTICA EMPLOYEE	PI	1999-08-03	C76		9000	-	71110
CENTREFUND REALTY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CENTREFUND REALTY CORPORATION	1	1999-08-30	P22	132600		13,250	132600 *
COHEN, STEVEN E.	5						
884709 ONTARIO LIMITED	PI	1999-09-02	C10		1000	13,500	41595
TD ASSET MANAGEMENT INC.	3						
TORBAY COMPANY	PI	1999-08-05	C10		50000	13,450	
		1999-08-24	C10		59900	13,450	
		1999-08-31	C10		239600	13,200	1791260
CERTICOM CORP.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CROTTY, BERNARD W.	4	1999-04-21	P00		10000	30,000	
		1999-04-21	P00		5000	38,550	
		1999-04-21	P00	4090		16,400	
		1999-07-16	P00	10000		11,000	
		1999-08-23	P96	10000		12,000	69090

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Acquisition		Aliénation	
				Prix unitaire			
CHAPTERS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BERRISFORD, NIGEL SON ÉPOUSE (R.E.E.R.)	5 PI	1999-08-25	C10		1500	26,100	500
CINRAM INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CINRAM INTERNATIONAL INC.	1	1999-08-12	P10	400		12,850	
		1999-09-03	P85		400	-	0
CLAUDE RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
OLSON, PHILIP	5	1999-02-05	P30	4879		2,050	4879
CLUBLINK CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
SIMMONDS, BRUCE STEPHEN	45	1999-06-09	P10	2400		8,250	
		1999-08-11	P10	800		7,950	
		1999-08-12	P10	3000		7,500	
		1999-08-12	P10	1000		7,400	
		1999-08-12	P10	100		7,500	
		1999-08-12	P10	1000		7,750	365714
CO-STEEL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HEFFERNAN, JOHN JOSEPH	4	1999-08-30	P10	2000		14,300	
		1999-08-30	P10	2000		14,250	5000
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD STATE STREET TRUST	3 PI	1999-08-03	C10		128100	13,500	
		1999-08-06	C10		163600	14,040	
		1999-08-09	C10		2500	14,150	
		1999-08-23	C10		1500	13,500	
		1999-08-24	C10		1500	13,750	
		1999-08-25	C10		1500	13,750	
		1999-08-26	C10		1500	14,350	
		1999-08-27	C10		1500	14,250	
		1999-08-30	C10		1500	14,400	
		1999-08-31	C10		3600	14,220	3083840
COGECO INC.							
ACTIONS SUBALTERNES							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	1999-08-10	C10		1400	13,454US	
		1999-08-10	C10	56900		13,526US	
		1999-08-10	C10		31800	13,454US	
		1999-08-11	C10	1900		14,010US	
		1999-08-23	C10	1000		15,609US	
		1999-08-25	C10	200		15,657US	2096400

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire		
				Acquisition	Aliénation			
COGNICASE INC.								
ACTIONS ORDINAIRES								
BUGEAUD, GUY P.S.S.D.	5							
	PI	1999-06-30	C30	9		21,030 m		
		1999-06-30	C30	16		25,020 m		
		1999-06-30	C30	23		25,450 m		
		1999-07-31	C30	14		19,990 m		212
CORNEAU, SERGE P.S.S.D.	5							
	PI	1999-06-30	C30	25		21,030 m		
		1999-06-30	C30	46		23,880 m		
		1999-07-31	C30	40		19,990 m		432
DUBE, BENOIT P.S.S.D.	5							
	PI	1999-06-30	C30	20		21,030 m		
		1999-06-30	C30	34		24,430 m		
		1999-06-30	C30	37		25,170 m		
		1999-07-31	C30	42		19,990 m		358 *
LAMY, MARC P.S.S.D.	57							
	PI	1999-06-30	C30	41		21,030 m		
		1999-06-30	C30	59		24,110 m		
		1999-07-31	C30	69		19,990 m		580
LECLERC, DANIEL P.S.S.D.	57							
	PI	1999-06-30	C30	31		21,030 m		
		1999-06-30	C30	46		25,140 m		
		1999-06-30	C30	55		25,860 m		
		1999-07-31	C30	10		19,990 m		500 *
MAROTTE, GILLES P.S.S.D.	57							
	PI	1999-06-30	C30	35		21,030 m		
		1999-06-30	C30	60		24,470 m		
		1999-06-30	C30	1		27,150 m		
		1999-07-31	C30	52		19,990 m		630
MAROTTE, JEAN P.S.S.D.	57							
	PI	1999-06-30	C30	25		21,030 m		
		1999-06-30	C30	43		24,460 m		
		1999-06-30	C30	1		27,170 m		
		1999-07-31	C30	37		19,990 m		452
POIRIER, MARIO P.S.S.D.	5							
	PI	1999-06-30	C30	19		21,030 m		
		1999-06-30	C30	32		25,180 m		
		1999-06-30	C30	33		25,830 m		
		1999-07-31	C30	29		19,990 m		345
ROBERT, FRANCINE P.S.S.D.	7							
	PI	1999-06-30	C30	24		21,030 m		
		1999-06-30	C30	46		24,930 m		
		1999-06-30	C30	43		26,010 m		
		1999-07-31	C30	40		19,990 m		476
SIMARD, CARL P.S.S.D.	5							
	PI	1999-06-30	C30	22		21,030 m		
		1999-06-30	C30	38		24,500 m		
		1999-06-30	C30	1		24,500 m		
		1999-07-31	C30	40		19,990 m		412

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
TIREL, VINCENT P.S.S.D.	7 PI	1999-06-30	C30	19		21,030 m	
		1999-06-30	C30	32		24,480 m	
		1999-06-30	C30	1		26,990 m	
		1999-07-31	C30	29		19,990 m	344
COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
SCHWARTZ, GERALD W. ONEX CORPORATION	4 PI	1995-06-13	CDI			-	0
		1998-09-21	C78	462842		19,000	
		1999-09-03	C20		462842	-	0
OMI QUÉBEC INC.		1995-06-13	CDI			-	0
		1999-09-03	C20	462842		-	462842
DÉB. CONV. CAT. <A>							
SCHWARTZ, GERALD W. ONEX CORPORATION	4 PI	1995-06-13	CDI				
		1998-03-31	C78	8794000\$			
		1998-09-21	C78		8794000\$		0\$
OMI QUÉBEC INC.		1995-06-13	CDI				
		1998-09-21	C78	8794000\$			8794000\$
DÉB. CONV. CAT. 							
SCHWARTZ, GERALD W. ONEX CORPORATION	4 PI	1995-06-13	CDI				
		1998-03-31	C78	8794000\$			
		1998-07-17	C20		8794000\$		0\$
OMI QUÉBEC INC.		1995-06-13	CDI				
		1998-07-17	C20	8794000\$			
		1998-09-21	C78		8794000\$		0\$
DÉB. SUB. 6.5 %, CONV., NON-GA							
SCHWARTZ, GERALD W. ONEX CORPORATION	4 PI	1995-06-13	CDI				16500000\$
		1997-03-31	C97	536000\$			
		1997-09-30	C97	553000\$			
		1998-03-31	C78		17589000\$		0\$
COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO- OPERATORS							
ACT. PRIV. CAT. <A>, SÉRIE 							
BARDSWICK, KATHERINE ANNE	5	1999-08-03	P30	1		-	257
CARTMELL, ANDREW ROBERT	5	1999-05-01	P30	138		-	
		1999-08-03	P30	2		-	268
CONTANT, JEFFERY	7	1999-08-03	P30	1		-	305
CRAWFORD, SIMON PETER	57	1999-06-30	P30	15		-	309
DARK, JOHN	7	1999-06-01	P30	90		-	150
HARTMAN, DAVID	7	1999-06-24	P30	100		-	
		1999-08-03	P30	3		-	237
HAWTHORNTHWAITE, BRIAN	7	1998-10-01	P30	100		96,000	
		1999-01-21	P00		70	96,000	100
LAVERICK, JAMES WILLIAM	57	1998-09-16	P30		186	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
LOWERY, FRANK WARREN	5	1999-04-21	P30	21	-		
		1999-06-30	P30	2	-		
		1999-08-03	P30	1	-	189	
MAC DONALD, JAMES FINLEY	7	1999-06-30	P30	6	-		
		1999-08-03	P30	1	-	272	
MCCOMBIE, RICHARD ALLEN	5	1999-08-03	P30	3	-	285	
REINER, JANICE LYNN	57	1999-06-30	P30	2	-		
		1999-08-03	P30	2	-	208	
SQUIRE, GERALD TERENCE	457	1999-06-30	P30	156	-		
		1999-08-03	P30	34	-	1383	
THORNTON, FLOYD DANIEL	57	1999-08-03	P30	5	96,000	622	
VIAU, DONALD ROGER JOSEPH	5	1999-04-01	P30	175	-		
		1999-07-21	P30		118	-	
		1999-08-03	P30	2	-	219	
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE	1	1999-08-03	P85	400	2,450		
		1999-08-04	P85	800	2,470		
		1999-08-05	P85	5000	2,470		
		1999-08-05	P85	100	2,400		
		1999-08-06	P85	2000	2,500		
		1999-08-06	P85	200	2,400		
		1999-08-09	P85	10000	2,500		
		1999-08-09	P85	6000	2,450		
		1999-08-10	P85	11000	2,500		
		1999-08-10	P85	12000	2,450		
		1999-08-11	P85	10000	2,450		
		1999-08-11	P85	17700	2,400		
		1999-08-12	P85	11900	2,490		
		1999-08-12	P85	7000	2,500		
		1999-08-13	P85	15000	2,500		
		1999-08-13	P85	18000	2,400		
		1999-08-16	P85	12500	2,430		
		1999-08-17	P85	30600	2,450		
		1999-08-17	P85	2600	2,430		
		1999-08-18	P85	20000	2,480		
		1999-08-18	P85	2600	2,450		
		1999-08-19	P85	15000	2,450		
		1999-08-19	P85	3800	2,400		
		1999-08-20	P85	10000	2,450		
		1999-08-20	P85	4800	2,400		
		1999-08-23	P85	10000	2,450		
		1999-08-23	P85	15000	2,400		
		1999-08-23	P85	5000	2,350		
		1999-08-24	P85	9800	2,430		
		1999-08-24	P85	10000	2,440		
		1999-08-25	P85	5000	2,430		
		1999-08-25	P85	500	2,350		
		1999-08-26	P85	12000	2,440		
		1999-08-26	P85	1000	2,350		
		1999-08-27	P85	10000	2,450		

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-27	P85	9400		2,390	
		1999-08-30	P85	22500		2,450	
		1999-08-31	P85	5000		2,450	
		1999-08-31	P85	4000		2,350	
		- -	P85		348200	-	0
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
SABIA, MICHAEL J.	5	1999-09-01	P10		3650	95,256	
		1999-09-01	P10		350	95,256	
		1999-09-01	P76	3650		54,400	
		1999-09-01	P76	350		71,400	
		1999-09-02	P10		3025	95,107	
		1999-09-02	P76	3025		71,400	3878
OPTIONS							
SABIA, MICHAEL J.	5	1999-09-01	P76		3650	-	
		1999-09-01	P76		350	-	
		1999-09-02	P76		3025	-	97675
COMPAGNIE SEAGRAM LTEE (LA)							
ACTIONS ORDINAIRES							
BONER, KEVAN	7	1999-07-20	PDI			-	0
BORGIA, JOHN D.	7	1999-08-25	P10		10000	55,500US	
		1999-08-25	P76	10000		26,938US	0
CHADWICK, RAYMOND	7	1999-08-16	P76	1200		19,430US	
		1999-08-16	P76		1200	49,750US	
		1999-08-19	P76	1000		19,430US	
		1999-08-19	P76		1000	53,430US	
		1999-08-25	P76	500		19,430US	
		1999-08-25	P76		500	57,000US	0
CHERNEY, PAMELA F.	7	1999-08-16	P76	566		39,500US	
		1999-08-16	P76		566	49,120US	
		1999-08-16	P76	167		37,340US	
		1999-08-16	P76		167	49,120US	1424
CRAVENS, NEAL	7	1999-08-27	P76	5000		27,500US	
		1999-08-27	P76		5000	54,650US	
		1999-09-02	P76	2000		27,500US	
		1999-09-02	P76		2000	51,930US	0
HACK, BRUCE	7	1999-08-24	P76	6000		19,430US	
		1999-08-24	P76		6000	54,700US	0
HANNAN, MAUREEN	7	1999-08-24	P76	2700		27,500US	
		1999-08-24	P76		2700	55,250US	0
LABRIOLA, ROBERT	7	1999-08-20	P76	2000		28,710US	
		1999-08-20	P76		2000	53,880US	0
PRESTON, JOHN R.	5	1999-08-25	P10		9000	55,750US	
		1999-08-25	P76	9000		30,563US	0
SHECTER, JAY E.	7	1999-08-23	P76	6400		19,430US	
		1999-08-23	P76		6400	55,000US	0
SHORT, MICHAEL J.	7	1999-08-25	P76	2300		30,560US	
		1999-08-25	P76		2300	55,690US	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS							
BONER, KEVAN	7	1999-07-20	PDI			-	1400
BORGIA, JOHN D.	7	1999-08-25	P76		10000	-	423300
CHADWICK, RAYMOND	7	1999-08-16	P76		1200	-	
		1999-08-19	P76		1000	-	
		1999-08-25	P76		500	-	54460
		1999-08-16	P76		566	-	
CHERNEY, PAMELA F.	7	1999-08-16	P76		167	-	8575
CRAVENS, NEAL	7	1999-08-27	P76		5000	-	
		1999-09-02	P76		2000	-	148400
HACK, BRUCE	7	1999-08-24	P76		6000	-	304040
HALACY, MARK	7	1999-09-01	PDI			-	28200
HANNAN, MAUREEN	7	1999-02-17	P96	5060		47,907US	
		1999-08-24	P76		2700	-	30040
LABRIOLA, ROBERT	7	1999-02-17	P96	8500		47,906US	
		1999-08-20	P76		2000	-	56360
PRESTON, JOHN R.	5	1999-08-25	P76		9000	-	96600
SHECTER, JAY E.	7	1999-08-23	P76		6400	-	63000
SHORT, MICHAEL J.	7	1999-02-17	P96	17600		47,906US	
		1999-08-25	P76		2300	-	37200
COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRAGG, DAVID K.	5	1999-08-19	P10		10000	36,000	
		1999-08-19	P76	10000		7,792	4000
CONLIFFE, ROY	5	1999-08-19	P10		7000	35,950	
		1999-08-19	P76	7000		7,792	
		1999-08-24	P10		3000	36,170	
		1999-08-24	P76	3000		7,792	
		- -	P97	92		37,720	1046
OPTIONS							
BRAGG, DAVID K.	5	1999-01-13	P96	7020		35,600	
		1999-08-19	P76		10000	-	71670
CONLIFFE, ROY	5	1999-08-19	P76		7000	-	
		1999-08-24	P76		3000	-	70595
COMPUTALOG LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
MAHER, PETER MICHAEL	4	1999-07-13	P22		666	-	0
OPTIONS							
MAHER, PETER MICHAEL	4	1999-07-13	P97		3000	-	0
CONSOLIDATED MERCANTILE INCORPORATED							
ACTIONS ORDINAIRES							
LITWIN, FRED A.	345	1998-10-22	P84		24	-	24
DG ACQUISITION CORP.	PI	1998-10-22	C84		792232	-	792233
MAR-RISA HOLDINGS INC.		1999-08-05	C20	250000		1,400	250000
ACT. PRIV. SÉRIE <1>							
LITWIN, FRED A.	345						
FORUM FINANC. COPP.	PI	1999-08-31	C99		2050	-	559950

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LITWIN, FRED A.	345	1998-10-22	P84		22500	-	
		1998-10-22	P84		50000	-	72500
CONSOLIDATED TRILLION RESOURCES LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HALVORSON, MICHAEL HENREID	45	1999-08-04	P20	30833		1,000	33500
OPTIONS							
HALVORSON, MICHAEL HENREID	45	1998-12-14	P46		125000	-	
		1999-01-15	P99		145834	-	29166
CONTRANS CORP.							
ACTIONS CAT. <A>							
CONTRANS CORP.	1	1999-08-04	P85	500		15,950	
		1999-08-04	P85		500	-	
		1999-08-05	P85	500		15,950	
		1999-08-05	P85		500	-	
		1999-08-06	P85	100		15,950	
		1999-08-06	P85		100	-	
		1999-08-09	P85	400		15,950	
		1999-08-09	P85		400	-	
		1999-08-10	P85	300		15,950	
		1999-08-10	P85		300	-	
		1999-08-11	P85	500		15,950	
		1999-08-11	P85		500	-	
		1999-08-13	P85	400		15,950	
		1999-08-13	P85		400	-	
		1999-08-16	P85	700		15,950	
		1999-08-16	P85		700	-	
		1999-08-16	P85	800		15,750	
		1999-08-16	P85		800	-	
		1999-08-17	P85	200		15,750	
		1999-08-17	P85		200	-	
		1999-08-19	P85	500		15,500	
		1999-08-19	P85		500	-	
		1999-08-20	P85	200		15,500	
		1999-08-20	P85		200	-	
		1999-08-23	P85	1000		15,850	
		1999-08-23	P85		1000	-	
		1999-08-23	P85	500		15,500	
		1999-08-23	P85		500	-	
		1999-08-24	P85	3000		15,850	
		1999-08-24	P85		3000	-	
		1999-08-24	P85	900		15,750	
		1999-08-24	P85		900	-	
		1999-08-26	P85	1200		15,750	
		1999-08-26	P85		1200	-	
		1999-08-26	P85	900		15,700	
		1999-08-26	P85		900	-	
		1999-08-26	P85	1400		15,500	
		1999-08-26	P85		1400	-	
		1999-08-30	P85	500		15,400	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-30	P85		500	-	
		1999-08-30	P85	700		15,250	
		1999-08-30	P85		700	-	
		1999-08-31	P85	400		15,250	
		1999-08-31	P85		400	-	0
COREL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HLADKOWICZ, JOHN	5	1999-07-02	P99		1000	-	
		1999-08-13	P10		6000	7,050	
		1999-08-13	P76	6000		3,000	0
O'DOWD, TONY	5	1999-08-17	P10		13200	7,050	
		1999-08-17	P10		6800	7,050	
		1999-08-17	P76	20000		3,730	1000
STANTON, CAREY	5	1998-11-12	P10		1500	3,300	
		1999-07-02	P10		18000	6,170	
		1999-07-02	P76	18000		3,370	
		1999-07-06	P10		10000	7,640	
		1999-07-06	P76	10000		3,370	
		1999-07-12	P10		6900	7,450	
		1999-07-12	P76	6900		3,370	
		1999-07-14	P10		3100	7,600	
		1999-07-14	P76	3100		3,370	
		1999-07-16	P10		10000	8,700	
		1999-07-16	P76	10000		3,370	
		1999-07-29	P10	3000		6,550	3000
OPTIONS							
BLAIR, LYLE BRYCE	4	1999-04-11	P46		1632	-	
		1999-09-06	P46		1377	-	25525
BURNEY, DEREK	5	1999-09-06	P46		965	-	93258
COWPLAND, MICHAEL C.J.	345	1999-09-06	P46		110099	-	1383076
DESROCHERS, MITCH	5	1999-09-06	P46		929	-	14752
GRANT, HUNTER SEAFIELD	4	1999-04-11	P46		2040	-	
		1999-09-06	P46		1721	-	27852
HLADKOWICZ, JOHN	5	1999-08-13	P76		6000	-	11441
O'DOWD, TONY	5	1999-08-17	P76		20000	-	84663
STANTON, CAREY	5	1999-07-02	P76		18000	-	
		1999-07-06	P76		10000	-	
		1999-07-12	P76		6900	-	
		1999-07-14	P76		3100	-	
		1999-07-16	P76		10000	-	
		1999-09-06	P46		3992	-	98036
WILLIAMS, KERRY	5	1999-09-06	P46		19100	-	36800
CORPORATION ACKTION							
ACTIONS ORDINAIRES							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD	3						
STATE STREET TRUST CO.	PI	1999-08-05	C10		400	12,550	
		1999-08-23	C10		600	12,500	
		1999-08-27	C10		200	12,500	
		1999-08-30	C10		600	12,050	
		1999-08-31	C10		1400	12,050	2250760

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CORPORATION CINAR							
ACTIONS CAT. D.V.S.							
FMR CORP.	3						
SOUS-GESTION	PI	1999-08-03	C10	5100		26,494US	
		1999-08-04	C10	4000		26,125US	
		1999-08-05	C10	11800		25,156US	
		1999-08-05	C10	8200		25,156US	
		1999-08-06	C10	13200		24,450US	
		1999-08-06	C10	11800		24,450US	
		1999-08-09	C10	5000		24,250US	
		1999-08-12	C10	4200		23,563US	
		1999-08-12	C10	3000		23,563US	
		1999-08-12	C10	2800		23,625US	
		1999-08-16	C10		3500	24,000US	
		1999-08-16	C10		5800	24,000US	
		1999-08-16	C10	2800		24,379US	
		1999-08-16	C10	100		24,062US	
		1999-08-16	C10		2800	24,352US	
		1999-08-16	C10		100	24,000US	
		1999-08-16	C10		200	24,000US	
		1999-08-16	C10		100	24,000US	
		1999-08-16	C10		200	24,000US	
		1999-08-16	C10		200	24,000US	
		1999-08-16	C10		400	24,000US	
		1999-08-16	C10		100	24,000US	
		1999-08-16	C10		100	24,000US	
		1999-08-16	C10		11000	24,000US	
		1999-08-16	C10		18300	24,000US	
		1999-08-17	C10		5900	24,000US	
		1999-08-17	C10		1600	24,000US	
		1999-08-17	C10		200	24,000US	
		1999-08-17	C10		1200	24,063US	
		1999-08-17	C10		300	24,000US	
		1999-08-17	C10		2060	24,062US	
		1999-08-17	C10		370	24,000US	
		1999-08-17	C10		3530	24,063US	
		1999-08-17	C10		100	24,000US	
		1999-08-17	C10		410	24,063US	
		1999-08-17	C10		18600	24,000US	
		1999-08-17	C10		5200	24,063US	4355440
CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE							
ACTIONS ORDINAIRES							
FEGARTY, ANDREW NOEL	5	1999-08-12	P10	400		14,200	400
PARKHILL, TED ARTHUR	7	1999-06-15	P10	1000		16,500	1000
CORPORATION MINIERE INMET							
ACTIONS ORDINAIRES							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD	3						
CANADA TRUST COMPANY	PI	1999-08-23	C10		1800	2,220	
		1999-08-27	C10		800	2,200	
		1999-08-31	C10		4500	2,110	5539175

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CORPORATION NORTEL NETWORKS							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FARMER, GREG	8						
BANKERS TRUST SERVICE	PI	1999-08-16	C30	99		71,705US m	
		1999-08-17	C35	531		-	
		1999-09-01	C30	42		41,063US m	
		1999-09-02	C30	773		40,500US	1877
HOUSE, DAVID L.	45						
PAINE WEBBER INC.	PI	1999-08-17	C35	270000		-	540000
UNDERBERG/TOWBIN		1999-08-17	C35	3833		-	7666
MORGAN STANLEY		1999-08-31	C10		350000	41,694US	
		1999-09-01	C10		350000	41,260US	
		1999-09-01	C76	350000		15,313US	
		1999-09-02	C76	350000		15,313US	0
ITO, GARY ALAN	8						
RBC DOMINION SEC.	PI	1999-08-12	C10	1500		125,000	
		1999-08-17	C35	1500		-	3000
SUN LIFE ASS. CO. CND.		1999-08-17	C35	20		-	40
JUNG, RICHARD CHARLES	8						
SUN LIFE ASSURANCE CO.	PI	1999-08-16	C30	109		112,650 m	
		1999-08-17	C35	109		-	
		1999-09-02	C30	18		61,500 m	
		1999-09-03	C30	87		63,500	323
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
FARMER, GREG	8	1999-08-17	P35	18367		-	36734
HOUSE, DAVID L.	45	1999-08-17	P35	600000		-	
		1999-08-17	P35	1196167		-	
		1999-09-01	P76		350000	-	
		1999-09-02	P76		350000	-	2892334
ITO, GARY ALAN	8	1999-08-17	P35	16000		-	32000
JUNG, RICHARD CHARLES	8	1999-08-17	P35	26600		-	53200
CORPORATION TECHNOLOGIES EICON							
<i>OPTIONS</i>							
BLUMENSTEIN, MICHAEL L.	45	1999-08-19	P96	12000		5,910	64000
GILSIG, TOBY	4	1999-08-19	P96	10000		5,910	60000
ROSENBAUM, PAUL	4	1999-08-19	P96	10000		5,910	50000
WILLIAMSON, KENNETH F.	4	1999-08-19	P96	8000		5,910	56000
COURAGE ENERGY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
RUSK, GARNET BRENT	4	1999-09-03	P76	37500		2,250	152888
<i>OPTIONS</i>							
RUSK, GARNET BRENT	4	1999-09-03	P76		37500	-	0
CRS ROBOTICS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
STEEDMAN, RALPH BRUCE	5	1999-06-30	P10	85000		1,250	216000
<i>OPTIONS</i>							
STEEDMAN, RALPH BRUCE	5	1999-06-22	P96	200000		2,450	500000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CSA MANAGEMENT INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
MCEWEN, ROBERT ROSS	3456	1999-08-09	P30	192		6,860	319662
TUCK, DENNIS RODNEY	5	1999-08-09	P30	142		6,860	
		1999-08-13	P10		100	8,000	
		1999-08-13	P10		42	7,500	0
DENNINGHOUSE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
NISKER ASSOCIATES, INC.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-16	C10		400	4,250	
		1999-08-26	C10		200	4,250	628900
DESCARTES SYSTEMS GROUP INC. (THE)							
ACTIONS ORDINAIRES							
LAUFERT, PAUL H. M.	5	1999-09-03	P20		8190	5,000	0
DEVELOPPEMENT CLINICHEM INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
ANDREW, FREDERICK	5	1999-08-26	P10	2500		11,200	
		1999-08-26	P10	500		11,000	16008
DIA MET MINERALS LTD							
ACTIONS CAT. <A>							
DIA MET MINERALS LTD	1	1999-08-16	P10	2000		21,900	
		1999-08-18	P10	2000		21,750	
		1999-08-19	P10	1200		21,750	
		1999-08-20	P10	1600		22,500	
		1999-08-20	P10	5000		23,000	
		1999-08-23	P10	3000		23,000	126500
MACKENZIE, DAVID WILLIAM GORDON	34	1999-08-25	P10		100	23,000	42900
MILES, AUDREY ELAINE	8	1999-08-23	P10		2000	23,000	
		1999-08-23	P10		1500	23,000	
		1999-08-23	P76	2000		16,690	
		1999-08-23	P76	1500		16,690	1500
ACTIONS CAT. , CONV.							
DIA MET MINERALS LTD	1	1999-08-04	P10	1500		23,000	
		1999-08-04	P10	900		23,000	
		1999-08-16	P10	1700		23,500	
		1999-08-17	P10	1100		23,000	
		1999-08-18	P10	600		22,900	
		1999-08-19	P10	500		23,700	
		1999-08-19	P10	200		24,000	
		1999-08-20	P10	700		25,000	
		1999-08-20	P10	200		25,250	
		1999-08-23	P10	1600		25,000	
		1999-08-25	P10	1000		24,750	
		1999-08-25	P10	1000		24,750	
		1999-08-27	P10	1000		23,750	328000
ECCOTT, JAMES ELIOT	45	1999-08-31	P10		1000	22,250	256500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. CAT. <A>)							
ATKINSON, PETER YOUNG	4	1999-08-24	P96	20000		22,220	117500
ECCOTT, JAMES ELIOT	45	1999-08-24	P96	70000		22,220	340000
MILES, AUDREY ELAINE	8	1999-08-23	P76		2000	-	
		1999-08-23	P76		1500	-	28000
POLING, GEORGE WESLEY	4	1999-08-24	P96	20000		22,220	310000
DIGITAL PROCESSING SYSTEMS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LUIS, RUI	3456						
1181336 ONTARIO INC.	PI	1999-08-06	C10		2000	1,500	
		1999-08-09	C10		2000	1,400	
		1999-08-10	C10		2000	1,350	
		1999-08-12	C10		2900	1,300	
		1999-08-12	C10		100	1,350	
		1999-08-16	C10		3000	1,400	
		1999-08-16	C10		3000	1,500	
		1999-08-18	C10		1110	1,600	
		1999-08-18	C10		1900	1,500	
		1999-08-19	C10		3000	1,460	
		1999-08-20	C10		2500	1,500	
		1999-08-23	C10		2500	1,460	
		1999-08-24	C10		2000	1,500	
		1999-08-24	C10		500	1,450	
		1999-08-24	C10		1500	1,400	
		1999-08-25	C10		4000	1,400	
		1999-08-26	C10		4000	1,380	
		1999-08-27	C10		4000	1,400	1281637
DOMCO TARKETT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SOMMER ALLIBERT S.A.	3						
3072410 CANADA INC.	PI	1999-09-09	C10	30100		8,990	12140216
DOMTAR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-03	P10		70000	15,250	
		1999-08-11	P10	70000		15,100	
		1999-08-16	P10		275000	16,240	
		1999-08-19	P10		150000	16,950	
		1999-08-20	P10		20900	16,980	
		1999-08-25	P10		110000	17,200	
		1999-08-26	P10		253000	16,650	33182994
ACT. PRIV. SÉRIE <A>							
DOMTAR INC.	1	1994-08-31	P85	2476		24,150	
		1994-08-31	P85		2476	24,150	0
ACT. PRIV. SÉRIE 							
DOMTAR INC.	1	1993-01-15	P85	100		11,875	
		1993-01-15	P85		100	11,875	
		1994-02-24	P85	5000		15,810	
		1994-02-24	P85		5000	15,810	
		1994-02-28	P85	7000		16,000	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1994-02-28	P85		7000	16,000	
		1994-03-02	P85	8000		16,000	
		1994-03-02	P85		8000	16,000	
		1994-07-06	P85	12200		15,890	
		1994-07-06	P85		12200	15,890	
		1995-05-10	P85	20800		17,000	
		1995-05-10	P85		20800	17,000	0
DUNDEE BANCORP INC.							
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
DUNDEE BANCORP INC.	1	1999-08-03	P22	5000		16,380	
		1999-08-03	P22	188		16,000	
		1999-08-04	P22	108		15,150	
		1999-08-05	P22	86		15,000	
		1999-08-06	P22	48		15,550	
		1999-08-09	P22	44		15,750	
		1999-08-10	P22	147		15,800	
		1999-08-11	P22	79		15,600	
		1999-08-12	P22	56		15,800	
		1999-08-16	P22	900		15,600	
		1999-08-16	P22	159		15,750	
		1999-08-17	P22	100		15,500	
		1999-08-17	P22	60		16,000	
		1999-08-18	P22	4400		15,530	
		1999-08-19	P22	4000		15,340	
		1999-08-20	P22	51		15,250	
		1999-08-23	P22	2500		15,240	
		1999-08-23	P22	114		15,250	
		1999-08-24	P22	2800		15,140	
		1999-08-24	P22	86		15,000	
		1999-08-25	P22	700		15,100	
		1999-08-26	P22	1000		15,630	
		1999-08-26	P22	184		15,550	
		1999-08-27	P22	500		15,500	
		1999-08-27	P22	84		15,500	
		1999-08-30	P22	1000		15,400	
		1999-08-30	P22	106		15,500	
		1999-08-31	P22	4400		15,010	
		- -	P85		28900	-	0
SHARE PURCHASE PLAN	PI	1999-08-13	C30	2100		15,750	
		1999-08-16	C30	600		15,600	
		1999-08-31	C30	2600		15,010	34800
GROPPER, AARON H.	5	1999-07-08	P30		746	16,000	3595
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.	1	1999-08-03	P22	800		8,800	
		1999-08-04	P22	700		8,800	
		1999-08-05	P22	300		8,800	
		1999-08-06	P22	1000		8,750	
		1999-08-11	P22	1000		8,800	
		1999-08-13	P22	1700		8,895	
		1999-08-16	P22	1000		8,895	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-19	P22	2000		8,900	
		1999-08-20	P22	2400		8,900	
		1999-08-23	P22	1000		8,950	
		1999-08-24	P22	200		8,950	
		1999-08-25	P22	2000		9,000	
		1999-08-26	P22	2000		8,950	
		1999-08-27	P22	800		8,900	
		1999-08-30	P22	2000		8,900	
		- -	P85		18900	-	0
DYLEX LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
FRIEDMAN, JEFFERY	5						
BARBRA FRIEDMAN	PI	1999-09-08	C10	1700		2,200	6000
P.S.S.D. - ROYAL TRUST		1999-09-07	C30	224		2,048	802
LAPERLE, SUSANNE	5						
P.S.S.D. - ROYAL TRUST	PI	1999-09-07	C30	27		2,048	181
MAKLIN, MICKEY	5	1999-09-07	P10	10000		2,250	10005
WAHLE, ELLIOTT	45						
P.S.S.D. - ROYAL TRUST	PI	1999-09-07	C30	52		2,048	279
DYNATEC CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
MERCALDO, EDWARD LOUIS	4	1999-08-16	P10	100000		,360	800000
EDPERBRASCAN CORPORATION							
OPTIONS (ACT. CAT. <A>, D.V.L.)							
CULLINGWORTH, ROSS L.	7	1999-08-30	P76		20000	12,130	35000
KERR, TREVOR DUDLEY	5	1999-08-30	P76		2500	13,000	7500
KRESS, EDWARD C.	5	1999-08-30	P76		3000	13,000	216720
ELDORADO GOLD CORPORATION							
OPTIONS							
WRIGHT, PAUL NICHOLAS	56	1999-08-31	P96	200000		-	745000
ELK POINT RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DROPPO, DALLAS LAVERNE	5	1999-05-31	P10		4000	3,000	0
EMBALLAGES CONSUMERS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DENEAU, RICHARD	6	1997-06-01	PDI			-	0
		1999-04-14	P30	53320		2,280	53320
GAVIN, EUGENE J.	6	1997-03-01	PDI			-	0
		1999-04-14	P30	19620		2,280	19620
OPTIONS							
DENEAU, RICHARD	6	1997-06-01	PDI			-	100000
		1997-12-11	P96	15000		13,250	115000
GAVIN, EUGENE J.	6	1997-03-01	PDI			-	0
		1997-12-11	P96	15000		13,500	15000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
EMGOLD MINING CORPORATION							
DÉB. CONV. (ACT. ORD.)							
LANG, FRANK ALEXANDER	4	- -	P99		206658\$		486267\$
LANG MINING CORP.	PI	- -	C99	64830\$			648355\$
DÉB. CONV. (BONS DE SOUSCR.)							
LANG, FRANK ALEXANDER	4	- -	P99		103228\$		243234\$
LANG MINING CORP.	PI	- -	C99	32414\$			324177\$
ENBRIDGE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GEORGE, RICHARD LEE	4						
CIBC MELLON TRUST	PI	1999-09-01	C30	35		32,520	3808
ENERFLEX SYSTEMS LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
ROSS, JOHN NICHOLAS	48						
3307816 CANADA INC.	PI	1999-08-27	C10		10000	37,500	240000
ENERMARK INCOME FUND							
PARTS							
GENOWAY, KAREN ANNE	5						
NESBITT BURNS-R.E.E.R.	PI	1999-07-30	C10	1148		3,882	2123
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5						
R.E.E.R.	PI	1999-07-12	C30	479		3,882	
		1999-08-18	C30		1262	3,770	348
OPTIONS (PARTS)							
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	1999-08-23	P96		4100	3,800	
		- -	P00		15	3,780	41144
ENSIGN RESOURCE SERVICE GROUP INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DONALD, JACK CAMERON	4	1998-04-17	PDI			-	500
		1999-08-26	P10	100		33,750	
		1999-08-26	P10	400		34,000	1000
ENTREPRISES MICROTEC INC. (LES)							
ACTIONS D.V.S.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-05	P10		104300	2,200	744000
ENVOY COMMUNICATIONS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BAILEY, JOHN HARRY	4	1994-04-28	PDI			-	0
		1999-06-08	P20	30000		8,200	30000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BAILEY, JOHN HARRY	4	1994-04-28	PDI			-	0
		1999-03-08	P96	25000		3,900	25000
EQUISURE FINANCIAL NETWORK INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
EQUISURE FINANCIAL NETWORK INC.	1	1999-07-16	P22	8900		6,000	
		1999-07-19	P22	9000		6,000	
		1999-07-20	P22	2000		6,000	
		1999-07-21	P22	3000		6,000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-07-22	P22	4700		6,000	
		1999-07-23	P22	1300		6,000	
		1999-07-26	P22	2800		6,000	
		1999-07-27	P22	900		5,950	
		1999-07-27	P22	15900		6,000	
		1999-07-28	P22	5800		6,000	
		1999-07-29	P22	23100		6,000	
		1999-07-30	P22	12500		6,000	
		1999-08-03	P22	9300		6,000	
		1999-08-04	P22	2000		5,950	
		1999-08-09	P22	4000		5,800	
		1999-08-10	P22	4200		5,750	
		1999-08-11	P22	1100		5,850	
		1999-08-12	P85		89900	-	
		1999-08-13	P22	1100		5,900	
		1999-08-13	P22	8500		6,000	
		1999-08-31	P85		30200	-	0
EUROGAS CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
RS INVESTMENT MANAGEMENT CO.	3						
RS CONTRARIAN FUND	PI	1999-08-17	C10		50000	,210US	
		1999-08-18	C10		100500	,250US	
		1999-08-20	C10		50000	,230US	
		1999-08-23	C10		80000	,240US	
		1999-08-25	C10		34000	,240US	
		1999-08-27	C10		46800	,200US	5401100
RS GLOBAL NATURAL RES.		1999-08-23	C10		20000	,240US	
		1999-08-25	C10		8500	,240US	
		1999-08-27	C10		11700	,200US	597314
EXPLORATION CAMBIEX INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FENNELL, DAVID A.	45						
YORKTON SECURITIES INC	PI	1999-08-06	C10	9500		,310	
		1999-08-06	C10	7500		,280	
		1999-08-06	C10	201000		,300	
		1999-08-06	C10	3500		,345	
		1999-08-12	C10	5000		,330	
		1999-08-13	C10	55000		,350	
		1999-08-17	C10	41000		,350	
		1999-08-17	C10	50000		,340	
		1999-08-20	C10	5000		,340	
		1999-08-20	C10	40500		,340	
		1999-08-20	C10	10000		,350	
		1999-08-20	C10	15000		,320	
		1999-08-20	C10	8000		,310	
		1999-08-23	C10	20000		,340	
		1999-08-26	C10	151000		,350	
		1999-08-26	C10	14500		,320	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-26	C10	7500		,340	
		1999-08-27	C10	5000		,370	
		1999-08-27	C10	10000		,380	
		1999-08-27	C10	5000		,395	
		1999-08-27	C10	36500		,350	
		1999-08-27	C10	35000		,360	5065902
EXPLORATION MALARTIC-SUD INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BLOUIN, MICHEL	45	1999-08-27	P20		25000	-	234251
EXPLORATION SULLIDEN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FORTIN, CLAUDE	4	1999-09-09	PDI			-	64300
EXTENDICARE INC.							
OPTIONS (ACTIONS D.V.S.)							
DURISHAN, MARK	5	1999-08-11	PDI			-	0
		1999-08-11	P96	50000		5,200	50000
FACS RECORDS STORAGE INCOME FUND							
PARTS							
WIENS, ROBERT D.	45	1999-08-11	P10	2000		8,000	23400
FAIRFAX FINANCIAL HOLDINGS LIMITED							
ACTIONS D.V.S.							
WACEK, MICHAEL GERARD	2	1999-04-13	PDI			-	0
		1999-08-16	P10	500		191,750US	500
FALCONBRIDGE LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
FLOOD, ALVIN LLOYD	4	1999-06-16	PDI			-	0
		1999-08-11	P10	200		23,700	
		1999-08-11	P10	500		23,750	
		1999-08-11	P10	1300		23,850	2000
FIDUCIE ENERGETIQUE NCE							
PARTS							
DRISCOLL, JOHN F.	457						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	1999-08-17	C00	200		3,750	111030
FIDUCIE REVENU DIVERSIFIE NCE							
PARTS							
DRISCOLL, JOHN F.	457						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	1999-08-17	C10	200		3,550	157613
FIRAN CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
FIRESTONE, DAVID MORGAN	452	1999-08-13	P30	350		4,400	
		1999-08-27	P30	371		4,150	40230
HANNAN, MURRAY L.	45	1999-08-13	P30	271		4,400	
		1999-08-27	P30	287		4,150	99995
RICCIUTI, FRANK	45	1999-08-13	P30	315		4,400	
		1999-08-27	P30	334		4,150	129039

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
FIRSTSERVICE CORPORATION							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
APPLETON, MICHAEL HARVEY	4						
APPLETON CHILDREN TR.	PI	1999-08-28	C10	1500		18,300	3500
PATTERSON, D. SCOTT	5	1999-09-01	P10	4000		18,100	
		1999-09-01	P10	1000		18,250	
		1999-09-01	P10	1700		18,250	
		1999-09-03	P10	2400		18,000	
		1999-09-08	P10	1900		17,650	171900
FLETCHER'S FINE FOODS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FLETCHER'S FINE FOODS LTD.	1	1999-08-20	P22	1400		22,500	
		1999-08-20	P22	1000		23,000	
		1999-08-31	P22	11000		21,740	13400
LITTLE, JOSEPH WILLIAM	4						
SUN ALTA	PI	1999-08-25	C10	2500		21,560	
		1999-08-25	C10	2500		21,560	22800
FMC SOFTWARE CONSULTING INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FMC SOFTWARE CONSULTING INC.	1	1999-08-03	P22	500		9,000	
		1999-08-09	P22	3400		9,000	
		1999-08-11	P22	500		9,000	
		1999-08-13	P22	2000		9,000	
		1999-08-17	P22	1000		9,500	
		1999-08-25	P22	2000		9,500	
		1999-08-26	P22	500		9,500	
		1999-08-27	P22	600		9,500	
		1999-08-30	P22	800		9,500	
		- -	P85		11300	-	0
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R							
<i>PARTS</i>							
RUTMAN, RONALD C.	4						
SEQURO FINANCIAL CORP.	PI	1999-08-09	C10	5000		10,900	
		1999-08-10	C10	5000		10,950	
		1999-08-25	C10	2200		11,150	
		1999-08-26	C10	5800		11,100	126700
ANN RUTMAN		1999-08-26	C10	1500		10,900	6350
LAILA RUTMAN		1999-08-06	C10	2250		10,900	2250
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
COHEN, ERIC	5	1999-08-17	P96	50000		11,000	260000
GILBERT, EDWARD ALLEN	4	1999-08-17	P96	10000		11,000	35000
HOFSTEDTER, THOMAS J.	45	1999-08-17	P96	316250		11,000	2264682
LEBOVIC, LAURENCE A.	4	1999-08-17	P96	10000		11,000	35000
RUTMAN, RONALD C.	4	1999-08-17	P96	10000		11,000	35000
UHR, NATHAN	5	1999-08-17	P96	25000		11,000	140000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUE D'HOTELS CANADIENS PARTS							
BELKIN ENTERPRISES LTD.	3	1999-09-02	PDI			-	397000
BALACLAVA ACQUISITION	PI	1999-09-02	CDI			-	2894500
BII ACQUISITION LTD		1999-09-02	CDI			-	0
		1999-09-02	C11	5000000		10,000	
		1999-09-02	C22	5000000		10,000	10000000
BELKIN, ALTON STUART	46	1999-09-02	PDI			-	37000
BELKIN ENTERPRISES LTD	PI	1999-09-02	CDI			-	397000
BALACLAVA ACQUISITION		1999-09-02	CDI			-	2894500
BII ACQUISITION LTD		1999-09-02	CDI			-	10000000
JEWELL, DONALD	6	1999-09-02	PDI			-	9000
POW, GORDON CRAIG	6	1999-09-02	PDI			-	1000
RENNIE, JANICE GAYE	4	1999-09-07	P20	2600		9,200	2600
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER DE PARTICIPATION RESIDENTIELLE PARTS							
BROWN, ROBERT D.	4	1999-08-20	P10	1000		11,100	3500
FONDS DE RELANCE CANADIEN INC. (LE) ACTIONS CAT. <A>							
BEGG, RONALD A.	45	1999-08-24	P10		40000	13,970	40515
FONDS ENERPLUS RESOURCES PARTS SÉRIE <G>							
GENOWAY, KAREN ANNE R.E.E.R.	5 PI	1999-04-15 1999-07-30	C10 C10		731	2,610 2,941	4074
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S. R.E.E.R.	45 PI	1999-08-23	C30		1824	2,680	125
FONDS MONDIAL D'OCCASIONS D'INVESTISSEMENT BPI II PARTS							
DALLEY, FREDERICK FENNER	45	1999-07-26	P10	1000		8,450	8000
FORTIS INC. ACTIONS ORDINAIRES							
ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT BOARD/OMERS ROYTOR & CO.	3 PI	1999-08-11	C10	400		34,450	1434864
GAMMON LAKE RESOURCES INCORPORATED ACTIONS ORDINAIRES							
BAXTER, R. DAREN	4	1999-08-06	P20		33818	2,200	
		1999-08-06	P70	125000		,300	131182
MACGILLVRAY, KEITH	4	1999-08-06	P20		13400	2,000	
		1999-08-06	P70	13400		,300	217125
BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)							
BAXTER, R. DAREN	4	1999-08-06	P70		125000	-	0
MACGILLVRAY, KEITH	4	1999-08-06	P70		13400	-	265850

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GEORGE WESTON LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRAGG, DAVID K.	7	1999-08-20	P10	150		56,400	1100
GESTION DE CAPITAL YMG INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
INNES, ERIC A.T.	345						
R.E.E.R.	PI	1999-08-25	C10	1000		3,330	
		1999-08-25	C10	1000		3,390	
		1999-08-25	C10	2300		3,400	
		1999-08-26	C10	6200		3,500	25000
GOLDLIST PROPERTIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GOLDLIST PROPERTIES INC.	1	1999-08-03	P22	3400		8,300	
		1999-08-04	P22	3800		8,300	
		1999-08-06	P22	800		8,300	
		1999-08-10	P22	1500		8,300	
		1999-08-10	P22	3500		8,300	
		1999-08-11	P22	500		8,300	
		1999-08-24	P22	300		8,100	
		1999-08-25	P22	200		8,100	
		1999-08-27	P22	300		8,000	
		1999-08-27	P22	300		8,000	
		1999-08-31	P22	65000		8,000	
		- -	P85		79600	-	0
GREAT-WEST LIFECO INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GREAT-WEST LIFECO INC.	1	1999-08-06	P85	20000		-	
		1999-08-13	P85	25000		-	
		1999-08-20	P85	25000		-	
		1999-08-27	P85	25000		-	
		- -	P85		95000	-	0
GREATER LENORA RESOURCES CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KASNER, ROBERT JAMES	345						
RJ KASNER CO. LTD.	PI	1999-08-04	C10	2000		,180	
		1999-08-12	C10	10000		,270	
		1999-08-25	C10	12000		,390	
		1999-08-25	C10	3000		,410	1795184
GREEN MAPLE ENERGIE INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
GREEN MAPLE ENERGIE INC.	1	1999-09-02	P22	50000		,150	360000
GRIFFIN CORPORATION (THE)							
ACTIONS ORDINAIRES							
PASTERNAK, IRWIN W.	45	1998-02-23	PDI			-	11260
CASTLE CREDIT CORP LTD	PI	1995-07-28	C20		400000	,300	
		1998-02-23	CDI			-	1280000
		1998-12-24	C20		230000	-	
		- -	C20		120000	-	530000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GROUPE BOCENOR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PARENT, ETIENNE	5	1999-08-25	P10	600		1,800	
		1999-08-25	P97		600	1,800	6200
GROUPE CGI INC.							
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
BOIVIN, CLAUDE	7	1999-08-13	P10	102		26,840	1172
CHAMBERLAND, CLAUDE	4	1999-08-13	P10	103		26,840	581
COURTOIS, BERNARD ANDRE	6						
R.E.E.R.	PI	1998-01-05	C99	500		-	
		1998-02-09	C99		200	35,000	
		1998-03-05	C99		100	40,300	
		1998-05-19	C84	400		-	
		1998-05-22	C99		200	26,350	
		1998-11-17	C99	400		22,250	
		1999-01-12	C99		200	33,000	
		1999-05-18	C10		300	33,250	500
GODIN, SERGE	345	1999-07-30	P10	35500		27,660	
		1999-08-03	P10	38500		25,580	74100
JOHNSTON, DAVID LLOYD	4	1998-10-21	P10	190		20,550	
		1999-08-13	P10	158		26,840	1606
MERCIER, EILEEN ANN	4						
P.S.S.D.	PI	1999-01-19	C99		40	-	
		1999-08-13	C10	51		26,840	596
SIROIS, CHARLES	45	1999-08-13	P10	123		26,840	1255
OPTIONS (ACT. SUB. CAT. <A>)							
BOIVIN, CLAUDE	7	1999-08-13	P96	102		26,660	12172
CHAMBERLAND, CLAUDE	4	1999-08-13	P96	102		26,660	4581
JOHNSTON, DAVID LLOYD	4	1999-08-13	P96	104		26,660	17197
MERCIER, EILEEN ANN	4	1999-01-19	P99		40	-	
		1999-08-13	P96	51		26,660	596
SIROIS, CHARLES	45	1999-08-13	P96	102		26,620	2188
GROUPE COSCIENT INC. (LE)							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.M.							
LARIN, ANDRE	7	1999-08-27	P10		500	4,300	
		1999-08-30	P10		2000	4,100	70300
GROUPE FOREX INC. (LE)							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.M.							
LOUISIANA-PACIFIC CORPORATION	3						
LOUISIANA-PACIFIC ACQ.	PI	1999-09-14	CDI			-	10999502
ACTIONS CAT. , D.V.S.							
LOUISIANA-PACIFIC CORPORATION	3						
LOUISIANA-PACIFIC ACQ.	PI	1999-09-14	CDI			-	10876261
GROUPE INFORMATIQUE PIREL INC.							
ACTIONS CAT. <C>							
F.T.Q. FONDS SOLIDARITE TRAVAILLEURS	3	1999-09-03	PDI			-	0
DU QUEBEC		1999-09-03	P20	441176		1,700	441176

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)							
OPTIONS (ACT. SUB. CAT.<A>)							
DIRENZO, CLAUDIA	5	1999-09-10	P96	3000		8,725	8400
GROUPE QUEBECTEL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUTIL, MARCEL E.	4	1997-05-01	P78	2040		-	
		1997-05-09	P20	176		22,750	
		1997-07-01	P35	20		21,585	
		1997-08-21	P20	105		26,750	
		1997-10-01	P35	19		22,045	
		1997-11-04	P20	100		26,750	
		1998-01-01	P35	17		29,605	
		1998-02-27	P20	83		32,500	
		1998-03-05	P20	25		32,400	
		1998-04-01	P35	14		35,780	
		1998-06-18	P84	586		-	
		1998-06-18	P84	1000		-	
		1998-06-26	P84	1014		-	
		1998-07-01	P35	27		19,675	
		1998-10-01	P35	35		15,225	
		1998-10-15	P20	44		16,630	
		1998-12-31	P20	157		22,450	
		1999-01-01	P35	31		17,360	
		1999-01-15	P20	150		18,250	
		1999-04-01	P35	30		18,165	
		1999-07-01	P35	34		16,005	
		1999-07-07	P20	50		15,900	
		1999-07-12	P20		1	16,005	
		1999-07-12	P97		1327	16,005	
		1999-08-20	P97		4429	16,050	0
PLACEMENTS CMI INC.	PI	1999-07-12	C97	1327		-	
		1999-08-20	C97	4429		-	5756
GROUPE TVA INC							
ACTIONS CAT. 							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-11	C10	2500		13,011US	
		1999-08-25	C10	3300		12,935US	
		1999-08-30	C10	600		12,793US	3005400
GROUPE VIDEOTRON LTEE (LE)							
ACTIONS SUBALTERNES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-02	P25	28700		23,000	
		1999-08-03	P10		28700	23,520	
		1999-08-20	P10		10000	23,240	1436850
CAPITAL COM. CDPQ INC.	PI	1999-08-02	C25		28700	23,000	566608
ACTIONS D.V.M.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-02	P25		28700	23,000	1495300
CAPITAL COM. CDPQ INC.	PI	1999-08-02	C25	28700		23,000	7956276

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GSI LUMONICS INC							
ACTIONS ORDINAIRES							
BALETS, GREGORY S.	5	1999-03-22	PDI			-	28624
FERRARI, PAUL F.	4	1999-03-22	PDI			-	124598
KAMPFE, MICHAEL R.	5	1999-03-22	PDI			-	100311
SABELLA, VICTOR	5	1999-03-22	PDI			-	94966
WINSTON, CHARLES D.	45	1999-03-22	PDI			-	121619
BONS DE SOUSCRIPTIONS							
FERRARI, PAUL F.	4	1999-03-22	PDI			-	24920
OPTIONS							
AUSTIN, PATRICK D.	5	1999-08-11	P96	50000		4,380US	172499
BALETS, GREGORY S.	5	1999-03-22	PDI			-	138270
		1999-08-11	P96	40000		4,380US	178270
BLACK, RICHARD B.	4	1999-08-11	P96	15000		4,380US	15000
BRADLEY, DESMOND J.	5	1999-08-11	P96	50000		6,500	216250
FERRARI, PAUL F.	4	1999-08-11	P96	15000		4,380US	15000
FLOWERS, WOODIE C.	4	1999-08-11	P96	15000		4,380US	15000
KAMPFE, MICHAEL R.	5	1999-03-22	PDI			-	118536
		1999-08-11	P96	80000		4,380US	198536
NIX, WARREN SCOTT	5	1999-08-11	P96	140000		4,380US	573750
SABELLA, VICTOR	5	1999-03-22	PDI			-	80820
VIRGILIO, BENJAMIN	0	1999-08-11	P96	15000		6,500	25000
WINSTON, CHARLES D.	45	1999-03-22	PDI			-	316074
		1999-08-11	P96	190000		4,380US	506074
GST TELECOMMUNICATIONS, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BECK, STANLEY MARTIN	4	1999-08-06	P10	10000		13,130US	10000
HARROWSTON INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
SALAMON, MICHAEL	5	1999-09-07	P10	4200		5,050	68210
HEROUX INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
CAPITAL AMÉRIQUE CDPQ	PI	1999-08-11	C10	93300		4,270	
		1999-08-12	C10	6700		4,270	2019400
HI-ALTA CAPITAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
TANNAS, SCOTT A.	45	1999-09-03	P10	600		2,000	
		1999-09-07	P10	400		2,000	661570
HUB GROUP LIMITED (THE)							
ACTIONS ORDINAIRES							
HEBERT, MICHEL J.P.	7	1999-06-30	PDI			-	500
		1999-06-30	P10	31500		17,000	32000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ID BIOMEDICAL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HOLLER, FRANK A.	45	1999-08-24	P10		1000	2,850	
		1999-08-26	P10		900	2,750	
		1999-09-02	P10		2500	3,100	
		1999-09-02	P10		2500	3,100	
		1999-09-02	P10		2000	3,120	
		1999-09-03	P10		2500	3,050	267334
IMAX CORPORATION							
OPTIONS							
LISTER, ROBERT D.	5	1999-08-19	P96	10000		-	35000
IMPRIMERIES QUEBECOR INC.							
ACTIONS SUBALTERNES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-20	P10	325000		34,290	
		1999-08-23	P10	50100		34,260	
		1999-08-23	P10		100	34,180	625000
INDUSTRIES AMISCO LTEE (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
ROY, FERNAND	5	1999-08-26	P10		2000	8,000	0
INDUSTRIES AVCORP INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SCHOLZ, MICHAEL CURT	4	1999-08-04	P10	2500		1,900	
		1999-08-06	P10	400		1,850	
		1999-08-09	P10	400		1,850	
		1999-08-30	P10	5000		1,900	
		1999-08-31	P10	5000		1,900	1670194
PANTIC INVESTORS LTD.	PI	1999-08-03	C10	2000		1,930	
		1999-08-06	C10	1500		1,900	
		1999-08-06	C10	500		1,900	
		1999-08-10	C10	400		1,960	
		1999-08-10	C10	1500		1,990	
		1999-08-10	C10	100		2,000	
		1999-08-10	C10	1000		1,950	
		1999-08-10	C10	1000		2,000	
		1999-08-13	C10	1000		2,000	
		1999-08-13	C10	2000		1,950	
		1999-08-16	C10	2000		1,950	1261100
INDUSTRIES C-MAC INC. (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOUTIN, ANDRE J.	4	1999-08-31	P10		8400	37,000	
		1999-08-31	P10		500	37,050	
		1999-08-31	P10		100	37,250	
		1999-08-31	P10		1000	37,200	10600
UNITES D'ACT. REST.							
OUELLET, JEAN PIERRE	4	1999-06-16	P30	600		-	600

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
INTERNATIONAL AQUA FOODS LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DEMONE, HENRY E.	4	1999-08-10	P22		50000	1,700	
		1999-08-10	P76	50000		1,070	0
NELSON, KELVIN L.	4	1999-08-10	P22		50000	1,700	
		1999-08-10	P76	50000		1,070	0
<i>OPTIONS</i>							
DEMONE, HENRY E.	4	1999-08-10	P46		50000	2,280	
		1999-08-10	P76		50000	-	0
NELSON, KELVIN L.	4	1999-08-10	P46		50000	2,280	
		1999-08-10	P76		50000	-	0
INTERNATIONAL COMFORT PRODUCTS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BARNETT, RICHARD C.	4	1999-08-10	P22		3389	11,750US	0
BECK, STANLEY MARTIN	4	1999-08-10	P22		2723	11,750US	0
CAIN, DAVID P.	5	1999-08-10	P22		6775	11,750US	0
P.S.S.D.	PI	1999-08-10	C22		20658	11,750US	0
CLANTON, STEPHEN L.	5	1999-08-10	P22		13000	11,750US	0
E.S.O.P.	PI	1999-08-10	C22		478	11,750US	0
CLEVY, W. MICHAEL	45	1999-08-10	P22		26450	11,750US	0
E.S.O.S.P.	PI	1999-08-10	C22		4926	11,750US	0
DAVIS, WILLIAM G.	4	1999-08-10	P22		2337	11,750US	0
FRASER, JOHN FOSTER	4	1999-08-10	P22		5171	11,750US	0
GIBBS, DOUG K.	5	1999-08-10	P22		10000	11,750US	0
GRAYDON, ROY T.	4	1999-08-10	P22		3000	11,750US	0
ONTARIO TEAHCHER'S PPB	PI	1999-08-10	C22		7916638	11,750US	0
HARRELL, FRANK	5	1999-08-10	P22		7223	11,750US	0
P.S.S.D.	PI	1999-08-10	C22		19826	11,750US	0
HENNINGSSEN, ROBERT	5	1999-08-10	P22		1000	11,750US	0
P.S.S.D.	PI	1999-08-10	C22		6331	11,750US	0
KLING, HERMAN V.	5						
P.S.S.D.	PI	1999-08-10	C22		1217	11,750US	0
MARSHALL, MARVIN G.	4	1999-08-10	P22		18126	11,750US	0
MARUBASHI, THOMAS T.	5						
P.S.S.D.	PI	1999-08-10	C22		5861	11,750US	0
MERCIER, ERNEST COCHRANE	4	1999-08-10	P22		9800	11,750US	0
MILLAN, AUGUSTO	5	1999-08-10	P22		20000	11,750US	0
P.S.S.D.	PI	1999-08-10	C22		8109	11,750US	0
MORRIS, DAVID H.	4	1999-08-10	P22		3585	11,750US	0
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD	3	1999-08-10	P22		7916638	11,750US	0
RATTEE, DAVID ARTHUR	46	1999-08-10	P22		15443	11,750US	0
S. RATTEE	PI	1999-08-10	C22		6125	11,750US	0
RAVINE PARTNERS, LTD.	3	1999-08-10	P22		7889870	11,750US	0
SCHUMACHER, DAVE	5	1999-08-10	P22		3000	11,750US	0
P.S.S.D.	PI	1999-08-10	C22		5630	11,750US	0
SMITH, KARLA	5	1999-08-10	P22		1500	11,750US	0 *
SON ÉPOUSE	PI	1999-08-10	C22		1762	11,750US	0
P.S.S.D.		1999-08-10	C22		4908	11,750US	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SNYDER, RICHARD W. RAVINE PARTNERS, LTD.	34 PI	1999-08-10 1999-08-10	P22 C22		414241 7889870	11,750US 11,750US	0 0
TAYLER, DAVID H. (DAVE)	5	1999-08-10	P22		12000	11,750US	0
WIESE, JAMES P.S.S.D.	5 PI	1999-08-10 1999-08-10	P22 C22		41213 19356	11,750US 11,750US	0 0
WILSON, WILLIAM A. OPTIONS	4	1999-08-10	P22		11634	11,750US	0
CAIN, DAVID P.	5	1999-08-10	P22		120000	11,750US	0
CLANTON, STEPHEN L.	5	1999-08-10	P22		120000	11,750US	0
CLEVY, W. MICHAEL	45	1999-08-10	P22		545000	11,750US	0
GIBBS, DOUG K.	5	1999-08-10	P22		100000	11,750US	0
HARRELL, FRANK	5	1999-08-10	P22		120000	11,750US	0
HENNINGSSEN, ROBERT	5	1999-08-10	P22		120000	11,750US	0
KLING, HERMAN V.	5	1999-08-10	P22		120000	11,750US	0
MARUBASHI, THOMAS T.	5	1999-08-10	P22		15000	11,750US	0
MILLAN, AUGUSTO	5	1999-08-10	P22		120000	11,750US	0
SCHUMACHER, DAVE	5	1999-08-10	P22		110000	11,750US	0
SMITH, KARLA	5	1999-08-10	P22		85000	11,750US	0
TAYLER, DAVID H. (DAVE)	5	1999-08-10	P22		59000	11,750US	0
WIESE, JAMES	5	1999-08-10	P22		120000	11,750US	0
INTERNATIONAL KEYSTONE ENTERTAINMENT INC.							
ACT. PRIV. SÉRIE <A>							
WORKING OPPORTUNITY FUND (EVCC) LTD.	3	- -	P11	1785714		,700	1785714
BONS DE SOUSCRIPTION							
WORKING OPPORTUNITY FUND (EVCC) LTD.	3	- -	P65	1785714		-	1785714
INTERNATIONAL UTILITY STRUCTURES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DIENER, GERALD ARTHUR	5	1999-09-14	P00	500		3,350	1500
GIBSON, ROBERT JAMES SINCLAIR	4						
STUART & COMPANY LTD	PI	1999-08-30	C00	4000		3,000	390062
IPSCO INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ZINKEWICH, WILLIAM	7	1999-09-02	P10	300		19,875US	2700
IVANHOE ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DANIEL, LEON E.	4	1999-08-20 1999-08-24	P20 P76		19650	- ,500	 347017
OPTIONS							
DANIEL, LEON E.	4	1999-08-24	P76		166667	-	333333
IVANHOE MINES LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RS INVESTMENT MANAGEMENT CO.	3						
RS CONTRARIAN FUND	PI	1999-08-17	C10		28000	1,120US	
		1999-08-18	C10		13000	1,070US	
		1999-08-19	C10		7300	1,040US	
		1999-08-20	C10		18700	1,070US	4292990

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
JET ENERGY CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
WINE, DOUGLAS FRANK	4	1999-08-18	P10		5000	1,200	
		1999-08-18	P10		5000	1,250	
		1999-08-19	P10		5000	1,350	340250
KASTEN CHASE APPLIED RESEARCH LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
BAIN, TREVOR	5	1999-08-31	P30	16		,806	100104
DUCAT, STEVEN J.	5	1999-08-31	P30	516		,806	27822
KULKA, TERRENCE B.	5	1999-08-31	P30	516		,806	53389
LEECH, JAMES WILLIAM	45	1999-08-31	P30	599		,806	299373
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SLAN, MICHAEL S.	5						
NAOMI SLAN	PI	1999-08-11	C10	200		9,150	200
REBECCA SLAN		1999-08-13	C10	200		9,300	200
L'EQUIPEUR							
ACTIONS ORDINAIRES							
NISKER ASSOCIATES, INC.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-04	C10		500	3,350	
		1999-08-05	C10		700	3,350	
		1999-08-09	C10	200		3,100	
		1999-08-12	C10	200		3,050	
		1999-08-12	C10		2200	3,200	
		1999-08-13	C10		3000	3,200	
		1999-08-16	C10		5200	3,259	
		1999-08-19	C10	300		3,200	
		1999-08-24	C10	200		3,000	
		1999-08-31	C10		2000	3,208	2861625
LABORATOIRES AETERNA INC. (LES)							
OPTIONS (ACTIONS D.V.S.)							
AUBUT, MARCEL	4	1999-07-14	P96	5000		-	20600
LASMO PLC							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRENNAND, TIMOTHY PIENNE	4						
PERRY NOMINEES LIMITED	PI	1999-07-30	C30	735		1,690LS	14030
HICHENS, ANTONY	4	1999-07-30	P30	1471		1,690LS	37062
NORTON, HUGH EDWARD	4						
ZEBAN NOMINEES LIMITED	PI	1999-07-30	C30	883		1,690LS	9412
REYNOLDS, ROY GREGORY DR.	4	1999-07-30	P30	735		1,690LS	5449
TURNBULL, NIGEL VICTOR	4	1999-07-30	P30	883		1,690LS	19412
LES ALIMENTS SMALL FRY LIMITEE							
ACT. ORD. CAT. <A>							
SCHMALZ, GERRALD P.	3457						
SCOTIA MCLEOD INC.	PI	1999-09-08	C10	21600		2,600	48927

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NICOL, JAMES	4	1999-08-24	PDI			-	1000
PATERSON, SCOTT G.	4						
PATSTAR INC.	PI	1998-11-12	C84		150000	-	150000
SACKMAN, JEFFREY	7	1999-08-03	P10		3500	1,625US	
		1999-08-05	P10		3100	1,625US	
		1999-08-06	P10		2650	1,500US	
		1999-08-06	P10		750	1,625US	247336
<i>DÉB. CONV.</i>							
PATERSON, SCOTT G.	4						
PATSTAR INC.	PI	1999-08-20	C10		270000\$		0\$
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BURNS, MICHAEL	4	1999-07-28	PDI			-	0
		1999-08-01	P96	50000		2,300	50000
NICOL, JAMES	4	1999-08-24	PDI			-	0
		1999-08-24	P96	50000		2,550	50000
PASEORNEK, MICHAEL	7	1998-11-12	P84		50000	-	
		1999-08-01	P96	15000		-	65000
PATERSON, SCOTT G.	4	1998-11-12	P84		50000	-	50000
SMITH, ROSS S.	4	1999-08-24	PDI			-	0
		1999-08-24	P96	50000		2,550	50000
LOEWEN GROUP INC. (THE)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ROUTLEY, DOUGLAS	5						
RBC DOMINION SEC.	PI	1999-02-01	CDI			-	3685
CIBC MELLON TRUST CO.		1999-02-01	CDI			-	5
RBC DOMINION (ENFANTS)		1999-02-01	CDI			-	247
R.E.E.R.		1999-02-01	CDI			-	1750
<i>DROIT DE SOUSCRIRE</i>							
ROUTLEY, DOUGLAS	5	1999-02-01	PDI			-	500
		1999-05-26	P30		500	6,440	0
<i>OPTIONS</i>							
ROUTLEY, DOUGLAS	5	1999-02-01	PDI			-	12868
LOGISTEC CORPORATION							
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>							
COUTURE, MURRAY	4	1999-05-14	P84	5000		-	
		1999-07-09	P10	200		14,500	
		1999-07-09	P10	300		16,500	8000
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>							
COUTURE, MURRAY	4	1999-05-14	P84	1800		-	2700
LUSCAR COAL INCOME FUND							
<i>DÉB. CONV. 10 %</i>							
MCMAHON, JACK HASTINGS	45	1999-08-20	P10		25000\$	1025.000\$	0\$

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MACMILLAN BLOEDEL LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
TAYLOR, THOMAS TMI-FW INC.	4 PI	1999-09-01 1999-09-03	C10 C10	129000 92400		23,220 23,430	10744723
MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
NEILL, RICHARD A.	5	1999-08-27	P30	130		9,280	8958
MAGIN ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
JAGGARD, STUART W.	5	1998-12-21 1999-08-10	P99 P10		2133 3000	- 3,400	6967
MAGNA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
FORSTER, DAVID REX	7	1999-09-10	P10	100		73,000	160
SIMONETTI, JOHN	5	1999-08-17	P10	230		79,000	380
MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RALSTON, MARK	45	1999-08-13 1999-08-16 1999-08-17	P85 P85 P85		5000 5000 5000	2,580 2,650 2,750	636700
WECHSLER, BRADLEY J.	4	1999-08-10 1999-08-12 1999-08-13	P10 P10 P10	4000 50100 27100		1,820US 1,820US 1,820US	131200
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SCOTT, CHARLES WESLEY MOORE	4	1999-06-29	PDI			-	0
MCCARVILL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HETHERINGTON, BRUCE	4	1999-02-24 1999-08-13	PDI P00	1000		- 1,380	0 1000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HETHERINGTON, BRUCE	4	1999-02-24 1999-02-24	PDI P96	300000		- 1,200	0 300000
MDS INC.							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT BOARD/OMERS BIGHORN & CO.	3 PI	1999-08-13	C10	9900		28,500	107279
MDSI MOBILE DATA SOLUTIONS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BENISTON, MICHAEL GREG	5	1999-08-31 1999-08-31 1999-08-31	P10 P10 P10		700 300 300	19,500 19,000 12,750US	43641
R.E.E.R.-NESBITT BURNS	PI	1999-08-26 1999-08-27	C10 C10		500 600	19,000 19,500	7888

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MEDISOLUTION LTD. ACTIONS ORDINAIRES TANAKA, PETER	4	1999-08-24	P10	10000		1,380	10000
MERIDIAN GOLD INC. ACTIONS ORDINAIRES FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	1999-08-04	C10	7000		4,714US	
		1999-08-12	C10	2700		5,437US	
		1999-08-16	C10	5000		5,143US	
		1999-08-18	C10	800		5,172US	
		1999-08-23	C10	3300		5,142US	
		1999-08-24	C10	500		5,067US	7822225
METHANEX CORPORATION ACTIONS ORDINAIRES KRAUSE BURGOS, RODOLFO	5	1999-01-27	P30	455		7,550	
		1999-02-24	P30	508		6,444	
		1999-03-29	P30	712		4,742	
		1999-04-28	P30	874		3,910	
		1999-05-27	P30	626		5,516	
		1999-06-28	P30	584		5,480	
		1999-07-29	P30	761		4,443	
		1999-08-26	P10	10000		4,418	
		1999-08-27	P30	756		4,409	26237
METRO-RICHELIEU INC. ACT. SUBALT. CAT. <A> CHOINIERE, JOHANNE	7	1999-06-28	PDI			-	0
		1999-09-08	P10	200		20,500	200
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	1999-08-06	C10	4200		14,083US	
		1999-08-10	C10	2900		14,159US	
		1999-08-10	C10	2800		14,159US	
		1999-08-10	C10	5400		14,159US	
		1999-08-11	C10	800		14,323US	
		1999-08-11	C10	800		14,323US	
		1999-08-11	C10	1400		14,323US	
		1999-08-11	C10	1000		14,218US	7365100
OPTIONS (ACT. SUB. CAT. <A>) CHOINIERE, JOHANNE	7	1999-06-28	PDI			-	0
		1999-08-11	P96	27200		21,350	27200

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
METROWERKS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-03	P10		6800	5,050	
		1999-08-05	P10		2400	5,000	
		1999-08-06	P10		400	4,980	
		1999-08-09	P10		7000	5,390	
		1999-08-10	P10		2000	5,130	
		1999-08-12	P10		6500	5,380	
		1999-08-13	P10		22900	6,000	
		1999-08-19	P10	16700		9,020	
		1999-08-19	P10		20000	8,980	1029400
<i>OPTIONS</i>							
BARATTA, BERARDINO	5	1999-06-29	P96	27500		3,580US	91200
BELANGER, JEAN J.	3457	1999-06-29	P96	30000		3,950US	56000
FINCH, THEODORE " TED "	5	1999-05-24	PDI			-	0
		1999-06-29	P96	50000		3,590US	50000
LOCKYER, STEPHEN	4	1999-06-29	P96	10000		3,590US	20000
TOLNAI, PETER	4	1999-06-29	P96	10000		3,590US	15000
WELCH, JAMES	5	1999-06-29	P96	27500		3,590US	55700
WOODS, TOM	4	1999-06-29	P96	10000		3,590US	20000
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST	1	1999-09-02	P22	1800		6,400	
		1999-09-02	P85		1800	-	
		1999-09-07	P30	7900		6,500	
		1999-09-07	P85		7900	-	
		1999-09-08	P22	2300		6,490	
		1999-09-08	P85		2300	-	
		1999-09-09	P22	300		6,400	
		1999-09-09	P85		300	-	
		1999-09-13	P22	800		6,400	
		1999-09-13	P85		800	-	
		1999-09-14	P22	4000		6,400	
		1999-09-14	P85		4000	-	0
MILLTRONICS LTEE.							
<i>OPTIONS</i>							
KASSIE, DAVID JONATHAN	4	1999-05-02	P46		1284	-	8512
SCHOLFIELD, PAUL DOUGLAS	4	1999-05-02	P46		1383	-	9209
MINES ASHTON DU CANADA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DAVENPORT, DAVID CHARLES	4	1999-08-19	P10	10000		,650	16250
MINES AURIZON LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WALTON, IAN STIRLING	45	1999-08-10	P10	7500		,580	
		1999-08-11	P10	2000		,580	521600
MINES CANCOR INC.							
<i>OPTIONS</i>							
CREVIER, DAVID PETER	4	1999-08-23	P96	40000		-	130000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MINES WESTERN QUEBEC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
POLLITT, MURRAY H.	45	1999-08-26	P10	600		2,000	
		1999-08-26	P10	200		2,200	2147831
MOLSON INC.							
ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-11	P10		20100	25,890	
		1999-08-20	P10		14900	26,380	
		1999-08-30	P10		65000	25,810	
		1999-08-31	P10		5000	25,760	4882700
MONARCH RESOURCES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
AMMANN, GERHARD	4	1999-08-31	P10		60000	,600	0
MOORE CORPORATION LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
TAYLOR, THOMAS	4						
TMI-FW INC.	PI	1999-09-02	C10	20000		14,030	
		1999-09-03	C10	41100		14,270	
		1999-09-03	C10	1400		14,230	
		1999-09-09	C10	50000		14,030	3054624
OPTIONS							
CURRIE, JAMES B.	5	1999-01-25	PDI			-	0
		1999-04-23	P96	50000		14,780	
		1999-07-21	P96	30000		11,880	80000
ROUSSEAU, MICHAEL S.	5	1999-05-17	PDI			-	0
		1999-07-21	P96	130000		11,880	130000
MOSAIC GROUP INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCQUILLAN, STEPHEN P.	4	1998-05-05	PDI			-	4705942
		1999-07-29	P10		715000	6,600	
		1999-07-29	P76	285000		2,186	
		1999-08-20	P20		8000	6,400	4267942
MCQUILLAN DISCRETARY	PI	1998-05-05	CDI			-	255576
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MCQUILLAN, STEPHEN P.	4	1998-05-05	PDI			-	285000
		1999-07-29	P76		285000	-	0
MOXIE PETROLEUM LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LOVE, THOMAS L.	345						
THOMAS L. LOVE & ASS.	PI	1999-09-03	C10		2000	1,400	88000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
NELVANA LIMITED							
ACTIONS D.V. SUB.							
FMR CORP.	3						
SOUS-GESTION	PI	1999-08-03	C10	5000		16,815US	
		1999-08-25	C10	12900		16,797US	
		1999-08-25	C10	12100		16,797US	
		1999-08-26	C10	6500		16,732US	
		1999-08-26	C10	6000		16,732US	
		1999-08-27	C10	600		16,506US	
		1999-08-27	C10	6900		16,506US	675000
NEWALTA CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CADOTTE, ALAN P.	45	1999-08-24	P76	100000		4,500	
		1999-08-25	P10		75000	4,500	175000
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-08-31	C30	638		4,550	61907
DUGANDZIC, PETER A.	5						
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-08-31	C30	304		4,550	9077
KNOECK, JOHN W.	45						
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-08-31	C30	399		4,550	23829
PARDO, FELIX	4	1999-08-18	P10		50000	4,430	315900
SIFTON, RONALD LES	45						
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-08-31	C30	415		4,550	27947
SWANSON, ALAN P.	5						
ESP - CANADA TRUST	PI	1999-08-31	C30	355		4,550	38751
OPTIONS							
CADOTTE, ALAN P.	45	1999-08-24	P76		100000	-	490000
NOBLE CHINA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BABCOOK, DOUGLAS R.	4	1999-07-26	P10	4000		3,610	5500
KATHY WEBER	PI	1999-08-04	C99	1000		-	1000
JANE BABCOOK		1999-08-04	C99	1000		-	1000
KARLA BABCOOK		1999-08-04	C99	500		-	500
NORANDA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FLOOD, ALVIN LLOYD	4	1999-06-16	PDI			-	0
		1999-08-11	P10	2000		20,600	2000
NORTHROCK RESOURCES LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
TIEDE, RICHARD J.	58	1999-09-08	P10		8750	17,000	
		1999-09-08	P76	8750		8,750	22412
OPTIONS							
CHRISTIE, KEVIN	58	1999-07-05	PDI			-	0
		1999-07-05	P96	125000		12,700	125000
PEARCE, DAVID L.	58	1999-06-07	PDI			-	0
		1999-06-07	P96	200000		13,500	200000
TIEDE, RICHARD J.	58	1999-09-08	P76		8750	-	135312

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
NORTHWEST SPORTS ENTERPRISES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ORCA BAY HOCKEY HOLDINGS INC.	3	1999-08-13	P22	25	-	-	740946
		1999-08-13	P22	23	-	-	
		1999-08-18	P22	67	-	-	
<i>DÉBENTURES SUB. 7.5 %</i>							
ORCA BAY HOCKEY HOLDINGS INC.	3	1999-08-13	P22		1875\$		10575075\$
		1999-08-13	P22		1725\$		
		1999-08-18	P22		5025\$		
NOVA CHEMICALS CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BONDAR, LORI J.	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	67	22,001US		1201
BOULIER, PAUL ROBERT	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	8	21,899US		264
BRENGEL, WILLIAM EDWIN	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	1544	20,395US		1843
DURDAN, DONALD M.	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	60	22,061US		2590
ECKENRODE, BETH ANN	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	47	20,987US		378
FINN, GERALD JOSEPH	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	69	21,984US		797
FORBES, ROBERT BRUCE	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	63	22,001US		1165
GREENE, WILLIAM GORDON	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	59	21,879US		3135
HORNER, MARILYN N.	5	1999-08-31	P10	600	33,000		1230
		1999-08-31	P10	20	33,350		
JONES, BRADFORD ROMELL SR	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	50	21,797US		369
LEE, MICHAEL FRANK	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	71	21,987US		1374
LIPTON, JEFFREY MARC	45						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	2	22,923US		766
LUCAS, WES WILLIAM	57						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	38	21,865US		251
MAIER, GERALD JAMES	45	1999-09-02	P10	3000	32,886		8018
PROWS, DALE S.	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	25	21,973US		3436
SALVADOR, RICHARD J.	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	10	22,920US		3972
SPIESS, DALE HOWARD	57						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	97	21,981US		1434
THOMSON, GRANT CHARLES	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	51	22,193US		4961
UMLAH, JOHN ROBERT	7						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	55	22,092US		3090
WHEELER, JOHN LAW	5						
CHARLES SCHWAB TRUST	PI	1999-08-31	C30	33	22,992US		13473

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
NOVAGOLD RESOURCES INC.							
OPTIONS							
HOLMES, GLENN ALEXANDER	5	1999-08-03	P00	25000		-	75000
MCCONNELL, GERALD JAMES	45	1999-08-03	P96	25000		,350	325000
NQL DRILLING TOOLS INC.							
ACT. ORD. CAT.<A>							
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS, L.L.C.	3						
CENT. ENERGY PARTN. LP	PI	1999-09-07	C10		38000	5,390US	
		1999-09-10	C10		5000	5,490US	838350
TERCENTENNIAL ENERGY		1999-09-07	C10		50000	5,390US	
		1999-09-10	C10		7500	5,490US	604400
QUADRENNIAL PARTN. LP		1999-09-07	C10		10000	5,390US	225700
CENT. ENERGY PARTN. II		1999-09-07	C10		2500	5,390US	
		1999-09-10	C10		12500	5,490US	39900
OPTIONS							
GUTTER, WITOLD L.	5	1999-09-01	P96	10000		7,750	51500
KUCHAR, WALTER	34	1999-09-01	P96	5000		7,750	73260
LIVINGSTONE, RAYMOND DEAN	47	1999-09-01	P96	22500		7,750	132500
LIVINGSTONE, RAYMOND S.	7	1999-09-01	P96	17500		7,750	85760
RICHARDS, WILLIAM N.	4	1999-09-01	P96	5000		7,750	25000
SAWIN, ALLAN PAUL	4	1999-09-01	P96	5000		7,750	55000
STELMASCHUK, WALTER	457	1999-09-01	P96	5000		7,750	95000
NUINSCO RESOURCES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
AVERILL, STUART ALLAN	4	1999-08-17	P10		6832	,840	
		1999-08-17	P70	6832		,420	130666
AVERILL HOLDINGS INC.	PI	1999-08-17	C10		5333	,840	
		1999-08-17	C70	5333		,420	64666
OCELOT INTERNATIONAL LTD.							
ACT. SUBALT. CAT. 							
OCELOT ENERGY INC.	1	0999-08-04	P22	4700		2,200	
		1999-08-03	P22	1000		2,250	
		1999-08-03	P22	2500		2,180	
		1999-08-03	P22	15100		2,200	
		1999-08-12	P22	1400		2,200	
		1999-08-13	P22	2000		2,200	
		1999-08-17	P22		60410	-	
		1999-08-19	P22	2200		2,250	
		1999-08-19	P22	500		2,200	
		1999-08-25	P22	900		2,200	
		1999-08-30	P22	1000		2,100	
		1999-08-30	P22	3000		2,050	
		1999-08-31	P22	1000		2,050	35300
OLYMPUS PACIFIC MINERALS INC.							
OPTIONS							
ROCHETTE, EDWARD C.	4	1999-04-15	P96	5000		,150	40000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPEN TEXT CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
OPEN TEXT CORPORATION	1	1998-07-03	PDI			-	0
		1999-08-19	P22	25000		23,675US	
		1999-08-19	P85		25000	-	
		1999-08-20	P22	22000		25,000US	
		1999-08-20	P85		22000	-	
		1999-08-23	P22	5000		25,000US	
		1999-08-23	P85		5000	-	
		1999-08-25	P22	10000		25,000US	
		1999-08-25	P85		10000	-	
		1999-08-27	P22	17000		25,000US	
		1999-08-27	P85		17000	-	
		1999-08-30	P22	9500		25,000US	
		1999-08-30	P85		9500	-	
		1999-08-31	P22	4000		25,000US	
		1999-08-31	P85		4000	-	
		1999-09-01	P22	5000		25,000US	
		1999-09-01	P85		5000	-	0
OR TVX INC.							
<i>OPTIONS</i>							
RUGERONI, EDWARD IAN	4	- -	P46		40000	8,250	210000
SOROS, PAUL	4	1999-05-15	P46		40000	8,250	210000
PAN AMERICAN RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GRIFFIS, ARTHUR THOMAS DAVID	45						
TANDRO LIMITED	PI	1999-08-04	C10	50000		,160	
		1999-08-04	C10	102000		,120	
		1999-08-10	C10	48000		,120	
		1999-08-10	C10	9000		,110	
		1999-08-12	C10	50000		,120	
		1999-08-23	C10	25000		,100	
		1999-08-25	C10	20500		,100	304500
TITARO, DINO	45	1999-08-04	P10		54800	,130	35200
849470 ONTARIO LIMITED	PI	1999-08-04	C10		60000	,130	45000
PAN AMERICAN SILVER CORP.							
<i>OPTIONS</i>							
BEATY, ROSS JAMES	458	1999-09-08	P96	40000		9,250	315000
FLETCHER, JOHN EDWARD	4	1999-09-09	P96	20000		9,250	50000
MOLLER, STUART AUGUST	57	1999-08-20	P96	30000		9,250	100000 *
PIROOZ, ROBERT	5	1999-09-08	P96	100000		9,250	150000
SWEENEY, PAUL BRISTOL	4	1999-08-06	PDI			-	0
		1999-09-09	P96	60000		9,250	60000
WRIGHT, JOHN H.	45	1999-08-20	P96	40000		9,250	317500

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
PANATLAS ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
OSTROSSER, DWIGHT TAYLOR M. JOHNSON	5 PI	1999-08-31	C30	20413		,328	51938
OPTIONS							
OSTROSSER, DWIGHT TAYLOR	5	1999-05-14 1999-05-14	P96 P97	200000		,370 ,670	350000
PANGEA GOLDFIELDS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MACNEILY, IAN MARTIN	5	1996-08-01 1996-08-16 1999-06-16	PDI P10 P10			- 6,000 2,000	6650 15000
PATHEON INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BONNYCASTLE, RICHARD ARTHUR NORTHWOOD	4						
CAVENDISH INVESTING	PI	1999-09-01 1999-09-01 1999-09-01 1999-09-01	C10 C10 C10 C10		2000 5000 2000 1000	9,100 9,150 9,250 9,350	677000
PEMBINA PIPELINE INCOME FUND							
PARTS							
DROPPO, DALLAS LAVERNE	4	1999-06-01 1999-06-01	P10 P76		16700	8,500 8,350	0
OPTIONS (PARTS)							
DROPPO, DALLAS LAVERNE	4	1999-06-01	P76		16700	-	0
PENN WEST PETROLEUM LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
ANDREW, WILLIAM E.	45	1999-08-31 1999-08-31	P76 P76	5000		14,600 32,000	23324
ELMS, GERALD J.	5	1999-09-03 1999-09-03	P76 P76	2100		14,150 31,750	2752
OPTIONS							
ANDREW, WILLIAM E.	45	1999-08-31	P76		5000	-	197250
ELMS, GERALD J.	5	1999-09-03	P76		2100	-	74300
PETRO-CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCINTYRE, NORMAN F.	57	1999-09-10 1999-09-10	P10 P76		29300	25,000 13,000	0
SANGSTER, BRANT G.	57	1999-09-09 1999-09-09 1999-09-09 1999-09-09 1999-09-09 1999-09-09	P10 P10 P10 P76 P76 P76		7600 40300	23,950 24,000 13,000 8,125 15,750	0
STANFORD, JAMES M.	457	1999-09-09 1999-09-09	P10 P76	104800	104800	24,750 13,000	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS							
MCINTYRE, NORMAN F.	57	1999-09-10	P76		29300	-	201800
SANGSTER, BRANT G.	57	1999-09-09	P76		47900	-	58900
STANFORD, JAMES M.	457	1999-09-09	P76		104800	-	500900
PHOENIX INTERNATIONALE SCIENCES DE LA VIE INC.							
ACTIONS ORIDNAIRES							
WICKI, ANDREAS	5	1998-07-27	P00		7996	-	
		1999-04-20	P00		68000	12,500	
		1999-04-27	P00		50000	12,750	37239
PHOTOCHANNEL NETWORKS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCNEILL, STUART C.	45	1999-08-06	P10		100000	,700	
		1999-08-06	P10		500	,780	
		1999-08-06	P10		4500	,750	
		1999-08-06	P70	98790		,400	
		1999-08-13	P10	1000		,700	
		1999-08-13	P10		1000	,740	
		1999-08-17	P10	1000		,700	
		1999-08-27	P10	1000		,650	
		1999-08-31	P10	1000		,650	
		1999-08-31	P10	3000		,690	252572
BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)							
MCNEILL, STUART C.	45	1999-08-06	P70		98790	-	230243
PIONEER NATURAL RESOURCES (CANADA) LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
PIONEER INTERNATIONAL RESOURCES COMPANY	2	1999-09-08	P20	1		-	
		1999-09-10	P20	1		-	31
ACTIONS ÉCHANGEABLES							
PIONEER INTERNATIONAL RESOURCES COMPANY	2	1999-09-08	P20	178300		-	
		1999-09-08	P20		178300	-	
		1999-09-10	P20	6407		-	
		1999-09-10	P20		6407	-	0
PLACE RESOURCES CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HERN, KEITH WILLIAM	45	1999-08-03	P10	200		3,050	458918
PLACE RESOURCES CORPORATION	1	1999-07-30	P99		749200	-	
		1999-08-11	P87	1000		3,000	
		1999-08-17	P87	1500		3,000	
		1999-08-19	P87	2000		3,000	
		1999-08-20	P87	4000		3,000	
		1999-08-30	P87	8000		3,000	
		1999-08-31	P87	6400		3,000	
		1999-08-31	P87	6000		2,960	150300

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
PLACER DOME INC. OPTIONS							
HANDLEY, GEOFFREY ARTHUR	7	1999-02-17	P96	400		17,550	69400
POTASH CORPORATION OF SASKATCHEWAN INC. ACTIONS ORDINAIRES							
CHILDERS, CHARLES EUGENE	45						
M. & MME CHILDERS-CIBC	PI	1999-08-13	C30	4		87,039	90
DOYLE, WILLIAM JOHN	45						
CIBC MELLON TRUST	PI	1999-08-13	C30	43		87,039	866
STROMBERG, EDWARD ROBERT	4						
CIBC MELLON TRUST	PI	1999-08-13	C30	7		87,039	137
PRECISION DRILLING CORPORATION ACT. ORD. CAT. <A>							
ROBERTS, BRIAN E.	4						
NESBITT BURNS	PI	1999-08-16	C10		3300	-	3300
OPTIONS (ACT. ORD. CAT.<A>)							
HERRON, W. BRUCE G.	5	1999-09-03	P96	75000		33,500	150000
PRODUITS FORESTIERS ALLIANCE INC. ACTIONS ORDINAIRES							
SASSEVILLE, MARC EPOUSE	5 PI	1999-09-08	C10	100		18,350	400
QLT PHOTOTHERAPEUTICS INC. ACTIONS ORDINAIRES							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	1999-08-02	C10	25000		68,725US	
		1999-08-02	C10	300		62,573US	
		1999-08-03	C10		2400	62,625US	
		1999-08-03	C10	15100		65,932US	
		1999-08-04	C10	5000		64,500US	
		1999-08-10	C10	1200		71,855US	
		1999-08-10	C10	100		71,855US	
		1999-08-10	C10	6000		71,855US	
		1999-08-10	C10		2200	71,346US	
		1999-08-10	C10	800		72,297US	
		1999-08-10	C10	760		72,297US	
		1999-08-10	C10	1450		72,297US	
		1999-08-10	C10	2600		71,764US	
		1999-08-11	C10	210		72,594US	
		1999-08-13	C10	4200		77,898US	
		1999-08-13	C10	6150		78,014US	
		1999-08-13	C10	11550		77,898US	
		1999-08-13	C10	17000		78,014US	
		1999-08-13	C10	50		77,898US	
		1999-08-16	C10	800		79,263US	
		1999-08-16	C10	1400		78,108US	
		1999-08-16	C10	2300		79,263US	
		1999-08-16	C10	3800		78,108US	
		1999-08-16	C10	400		79,327US	
		1999-08-16	C10	600		78,108US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-20	C10	15000		79,022US	
		1999-08-20	C10	20000		78,988US	
		1999-08-23	C10	1000		79,275US	
		1999-08-25	C10	7000		83,080US	
		1999-08-25	C10	3000		83,271US	
		1999-08-26	C10	8100		82,785US	
		1999-08-26	C10	11900		82,217US	3624810
QUEBEC-TELEPHONE							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUTIL, MARCEL E.	4	1994-01-01	P35	18		21,550	
		1994-04-01	P35	17		22,787	
		1994-07-01	P35	20		19,837	
		1994-10-01	P35	21		19,287	
		1995-01-01	P35	23		18,050	
		1995-04-01	P35	21		19,625	
		1995-07-01	P35	23		18,912	
		1995-10-01	P35	22		19,375	
		1996-01-01	P35	21		20,962	
		1996-04-01	P35	21		21,375	
		1996-07-01	P35	22		21,585	
		1996-10-01	P35	21		22,045	
		1997-01-01	P35	20		20,962	
		1997-03-07	P20	525		23,900	
		1997-04-01	P35	21		21,375	
		1997-05-01	P78		2040	-	0
QUEENSTAKE RESOURCES LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
QUEENSTAKE RESOURCES LTD.	1	1999-08-26	P22	10000		,200	
		1999-08-26	P22	9500		,195	
		1999-08-30	P22	7000		,190	
		1999-08-30	P22	13000		,195	39500
RENAISSANCE ENERGY LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
SHARKEY, TERRY L.	5	1999-08-23	P10		1218	25,000	4033
RESEARCH IN MOTION LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-30	C10	50000		29,582US	
		1999-08-30	C10	50000		29,696US	
		1999-08-31	C10		16700	29,591US	
		1999-08-31	C10		8300	29,400US	
		1999-08-31	C10		25000	29,515US	
		1999-08-31	C10		16700	29,591US	
		1999-08-31	C10		8300	29,400US	
		1999-08-31	C10		25000	29,515US	
		1999-08-31	C10		16600	29,591US	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-31	C10		8400	29,400US	
		1999-08-31	C10		25000	29,515US	
		1999-08-31	C10	50000		29,641US	
		1999-08-31	C10	50000		29,656US	6315600
RESSOURCES APPALACHES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PROULX, ANDRE GEOMINEX	45 PI	1999-09-07	C10	10000		,150	402244
RESSOURCES GULF CANADA LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
FEUCHUK, DENNIS GEORGE	5	1999-09-09	P10	5000		4,300	
		1999-09-09	P10		5000	6,450	
		1999-09-10	P10	3400		5,750	
		1999-09-10	P10		3400	6,800	
		1999-09-10	P10	16600		5,750	
		1999-09-10	P10		16600	6,850	54800
MANNER, DOUGLAS GLENN	5	1999-09-13	P10	10000		3,520	
		1999-09-13	P10		10000	6,450	63500
OPTIONS							
FEUCHUK, DENNIS GEORGE	5	1999-09-09	P76		5000	-	
		1999-09-10	P76		3400	-	
		1999-09-10	P76		16600	-	370000
MANNER, DOUGLAS GLENN	5	1999-09-13	P76		10000	-	308000
RESSOURCES OREZONE INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
HALVORSON, MICHAEL HENREID HALCORP CAPITAL LTD.	4 PI	1999-08-19	C10	1500		,310	
		1999-08-23	C10	5000		,310	
		1999-08-25	C10	3000		,310	
		1999-08-27	C10	2000		,310	31500
RESSOURCES SEARCHGOLD INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CLICHE, JEROME CONJOINT AVEC SA FEMME	45 PI	1999-03-01	C10		1000	,490	
		1999-03-02	C10	1000		,450	
		1999-03-02	C10	500		,480	
		1999-03-03	C10		1500	,480	
		1999-03-03	C10	500		,450	
		1999-03-03	C10	500		,490	
		1999-03-03	C10	500		,500	
		1999-03-04	C10		2500	,490	
		1999-03-05	C10		10000	,500	
		1999-03-05	C10	3000		,510	
		1999-03-05	C10	3000		,500	
		1999-03-09	C10		10000	,510	
		1999-03-09	C10	5000		,450	
		1999-03-09	C10	5000		,500	
		1999-03-12	C10		1000	,550	
		1999-03-12	C10	1000		,530	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit		Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
		Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
					Acquisition	Aliénation		
			1999-03-15	C10		500	,500	
			1999-03-17	C10		10000	,510	
			1999-03-17	C10	5000		,490	
			1999-03-17	C10	5000		,500	
			1999-03-17	C10	500		,520	
			1999-03-23	C10	500		,500	
			1999-03-24	C10		5000	,480	
			1999-03-26	C10	500		,470	
			1999-03-30	C70	18000		,460	
			1999-03-31	C10		900	,470	
			1999-04-01	C10		2000	,460	
			1999-04-01	C10		2500	,470	
			1999-04-01	C10	500		,500	
			1999-04-05	C10		2000	,500	
			1999-04-05	C10		3000	,450	
			1999-04-05	C10	500		,500	
			1999-04-07	C10		4500	,450	
			1999-04-09	C10	500		,400	
			1999-04-14	C10	500		,420	
			1999-04-22	C10		4000	,390	
			1999-04-22	C10	500		,400	
			1999-04-23	C10		4000	,350	
			1999-04-23	C10		3000	,400	
			1999-04-28	C70	32608		,460	30781
BONS DE SOUSCR.								
CLICHE, JEROME		45						
CONJOINT AVEC SA FEMME		PI	1998-07-02	C65	28571		,460	
			1998-07-02	C70		28571	,460	
			1998-07-14	C65	22286		,460	
			1998-07-14	C70		22286	,460	
			1998-09-14	C65	35000		,460	
			1998-09-14	C70		35000	,460	
			1998-10-16	C65	20000		,460	
			1998-10-16	C70		20000	,460	
			1998-12-09	C65	69000		,460	
			1998-12-09	C70		69000	,460	
			1999-01-20	C65	57143		,460	
			1999-01-20	C70		57143	,460	
			1999-01-25	C65	28571		,460	
			1999-01-25	C70		28571	,460	
			1999-01-27	C65	57143		,460	
			1999-01-27	C70		57143	,460	
			1999-02-01	C65	57145		,460	
			1999-02-01	C70		57145	,460	
			1999-02-08	C65	119571		,460	
			1999-02-08	C70		119571	,460	
			1999-03-30	C65	18000		,460	
			1999-03-30	C70		18000	,460	
			1999-04-28	C65	32608		,460	
			1999-04-28	C70		32608	,460	
								0

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
RESSOURCES UNIGOLD INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VEILLETTE, CLAUDE	4						
GESTION C. VEILLETTE	PI	1999-04-30	C10	8000		,500	
		1999-05-03	C10		5500	,510	
		1999-05-13	C10		4500	,700	0
RESSOURCES WILLIAM INC.							
<i>OPTIONS</i>							
BATOFF, MARY	5	1999-08-18	P96	3000000		,060	3108333
BHARTI, STALIN	45	1999-08-18	P96	10000000		,060	11373333
BOJTOS, PETER	4	1999-08-18	P96	2000000		,060	2333333
FAUGHT, GEORGE DONALD	5	1999-08-18	P96	3000000		,060	3633332
LAAMANEN, RISTO	4	1998-06-19	P85		179999	-	
		1998-07-30	P96	100000		,140	
		1999-08-18	P96	1000000		,060	1253333
TAYLOR, KENNETH D.	4	1999-08-18	P96	2000000		,060	2266666
RICHLAND PETROLEUM CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
WELLINGTON MANAGEMENT COMPANY, LLP	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-31	CDI			-	3002500
RIO ALGOM LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BUSH, JOHN ARTHUR HENRY	5						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	50		-	3137
COPELAND, COREY B.	0						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	32		-	998
JAMES, PATRICK MICHEAL	45						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	130		-	3392
LILL, JOHN WILLIAM	0						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	53		-	479
O'CONNOR, C. KELLY	5						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	40		-	2669
PARRETT, MICHAEL STEPHEN	8						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	54		-	895
ROSS, JOHN A.	0						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	17		-	329
WIBER, MAXINE ANNE	5						
P.S.S.D.	PI	1999-08-31	C30	32		-	949
RIO ALTO EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-10	C10	4500		16,269US	
		1999-08-12	C10	200		16,333US	
		1999-08-17	C10		70400	16,711US	
		1999-08-17	C10		13700	16,711US	
		1999-08-18	C10		69300	16,515US	
		1999-08-18	C10	200		16,783US	
		1999-08-18	C10		13500	16,515US	
		1999-08-19	C10		3300	16,911US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-19	C10		54400	16,700US	
		1999-08-19	C10		53700	16,958US	
		1999-08-19	C10	3300		16,911US	
		1999-08-19	C10	700		16,955US	
		1999-08-19	C10	1300		16,950US	
		1999-08-19	C10		700	16,955US	
		1999-08-19	C10		10600	16,700US	
		1999-08-19	C10		10400	16,958US	
		1999-08-24	C10	100		17,985US	
		1999-08-25	C10		13100	16,819US	
		1999-08-25	C10		2600	16,819US	
		1999-08-26	C10		20900	16,787US	
		1999-08-26	C10		4100	16,787US	
		1999-08-27	C10		100	16,319US	
		1999-08-27	C10		28000	16,404US	
		1999-08-27	C10		100	16,319US	
		1999-08-27	C10		300	16,318US	
		1999-08-27	C10		5500	16,404US	
		1999-08-30	C10		600	16,099US	
		1999-08-30	C10		4900	16,036US	
		1999-08-30	C10		200	16,099US	
		1999-08-30	C10		5400	16,250US	
		1999-08-30	C10		4800	16,099US	
		1999-08-30	C10		900	16,036US	6997500
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST							
PARTS							
MACKINNON, DONALD	5	1999-07-07	P30	30		9,400	
		1999-07-29	P10	220		9,650	
		1999-08-06	P30	34		9,250	3608
WAKS, FREDERIC A.	5	- -	P99		16000	-	33000
WOLF, ROBERT THOMAS	5	1999-08-19	P30	57		9,250	6166
RIVERSIDE FOREST PRODUCTS LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
FMR CORP.	3						
SOUS-GESTION	PI						
		1999-08-03	C10	2400		9,999US	
		1999-08-04	C10	7400		10,024US	
		1999-08-09	C10	100		10,834US	
		1999-08-10	C10	6400		10,833US	
		1999-08-12	C10		2200	11,031US	
		1999-08-13	C10		2000	11,089US	
		1999-08-16	C10	5800		11,194US	
		1999-08-16	C10		5800	11,140US	
		1999-08-17	C10	900		11,151US	
		1999-08-18	C10	1000		11,265US	
		1999-08-19	C10	1000		11,230US	
		1999-08-20	C10	1600		11,736US	
		1999-08-23	C10	2400		12,064US	
		1999-08-24	C10	1000		12,210US	1205000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ROGERS COMMUNICATIONS INC.							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
ROGERS, EDWARD SAMUEL ROGERS TELECOM. LTD.	345 PI	1999-08-31	C78	10909090		-	10909090
ACT. PRIV. SÉRIE <XX>							
ROGERS, EDWARD SAMUEL ROGERS TELECOM. LTD.	345 PI	1999-08-31	C78		13500000	-	0
ACT. PRIV. SÉRIE <XXV>							
ROGERS, EDWARD SAMUEL ROGERS RAD. BROAD. LTD	345 PI	1999-09-01	C85		170000	-	0
RUSSEL METALS INC.							
ACT. PRIV. CAT. <II> SÉRIE <C>							
HEDGES, BRIAN ROBIE RBC DOMINION SEC.	5 PI	1999-09-01 1999-09-03	C10 C10	300 700		22,750 22,750	 1000
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST							
PARTS							
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST	1	1999-09-02	P22	1000		12,000	
		1999-09-02	P85		1000	-	
		1999-09-08	P22	700		12,000	
		1999-09-08	P85		700	-	
		1999-09-09	P22	600		12,000	
		1999-09-09	P85		600	-	
		1999-09-13	P22	1000		12,000	
		1999-09-13	P85		1000	-	0
SASKATCHEWAN WHEAT POOL							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
LARSEN, LEROY JAMES	4	1999-09-13	P20	230		9,150	9547
PERRAS, ANDRE	4	1999-09-01	P30	75		9,250	1923
OPTIONS (ACT. CAT. S.D.V.)							
BROOKS, HARVEY G.	5	1999-09-03	PDI			-	992
SEARCH ENERGY CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BARRY, DOUGLAS ALAN	5	1999-09-07	P10	2000		1,530	2000
OPTIONS							
BARRY, DOUGLAS ALAN	5	- -	P96	333000		-	333000
SECOND CUP LTD (THE)							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SEGAL, HUGH D.	4	1999-08-10	P76		5000	10,000	20549

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SENVEST CAPITAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SENVEST CAPITAL INC	1	1999-08-16	P87	3500		11,400	
		1999-08-18	P87	2200		11,400	
		1999-08-20	P87	2600		11,400	
		1999-08-24	P87	1200		11,400	
		1999-08-25	P87	1200		11,400	
		1999-08-30	P87	1200		11,400	23200
SEVENTH ENERGY LTD.							
ACTIONS CAT. 							
TURNBULL, GREGORY GEORGE	45						
R.E.E.R.	PI	1999-08-09	C10		9300	1,800	10500
SHERMAG INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
THOMPSON, JOHN D.	4	1999-08-31	P10	5000		9,500	23200
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES, D.V.R.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-11	P10	399500		3,510	2251800
KARKHANIS, SUBHASH	5	1999-07-05	P30	1560		3,354	1810
DÉB. CONV., 6%							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-30	P10		50000\$	,710\$	53799000\$
SIERRA SYSTEM GROUP INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
WISE, PATRICK	7	1999-09-09	P20		100	14,750	17401
WRIGHT, FREDERICK ROBERT	4	1999-09-01	PDI			-	15000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
WRIGHT, FREDERICK ROBERT	4	1999-09-01	PDI			-	6000
SOCIETE AURIFERE BARRICK							
ACTIONS ORDINAIRES							
BIRCHALL, C. WILLIAM D.	4	1999-08-10	P10		5000	20,000US	
		1999-08-11	P10		10000	20,000US	
		1999-08-11	P10		10000	20,063US	
		1999-08-11	P10		10000	20,125US	
		1999-08-11	P10		10000	20,188US	
		1999-08-11	P10		5000	20,250US	65000
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
COLBOURNE, SCOTT DOUGLAS	7						
E.S.O.P.	PI	1999-08-25	C30	3		21,620	474
COOMBS, CLIVE HUGH JAMIESON	5	1999-08-25	P30	89		21,620	59189
FERGUSON, GERARD JOHN	7	1999-08-25	P30	10		21,620	6142
HUBBES, MARTIN	7	1999-08-25	P30	10		21,620	143
LANZA, CHRISTOPHER C.	5	1999-08-13	P30	52		19,600	
		1999-08-25	P30	47		21,620	1099

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MENEIAN, ARTHUR A. E.S.O.P.	7 PI	1999-08-25	C30	16		21,620	1030
NG, WILSON P.S.S.D.	5 PI	1999-08-25	C30	31		21,620	1336
ROGERS, STEPHEN JOHN E.S.O.P.	7 PI	1999-08-13	C30	11		19,600	
		1999-08-25	C30	10		21,620	178
TUTTON, DANIEL STEWART	7	1999-08-25	P30	25		21,620	3699
VAN DER STARREN, RANDY	5	1999-08-25	P30	25		21,620	25
WALLACE, LAURA MARY	7	1999-08-13	P30	17		19,600	
		1999-08-25	P30	15		21,620	501
WAY, STEPHEN WILLIAM	7	1999-08-13	P30	31		19,600	
		1999-08-25	P30	29		21,620	5387
SOCIETE EN COMMANDITE TALVEST 1992							
PARTS							
AMALGAMATED INCOME L.P.	3	1999-08-18	P10	250		13,000	16280
SOCIETE FINANCIERE TRIMARK							
ACTIONS ORDINAIRES							
WHITING, RICHARD JOHN	5	1999-08-17	P10		19500	18,900	
		1999-08-20	P10		10000	19,800	
		1999-08-25	P10		4000	20,000	350000
SOCIETE FINANCIERE VALEUR STRATEGIQUE							
OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)							
COHEN, LAUREN ALYSE	5	1999-06-03	PDI			-	11666
		1999-06-29	P96	5000		2,440	16666
PELLARIN, DENNIS	5	1999-08-26	P96	50000		2,440	135667
SOCIETE MINIERE MAZARIN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUTIL, ROBERT	5	1999-07-12	P10	100000		,250	138000
SOCIETE MINIERE MAZARIN INC	1	1999-08-13	P85	1500		,360	
		1999-08-13	P85		1500	-	
		1999-08-16	P85	1000		,360	
		1999-08-16	P85		1000	-	
		1999-08-31	P85	500		,500	
		1999-08-31	P85		500	-	0
VIGER, PIERRE	4	1999-01-26	PDI			-	0
		1999-07-14	P10	70000		,250	70000
OPTIONS							
VIGER, PIERRE	4	1999-01-26	PDI			-	0
		1999-02-04	P96	40000		,420	40000
SOFAME TECHNOLOGIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KELLERMAN, MARIAN	4	1999-08-23	P10		10000	,280	
		1999-08-24	P10		11000	,280	
		1999-08-27	P10		10000	,260	
		1999-09-01	P10		10000	,265	1597173

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SYNNOTT, MICHEL	7	1998-01-23	PDI			-	0
		1998-07-30	P20	28986		,230	
		1998-09-14	P10	2000		,470	
		1999-07-30	P75	15493		,150	46479
DROITS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)							
DALLAIRE, MICHEL	4	1999-06-29	P66	4268262		-	
		1999-07-30	P97		4268262	-	0
MANDEVILLE, LUC	4	1999-06-29	P66	4178262		-	
		1999-07-30	P97		4178262	-	0
SYNNOTT, MICHEL	7	1998-01-23	PDI			-	0
		1999-06-29	P66	30986		-	
		1999-07-30	P75		30986	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SYNNOTT, MICHEL	7	1998-01-23	PDI			-	25000
SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PLAXTON, CHRISTOPHER R.	45	1999-09-02	P10	1000		1,600	
		1999-09-09	P10	1000		1,400	4201
SR TELECOM INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LEBLANC & ROYLE ENTERPRISES INC.	3	1999-08-13	P10	5000		1,950	
		1999-08-13	P10	200		1,960	
		1999-08-13	P10	9400		2,000	
		1999-08-13	P10	4700		2,050	
		1999-08-13	P10	3700		2,060	
		1999-08-13	P10	4100		2,080	
		1999-08-13	P10	1000		2,090	
		1999-08-13	P10	3900		2,100	
		1999-08-13	P10	1000		2,100	
		1999-08-13	P10	5000		2,100	
		1999-08-13	P10	4000		2,100	
		1999-08-13	P10	1000		2,100	
		1999-08-16	P10	300		2,100	
		1999-08-16	P10	2000		2,000	
		1999-08-16	P10	700		2,000	
		1999-08-17	P10	1500		1,980	
		1999-08-17	P10	500		2,000	
		1999-08-17	P10	1900		1,980	
		1999-08-17	P10	100		2,000	
		1999-08-19	P10	1000		2,050	
		1999-08-19	P10	1000		2,050	
		1999-08-19	P10	1000		2,050	
		1999-08-20	P10	1000		2,000	
		1999-08-20	P10	1000		2,000	
		1999-08-23	P10	1000		2,000	
		1999-08-23	P10	1000		2,240	
		1999-08-23	P10	2000		2,100	
		1999-08-24	P10	500		2,100	
		1999-08-25	P10	1000		2,050	
		1999-08-25	P10	1000		2,050	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-25	P10	1500		2,050	
		1999-08-26	P10	1000		2,050	
		1999-08-26	P10	1000		2,050	
		1999-08-27	P10	1000		2,050	
		1999-08-27	P10	1200		2,000	
		1999-08-27	P10	1000		2,050	
		1999-08-31	P10	1000		2,000	
		1999-08-31	P10	1000		2,000	
		1999-08-31	P10	1000		2,000	
		1999-08-31	P10	1000		2,000	72200
LEBLANC ENTERPRISES	PI	1994-04-12	C10		1100000	12,500	10873000
STACKPOLE LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
LOVE, GARY SCOTT	5						
T D WATERHOUSE	PI	1999-08-20	C10	2000		13,000	
		1999-08-25	C10	15000		13,400	
		1999-08-26	C10	3500		13,200	21100
STARTECH ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KOELLER, EVERETT J.	45	- -	P20	2000		8,000	13467
CALVERT HOME MORTGAGE	PI	- -	C20		2000	8,000	3504
STELCO INC.							
ACT. ORD. SÉRIE <A>							
DROUIN, RICHARD	4	1999-08-19	P10	200		11,250	
		1999-08-20	P10	1400		11,250	
		1999-08-23	P10	400		11,250	6100
STORM ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MACDONALD, D. KEITH	4	1999-08-31	P10		2800	2,500	0
PAROTONGA INVEST. INC.	PI	1999-09-07	C10		295642	2,500	269070
SON ÉPOUSE - R.E.E.R.		1999-08-31	C10		4400	2,500	0
FIDUCIE FAMILIALE		1999-09-07	C10		28558	2,500	0
SUNCOR ENERGIE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RUSSILL, MICHAEL JOSEPH	7	1999-08-25	P10		393	62,200	0
SYSTEMES DE SECURITE UNICAN LTEE (LES)							
ACTIONS CAT. , D.V.S.							
LOWENSTEIN, PAUL JULIUS	4	1999-08-12	P76	5000		5,000	15072
CCFL INVESTMENTS LTD.	PI	1999-08-09	C10	500		30,250	
		1999-08-12	C10	2500		30,250	
		1999-08-18	C10	1000		29,500	
		1999-09-07	C10	2000		28,500	26000
OPTIONS (ACT. CAT., D.V.S.)							
LOWENSTEIN, PAUL JULIUS	4	1999-08-12	P76		5000	-	30000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
TECHNOLOGIES IBEX INC.							
<i>BONS DE SOUSCR.</i>							
BVF PARTNERS L.P.	38						
BVF INC.& PARTNERS LP	PI	1999-09-01	C71		250000	-	0
TELESYSTEME MOBILES INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
BEATTIE, PAUL	5	1999-09-01	P10		1500	26,500	37167
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-03	P10		5900	26,060	
		1999-08-06	P10	131500		23,300	
		1999-08-09	P10	23900		23,060	
		1999-08-10	P10	82900		22,980	
		1999-08-11	P10	12300		23,010	
		1999-08-18	P10	2400		26,020	
		1999-08-30	P10	1300		25,770	2652524
GODIN, MARC	7	1999-08-23	P10		5000	26,050	
		1999-08-24	P10		10000	26,000	26945
<i>DÉB. 7%, SUB.</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-13	P10	50000\$		1,020\$	
		1999-08-17	P10	2000000\$		1,020\$	
		1999-08-31	P10	25000\$		1,030\$	19571000\$
TESCO CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS, L.L.C.	3						
CENTINNIAL PART. II LP	PI	1999-08-25	C10	5000		7,020	
		1999-09-01	C10	10000		7,050	
		1999-09-10	C10	25000		7,460	104700
THOMSON CORPORATION (THE)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CROFT, IAN DAVID	6	- -	P30	23		43,000	4127
TIGERTEL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAIN, DAVID STEWART MURRAY	45						
P.S.S.D.	PI	1999-08-18	C30	142		6,400	
		1999-09-10	C84		17499	-	5832
CARPANINI, PAUL	27	1999-08-26	P84		30750	-	10250
MACINTOSH, BRIAN ALEXANDER	5	1999-06-23	P10		4000	1,450	
		1999-06-23	P10		25000	1,400	
		1999-06-24	P10		2000	1,550	
		1999-06-30	P10		7000	1,650	
		1999-07-05	P76	55000		,440	
		1999-07-07	P30	677		1,475	
		1999-07-19	P10		3000	1,500	
		1999-07-21	P10		2010	1,500	
		1999-07-21	P10		1392	1,500	
		1999-07-28	P10		4000	1,650	
		1999-07-29	P10		7000	1,650	
		1999-08-05	P10		2000	1,650	
		1999-08-06	P10		1000	1,700	
		1999-08-06	P76	45000		,440	

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-10	P10		2000	1,700	
		1999-08-10	P10		2000	1,750	
		1999-08-12	P30	156		-	
		1999-08-26	P84		93837	-	31434
SWIFT, DONALD HAROLD	5	1999-08-26	P84		18750	-	6250
SWIFT, DOUGLAS DONALD	5	1999-08-26	P84		3750	-	1250
CAREY ELIZABETH SWIFT	PI	1999-08-26	C84		7875	-	2625
OPTIONS							
ANDISON, MICHAEL STUART	7	1999-08-27	P84		17042	-	5681
HOLZ, GABRIELLE	5	1999-08-27	P84		34084	-	11362
LIVINGSTONE, PENELOPE	5	1999-09-01	P84		68169	-	22723
MACINTOSH, BRIAN ALEXANDER	5	1999-07-05	P76		55000	-	
		1999-08-06	P76		45000	-	130000
ROY, GEORGES H.	5	1999-06-25	P00		34084	-	11362
SWIFT, DONALD HAROLD	5	1999-08-26	P84		681696	-	227231
SWIFT, DOUGLAS DONALD	5	1999-08-26	P84		204509	-	68169
WAINE, RONALD J.	5	1999-08-27	P84		68169	-	22723
TIMBERWEST TIMBER TRUST							
PARTS							
TD ASSET MANAGEMENT INC.	3						
TORBAY COMPANY	PI	1999-08-31	C10		62800	11,510	7993300
TLC THE LASER CENTER INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GOURWITZ, HOWARD J.	4						
LNG ENTERPRISES INC.	PI	1999-06-01	C30	566		44,140US	
		1999-08-11	C25		2083	,100US	235269
TONKO DEVELOPMENT CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
C.I. MUTUAL FUNDS, INC.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-31	CDI			-	9320266
TONKO DEVELOPMENT CORP.	1	1999-08-11	P22	52500		,420	
		1999-08-17	P22	6500		,410	
		1999-08-18	P85		80000	-	
		1999-09-07	P85		59000	-	0
TRANSCANADA PIPELINES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
KVISLE, HAROLD N.	5	1999-09-01	PDI			-	1000
NUMEDAHL INVESTMENT	PI	1999-09-01	CDI			-	1620
OPTIONS							
KVISLE, HAROLD N.	5	1999-09-01	PDI			-	90000
TRI LINK RESOURCES LTD							
OPTIONS							
ROSKEY, VICTOR JOHN	4	1999-03-09	PDI			-	0
		1999-06-01	P96	10000		12,000	10000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
IKEBE, TOSHINARI	4	1999-07-13	PDI			-	150000
SIDDIQI, NAZRUL HASAN	45	1999-07-08	P10		2500	2,430	
		1999-07-08	P10		2900	2,440	
		1999-07-08	P10		2500	2,450	
		1999-07-08	P10		2000	2,450	
		1999-07-08	P10		100	2,490	
		1999-07-26	P10		1300	1,940	
		1999-07-28	P10		100	1,900	
		1999-07-30	P10		3000	1,690	
		1999-07-30	P10		900	1,700	
		1999-07-30	P10		3000	1,750	
		1999-08-06	P10		3000	1,530	
		1999-08-06	P10		2000	1,650	403168
OPTIONS							
IKEBE, TOSHINARI	4	1999-07-13	PDI			-	0
		1999-08-06	P96	250000		1,490	250000
TRIMAC CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCCAIG, JEFFREY JAMES	45						
MCCAIG HOLDINGS LTD.	PI	1999-08-31	C10	5200		7,500	
		1999-09-01	C10	1200		7,500	
		1999-09-02	C10	24300		7,500	5839786
MCCAIG, JOHN ROBERT	4						
MCCAIG HOLDINGS LTD.	PI	1999-08-31	C10	5200		7,500	
		1999-09-01	C10	1200		7,500	
		1999-09-02	C10	24300		7,500	
		1999-09-10	C10	1000		7,500	5840786
TRIUMPH ENERGY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
FRILEY, WILLIAM ALVA JR.	45	1999-07-23	P20	10000		1,550	307500
FIRST MARATHON SEC.	PI	1999-07-05	C20	3800		1,400	
		1999-07-07	C20	5200		1,400	
		1999-07-09	C20	1000		1,400	
		1999-08-31	C20	7500		1,850	123900
TROJAN TECHNOLOGIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MACAULAY, EDWARD FRANCIS	4	1999-08-09	P10	500		24,100	183756
TVI PACIFIC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
JAMES, CLIFFORD M.	45						
SEAJAG MANAG. ENTERP.	PI	1999-08-20	C78	300000		,085	1300000
LOUCKS, WILFRID ARTLEY	4	1999-08-20	P78	300000		,085	1344778
SIMPSON, RONALD JAMES	5	1999-08-20	P78	294500		,085	656478

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)							
JAMES, CLIFFORD M.	45						
SEAJAG MANAG. ENTERP.	PI	1999-08-20	C78	150000		-	1350000
LOUCKS, WILFRID ARTLEY	4	1999-08-20	P78	150000		-	1000000
SIMPSON, RONALD JAMES	5	1999-08-20	P78	147250		-	347250
TYLER RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HARPER, GLEN HARVEY	45						
JAGUAR EXPLOR. LTD.	PI	1999-04-21	C20	800000		,200	
		1999-08-03	C10	12500		,130	
		1999-08-04	C10	12500		,130	1187000
DEBBIE HARPER-R.E.E.R.		1999-08-25	C10	9000		,100	
		1999-08-26	C10	11000		,100	
		1999-08-27	C10	3500		,100	
		1999-08-30	C10	1500		,100	
		1999-08-31	C10	25000		,090	333500
ULSTER PETROLEUMS LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
OICLE, RUSSELL GERARD	5	1999-07-02	P30	2000		14,360	5800
STRIPLING, JUDY ANN	5	1999-09-02	P10		800	16,750	
		1999-09-02	P76	800		7,800	
		1999-09-08	P10		3200	16,750	
		1999-09-08	P76	3200		7,800	20715
WOODS, FREDERICK NORMAN	45	1999-08-25	P10		3000	17,500	
		1999-08-25	P76	3000		7,800	20585
OPTIONS							
OICLE, RUSSELL GERARD	5	1999-07-02	P96	10000		14,360	77232
STRIPLING, JUDY ANN	5	1999-09-02	P76		800	-	
		1999-09-08	P76		3200	-	130500
WOODS, FREDERICK NORMAN	45	1999-08-25	P76		5438	-	261870
UNI-SELECT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FMR CORP.	3						
SOUS-GESTION	PI	1999-08-04	C10		1800	11,140US	
		1999-08-05	C10		1000	11,045US	
		1999-08-06	C10		5000	10,688US	
		1999-08-12	C10		3800	10,981US	
		1999-08-13	C10		1700	10,830US	
		1999-08-13	C10		1800	10,838US	
		1999-08-17	C10		2000	10,253US	
		1999-08-18	C10		3200	10,341US	
		1999-08-19	C10		200	10,489US	
		1999-08-19	C10		300	10,408US	
		1999-08-19	C10		5000	10,418US	
		1999-08-20	C10		5000	10,405US	
		1999-08-23	C10		1800	10,339US	
		1999-08-23	C10		1700	10,352US	
		1999-08-24	C10		800	10,321US	
		1999-08-24	C10		800	10,329US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-25	C10		6900	10,279US	
		1999-08-25	C10		6800	10,202US	
		1999-08-26	C10		7100	10,277US	
		1999-08-27	C10		500	10,094US	
		1999-08-27	C10		2500	10,147US	2490000
UNIBROUE INC.							
ACTIONS D.V.S.							
SIPAR-SOCIETE D'INVESTISSEMENTS EN PARTICIPATIONS	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-31	CDI			-	314800
UNION DES PRODUCTEURS DE GRAIN LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES, D.V.L.							
WOOD, GUY LESLIE	5	1999-09-10	P20		6200	10,000	
		1999-09-13	P20		20	9,800	0
UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
LEINBACH, CLARENCE T.	5	1999-02-12	PDI			-	3580
SNYDER, THOMAS JOSEPH	5	1999-02-12	P30	499		29,800	
		1999-02-12	P30	1875		29,800	
		1999-08-06	P10		421	-	
		1999-08-10	P76	300		19,750	
		1999-08-10	P76	1500		12,750	
		1999-08-10	P76	2100		12,750	
		1999-08-12	P10		1500	36,000	
		1999-08-12	P10		2400	35,950	2374
UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED	1	1999-08-03	P85	25000		37,000	
		1999-08-03	P85		25000	37,000	
		1999-08-04	P85	25000		37,050	
		1999-08-04	P85		25000	37,050	
		1999-08-05	P85	25000		36,800	
		1999-08-05	P85		25000	36,800	0
OPTIONS							
LEINBACH, CLARENCE T.	5	1999-02-12	PDI			-	15800
SNYDER, THOMAS JOSEPH	5	1999-02-12	P96	3500		29,800	
		1999-08-10	P76		300	-	
		1999-08-10	P76		1500	-	
		1999-08-10	P76		2100	-	27000
UNITED KENO HILL MINES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
DOMINION MINERAL RES. & STERLING FRONTIER PROP.	3	1999-08-03	P10		12000	,150	2592534
GRANGER, ROBERT NORMAN	456						
DOMINION MINERAL RES.	PI	1999-08-03	C10		12000	,150	2592534
POWELL, STEPHEN FRANCIS	3456						
DOMINION MINERAL RES.	PI	1999-08-03	C10		12000	,150	2592534
OPTIONS							
CARROLL, PAUL AYLWARD	4	1999-09-09	PDI			-	200000

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
VASOGEN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GRILLI, DONALD	4	1999-09-08	P10	20000		2,360US	20000
OPTIONS							
GRILLI, DONALD	4	1999-07-02	PDI			-	0
		1999-07-02	P96	5000		1,750	5000
VELAN INC.							
ACTIONS D.V.S.							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-03	C10	500		16,814US	
		1999-08-04	C10	500		16,768US	
		1999-08-10	C10	1000		17,234US	
		1999-08-11	C10	500		17,239US	
		1999-08-17	C10	7500		17,438US	
		1999-08-19	C10	2300		17,384US	
		1999-08-20	C10	1000		17,089US	
		1999-08-23	C10	900		17,317US	
		1999-08-24	C10	800		17,317US	
		1999-08-25	C10	12000		15,651US	720000
VERSUS TECHNOLOGIES INC.							
BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)							
STEINER, DOUGLAS ERNST	7						
1343034 ONTARIO INC.	PI	1999-08-31	C20	50000		8,040	50000
VETEMENTS DE SPORT GILDAN INC. (LES)							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
FMR CORP.	3						
SOUS GESTION	PI	1999-08-03	C10	2000		20,875US	
		1999-08-03	C10		30400	22,297US	
		1999-08-03	C10		3700	22,080US	
		1999-08-03	C10		17300	22,297US	
		1999-08-03	C10		2100	22,080US	
		1999-08-04	C10		35100	21,000US	
		1999-08-04	C10		14900	21,000US	
		1999-08-05	C10		22900	21,055US	
		1999-08-05	C10		24500	21,055US	
		1999-08-05	C10		14300	21,055US	
		1999-08-06	C10		52100	22,743US	
		1999-08-06	C10		76000	22,743US	
		1999-08-06	C10		44400	22,743US	
		1999-08-09	C10		14400	23,245US	
		1999-08-09	C10		14600	23,245US	
		1999-08-09	C10		8500	23,245US	
		1999-08-10	C10		4300	22,750US	
		1999-08-10	C10		4400	22,750US	
		1999-08-10	C10		2500	22,750US	
		1999-08-11	C10		6300	21,992US	
		1999-08-11	C10		8900	21,992US	
		1999-08-11	C10		5300	21,992US	
		1999-08-18	C10	25000		19,600US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		1999-08-20	C10	25000		19,950US	
		1999-08-24	C10	25000		19,658US	
		1999-08-24	C10	28200		19,658US	
		1999-08-24	C10		25000	19,625US	
		1999-08-25	C10	15600		19,398US	
		1999-08-25	C10	10800		28,512US	
		1999-08-25	C10	10100		19,398US	
		1999-08-26	C10	12800		18,830US	
		1999-08-26	C10	8900		18,830US	
		1999-08-26	C10	8300		18,830US	
		1999-08-27	C10	21600		18,512US	
		1999-08-27	C10	2100		18,512US	
		1999-08-27	C10	26300		18,512US	
		1999-08-31	C10	5300		18,687US	1121500
VICEROY RESOURCE CORPORATION							
OPTIONS							
HALVORSON, MICHAEL HENREID	4	1999-08-21	P46		10000	-	175925
VIRTUAL PROTOTYPES INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
COTE, MARIO	5	1999-07-22	PDI			-	4565
VITREOUS CAPITAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CARTER, ROBERT BRIAN	4	1999-09-02	P10	33000		,140	
		1999-09-09	P10	3500		,140	122600
WESTBURNE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-03	P10		28800	15,300	
		1999-08-11	P10		27600	14,390	
		1999-08-20	P10		20500	15,230	6916448
WESTCOAST ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BELL, THOMAS E.J.	7						
P.S.S.D.	PI	1999-04-30	C30	5		29,330	
		1999-06-30	C30	5		29,690	
		1999-06-30	C35	5		27,300	468
BIRMINGHAM, MICHAEL RICHARD	7						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	1999-07-15	C99	3		-	
		1999-08-15	C30	57		29,140	528
LITTLE, ROBERT WEBSTER	7						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	1999-07-15	C99	3		-	
		1999-08-15	C30	57		29,138	1168
PALOMBO, GRACE	2						
P.S.S.D.	PI	1999-07-15	C99	2		-	
		1999-08-15	C30	55		29,130	481
REID, ROBERT T.	7						
P.S.S.D.	PI	1999-07-15	C30	6		27,644	
		1999-08-15	C30	127		29,138	2304
ROSSI, ROGER	0						
P.S.S.D.	PI	1999-07-31	C30	48		28,680	754

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
VAUGHN, GOELTER P.S.S.D.	0 PI	1999-07-31	C30	31		28,680	235
WELLARD, JOHN WARREN P.S.S.D. -CANADA TRUST	7 PI	1999-07-15	C99	4		-	
		1999-08-15	C30	80		29,138	1313
WESTERN FACILITIES FUND							
PARTS							
BRAATEN, PETER A. MRL RESOURCES LIMITED	45 PI	1999-09-01	C10	1500		4,000	
		1999-09-02	C10	5000		4,000	
		1999-09-03	C10	5000		3,975	
		1999-09-07	C10	5000		4,000	
		1999-09-08	C10	1300		4,000	17800
WESTERN STAR EXPLORATION LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GIBSON, KEVIN JAMES	5	1999-08-18	P30	930		1,210 m	404158
WALSH, CURTIS B.	5						
R.E.E.R./MONTREAL TR.	PI	1999-08-18	C30	771		1,210 m	24236
WESTERN STAR TRUCKS HOLDINGS LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	1999-08-10	P10	100000		23,030	
		1999-08-26	P10		4000	24,530	
		1999-08-27	P10		9000	24,510	
		1999-08-31	P10		9500	24,460	1649300
WESTPORT INNOVATIONS INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
NESMITH, NADE DONALD	4	1999-08-27	P96	15000		3,600	115000
WESTROCK ENERGY INCOME FUND I							
PARTS							
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S. R.E.E.R.	5 PI	1999-08-03	C30		68	7,150	20
XENOS GROUP INC. (THE)							
ACTIONS ORDINAIRES							
BUTTS, STUART J. LINDPAT INVESTMENTS	3456 PI	1999-08-04	CDI			-	1698850
		1999-08-11	C97		118334	8,500	1580516
GALATIUK, CALVIN BEST METHODS INC.	346 PI	1999-08-04	CDI			-	1165050
		1999-08-11	C97		118333	8,500	1046717
LEWANDOWSKI, MARIAN FRANK BEST METHODS INC.	45 PI	1999-08-04	CDI			-	95445
MCINTYRE, DOUGLAS	5	1999-08-04	PDI			-	0
		1999-08-11	P00	7000		8,500	
		1999-08-16	P00	1000		7,800	8000
WILLIAMS, PETER	3	1999-08-04	PDI			-	235000
		1999-08-11	P97		118333	8,500	116667
REGENT TRUST CO. LTD	PI	1999-08-04	CDI			-	1344780

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BUTTS, STUART J.	3456	1999-08-04	PDI			-	45000
GALATIUK, CALVIN	346	1999-08-04	PDI			-	10000
HEENAN, MARTIN	45	1999-08-04	PDI			-	150000
LEWANDOWSKI, MARIAN FRANK	45	1999-08-04	PDI			-	40000
MCINTYRE, DOUGLAS	5	1999-08-04	PDI			-	50000
ZENON ENVIRONMENTAL INC.							
OPTIONS (CAT. <A>)							
BONKOSM, WILLIAM ANTHONY	5	1999-08-13	P96	31400		12,750	31400
COTE, PIERRE	5	1999-08-13	P96	8400		12,750	8400
MOURATO, DIANA	5	- -	P96	9000		12,750	9000
SIMON, RAFAEL	5	1999-08-13	P96	30000		12,750	30000
2M ENERGY CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRASSEUR, MURRAY JOSEPH	4						
MIDDLEFIELD FIN. LTD.	PI	1999-08-19	C10	55000		,750	
		1999-08-20	C10	29000		,800	
		1999-08-23	C10	195401		,750	623029
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DE VREGILLE, OLIVIER	4	1999-08-18	P96	25000		-	25000
20/20 GROUP 1992 LIMITED PARTNERSHIP							
PARTS							
AMALGAMATED INCOME L.P.	3	1999-08-17	P10	200		22,000	36387

(1) Les informations publiées dans cette section sont tirées des déclarations d'inités à la Commission. Les initiés sont responsables des informations fournies et des inexactitudes qu'elles pourraient comporter.

* Un astérisque placé après le chiffre du solde courant indique que les données fournies par l'initié, relativement au solde des titres détenus, ne correspondent pas à celles des fichiers de la Commission.

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
18 septembre 1999 au 25 septembre 1999

Note : La présente liste est valide du 18 septembre 1999 au 25 septembre 1999

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
A.L. Van Houtte Ltée	Prospectus	1997-11-18	Act. subalt.	100	2000-12-31
Alimentation Couche-Tard inc.	Prospectus	1998-03-30	Act. subalt. « B »	100	2001-12-31
Amisk inc.	Prospectus	1997-12-05	Act. privilégiées série 1	75	2000-12-31
Axcan Pharma Inc.	Dispense	1997-08-21	Actions ordinaires	100	2000-12-31
Behaviour Communications inc.	Prospectus	1997-12-18	Act. subalt. « B »	100	2000-12-31
Cabano Kingsway inc.	Prospectus	1997-12-15	Act. ord.	100	2000-12-31
Câble Satisfaction International Inc.	Prospectus	1999-05-11	Act. subalt.	100	2002-12-31
Cenosis inc.	Prospectus	1998-08-24	Act. ord.	75	2001-12-31
Coreco inc.	Prospectus	1996-05-24	Act. ord.	100	1999-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	1996-06-13	Act. ord.	100	1999-12-31
Entreprises Microtec inc. (Les)	Prospectus	1996-12-12	Act. subalt.	100	1999-12-31
Good Fellow inc.	Notice d'offre	1997-01-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Groupe ADF inc.	Prospectus	1999-07-07	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Coscient inc. (Le)	Notice d'offre	1998-10-21	Act. ord. cat. A	100	2001-12-31
Groupe Cossette Communication inc.	Prospectus	1999-06-10	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Covitec inc.	Prospectus	1998-06-04	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Film Telescene inc. (Le)	Prospectus	1997-06-20	Act. subalt. cat. B	100	2000-12-31
Groupe Informission inc.	Prospectus	1998-04-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe LG Technologies inc.	Prospectus	1996-06-04	Act. ord.	100	1999-12-31
Héroux Inc.	Notice d'offre	1998-08-12	Act. ord.	100	2001-12-31
Industries Spectra Premium inc. (Les)	Prospectus	1999-01-26	Act. subalt.	100	2002-12-31
IPL inc.	Prospectus	1997-04-09	Act. ord.	100	2000-12-31
Labopharm inc.	Prospectus	1996-06-13	Act. ord.	100	1999-12-31
Logistec Corporation	Dispense	1998-11-02	Act. subalt. B	100	2001-12-31
MAAX inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
Memotec Communication inc.	Notice d'offre	1996-08-15	Act. ord.	100	1999-12-31
Micro Tempus inc.	Notice d'offre	1996-10-02	Act. ord.	100	1999-12-31
Mines McWatters inc.	Prospectus	1997-08-28	Act. ord.	100	2000-12-31
Mitec Télécom inc.	Notice d'offre	1998-04-09	Act. ord.	100	2001-12-31
Phoenix internationale Sciences de la vie inc.	Prospectus	1996-05-06	Act. ord.	100	1999-12-31
Primetech Électroniques inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
Prometic Sciences de la Vie inc.	Prospectus	1998-07-10	Act. subalt.	100	2001-12-31
Ressources Orléans Inc.	Dispense	1998-01-05	Act. ord.	100	2001-12-31
Roctest Ltée	Dispense	1996-12-09	Act. ord.	100	1999-12-31
Saturn (Solutions) Inc.	Prospectus	1996-02-23	Act. ord.	100	1999-12-31
Shermag Inc.	Prospectus	1997-10-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Sico inc.	Notice d'offre	1998-12-01	Act. ord.	100	2001-12-31
Systèmes de sécurité	Prospectus	1996-03-22	Act. subalt. cat. B	100	1999-12-31

Commission des valeurs mobilières du Québec

1999-09-17 Vol. XXX n° 37

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Unican Ltée (Les)					
Technilab Pharma Inc.	Prospectus	1997-04-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Technologies AD OPT Inc.	Prospectus	1999-06-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Tecsys inc.	Prospectus	1998-07-15	Act. ord.	100	2001-12-31
Teknor Ordinateurs Industriels Inc.	Dispense	1998-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31
Télémedia Inc.	Notice d'offre	1996-01-01	Act. subalt. « A »	100	1999-12-31
Theratechnologies Inc.	Prospectus	1998-05-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Unibroue Inc.	Prospectus	1997-05-15	Act. subalt.	100	2000-12-31
Uni-Sélect Inc.	Dispense	1997-04-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Vêtements de Sport Gildan Inc.(Les)	Prospectus	1999-05-07	Act. subalt. « A »	100	2002-12-31
Virtual Prototypes inc.	Prospectus	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31

*Modification : Amisk Inc.

D. Firmes inscrites dont un ou plusieurs rapports n'ont pas été déposés

ANNEXE D

**FIRMES INSCRITES DONT UN OU PLUSIEURS RAPPORTS
N'ONT PAS ÉTÉ DÉPOSÉS**

AU 99-09-17

Nom de la société	Catégorie d'inscription	Documents non déposés				
		Sondage 1998-09-30	Déclaration de la Direction 1998-09-30	Déclaration de la Direction 1998-12-31	Déclaration de la Direction 1999-03-31	Déclaration de la Direction 1999-06-15
C.M. OLIVER & COMPAGNIE LIMITÉE	Courtier					X
GESTION DE PLACEMENTS INNOCAP INC.	Conseiller					X

BON D'ABONNEMENT (S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

☐ Mme
☐ M. Prénom : _____ Nom : _____ N° compte-client : _____

Adresse : _____

Code postal :

--	--	--	--	--	--	--

 Tél. bur. : (____) _____ Tél.rés. : (____) _____ Entreprise : _____

QUANT.	TITRE	PRIX UNITAIRE	TOTAL
	Bulletin hebdomadaire de la Commision des valeurs mobilières du Québec (50 numéros)	475,00 \$	
	plus taxe 7 %		
	plus taxe 7,5 %		
		546,37 \$	

Prix et conditions de vente modifiables sans préavis. Hors Canada doubler le tarif. **TOTAL :**

--

☐ Chèque ou mandat-poste à l'ordre de :

Commission des valeurs mobilières du Québec
Service à la clientèle - abonnements
4380, rue Garand
Ville Saint-Laurent (Québec)
H4R 2A3

Montréal :	(514) 333-9506
Sans frais :	1 888 272-1373
Télécopieur :	(514) 333-9795